

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE RESERVA
HERMENEGUTCA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No. 11.567- LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 7 DE NOVIEMBRE DE 1990- 32 PAGINAS- Bs 1.--

EN ESTA EDICIÓN

Cochabamba radicalizará medidas desde hoy

Una asamblea cívica cumplida ayer en Cochabamba, decidió radicalizar las medidas de presión, si es que el gobierno atiende de inmediato sus demandas regionales (PRESENCIA del País, página 4).

Us. 80 millones por turismo



La Dirección Nacional de Turismo estima que hasta fines de este año el país recibirá, por este rubro, entre 70 y 80 millones de dólares (página 4).

Gobierno repartió dineros del narcotráfico

El ministerio del Interior distribuyó Bs 415.500, provenientes del narcotráfico, a trece instituciones del Estado, asistencia social y de periodistas, organizaciones de base de estas últimas rechazaron la entrega (página 12).

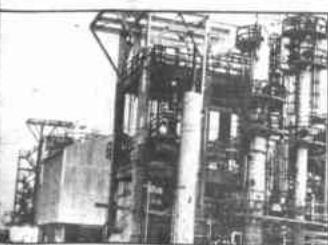
CBN exporta cerveza al Brasil

La Cervecería Boliviana Nacional empujó ayer 31.250 cajas de cerveza "Cenario", en lata, con destino al mercado brasileño. El embarque forma parte de un lote de 62.500 (PRESENCIA del País, página 4).

China exige a Bolivia respetar acuerdos

La República Popular de China exigió al gobierno de Bolivia cumplir con los acuerdos diplomáticos, y observó que se hubiera dispuesto la apertura de una oficina comercial de Taiwan en el país (página 6).

Vuelta Grande no logra metas de producción



Debido a factores técnicos, el campo petrolero Vuelta Grande, de Chuquisaca, no podrá alcanzar las metas de producción previstas para este año (página 4).

Aylwin reitera veto a dos generales

El presidente chileno Patricio Aylwin reiteró el veto para el ascenso de dos generales de las Fuerzas Armadas y criticó al general Augusto Pinochet, por no acostumbrarse a ser un subordinado del Poder Ejecutivo (página 9).

Tras breve reunión

Conflicto entre Ejecutivo y Suprema derivado a Comisión de Congreso

Informe en conclusiones debe presentarse en ocho días para que el Congreso acepte o no la demanda. - Se mantienen radicales posiciones en oficialismo y la oposición.

El caso del conflicto de competencia que demandó el Poder Ejecutivo contra la Corte Suprema de Justicia, fue derivado a la Comisión Mixta de Constitución del Poder Legislativo, luego de una breve reunión de Congreso. La comisión tendrá ocho días para elevar un informe en conclusiones, y el Congreso será nuevamente convocado para dirimir por dos tercios de votos si acepta o no la demanda.

Senadores y diputados de la oposición, que estaban predispuestos para rechazar la demanda de conflicto de competencia, dijeron que la sesión fue

frustrada por una maniobra del oficialismo que dejó sin "quórum" la reunión, quince minutos después de haber empezado a tratarse el tema.

El MIR y ADN no tienen argumentos para defender la posición del Poder Ejecutivo, dijo el diputado de Izquierda Unida Germán Gutiérrez, al pedir al gobierno que asuma con responsabilidad su mandato constitucional.

El diputado anunció que su partido planteará juicio de responsabilidades contra la Suprema, por haber lesionado los intereses económicos del país.

El MNR y CONDEPA reiteraron declaraciones anteriores, en sentido de que el Congreso no tiene competencia para conocer el caso.

"El Presidente de la República no puede desconocer el fallo de la Suprema, porque podría ser sometido a juicio de responsabilidades", advirtió el senador del MNR, Raúl Lema.

Por su parte, el diputado del MIR Gastón Encinas, dijo que el Parlamento no puede desconocer su responsabilidad de defender los intereses del país.

(Más información, página 5).

Sarampión puede determinar que se suspendan clases en La Paz

Las labores escolares de los cursos básicos de La Paz podrían suspenderse como consecuencia de la epidemia de sarampión que se ha extendido a esta ciudad, manifestó el ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista Casanovi.

"Estamos en permanente contacto con el Ministerio de Salud, tan pronto nos digan que hay algún riesgo vamos a proceder a suspender las labores para evitar cualquier tipo de contagio", explicó.

Esa posibilidad fue determinada porque La Paz es la tercera ciudad con mayor índice de sarampión del país, con un total de 39 personas afectada en el área urbana y 8 en las zonas rurales; además se registró una defunción.

En Oruro, que tiene el mayor índice de afectados con la epidemia, las labores escolares fueron suspendidas para evitar cualquier riesgo a los niños, habiéndose dispuesto la promoción automática de los alumnos de los primeros cursos del ciclo básico.

Por su parte, el Ministerio de Salud, por intermedio de las unidades sanitarias, está iniciando una acción intensiva de vacunación en La Paz y El Alto, de modo que se amplie la vacunación de niños realizada en 28 establecimientos educativos.



Ejercicios "en vivo"

Un soldado norteamericano dispara un misil antitanque mientras su compañero observa el proyectil. La Acción se realizó ayer, en el desierto de Arabia Saudita, durante los ejercicios "en vivo" que realizaron efectivos estadounidenses.

EE.UU. condiciona su ayuda al Ejército

ANF.- El Comando General de la Lucha contra el Narcotráfico afirmó que exigirá el cumplimiento estricto del anexo número III firmado por los presidentes Paz Zamora y George Bush referida a la ayuda militar para la participación ampliada de las FF.AA. en la lucha antidroga.

Las afirmaciones de las autoridades surgieron a raíz de una publicación que restaba la ayuda militar para el Ejército boliviano si esta arma no participaba en las tareas de lucha contra el narcotráfico.

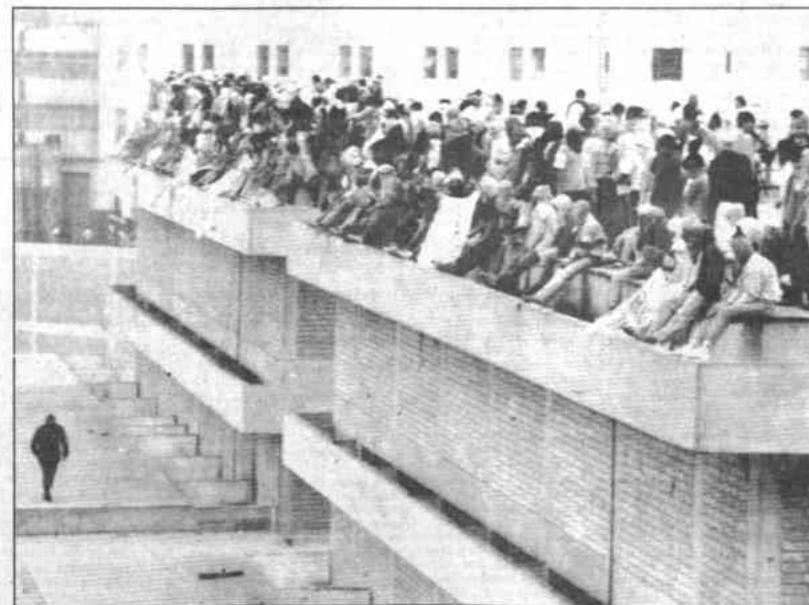
El Agregado de Prensa de la embajada norteamericana, Bruce Wharton, corroboró esa información asegurando que la ayuda militar sólo será para la Armada y Fuerza Aérea boliviana, si el ejército no ingresa en la lucha contra el narcotráfico.

Puentes castrenses consultados por esta redacción, aseguraron que la nueva decisión de la embajada norteamericana con relación a la forma de otorgar la ayuda militar será analizada por el Alto Mando Militar para luego emitir un criterio oficial.

Entretanto, el Comandante General de la Fuerza Especial de la Lucha contra el Narcotráfico

(FÉLCN), Lucio Añez Ribera, afirmó que se exigirá el cumplimiento del anexo número 3 que prevé una cooperación en equipos y materiales bélicos equivalentes a 33.2 millones de dólares para las FF.AA.

"Exigiremos el cumplimiento de todos los convenios que se firmaron y que beneficiarán al país", afirmó el Comandante de la Fuerza Especial y se negó a emitir criterios específicos con relación a la presunta discriminación en la distribución de esa ayuda militar.



Protesta de presos en Lima

Presos del Penal San Jorge, de la ciudad de Lima, vitorean a un solitario policía, mientras protestaban ayer en los techos de la prisión por quinto día consecutivo. Los prisioneros exigen que sea la Policía y no funcionarios civiles los que tengan a su cargo la custodia interna de la cárcel.

Fallo de Suprema obliga a devolver Bs 2.4 millones a "Taquiña"

Acatar el fallo de la Corte Suprema, dictado dentro del recurso de inconstitucionalidad presentado por la Taquiña, significaría para el Estado reembolsar a esta empresa aproximadamente 2.4 millones de Bolivianos. Además, reconocer la sentencia sentaría malos precedentes que podrían derivar en una pérdida, para el Fisco, de unos 50 millones de dólares. Con el mismo derecho se imputaría la aplicación de otros impuestos aprobados en las leyes financieras de 1989 y 1990.

La afirmación corresponde al director ejecutivo de la Renta Interna, Juan Carlos Pereira, quien fue enfático al señalar que "no se acatará el fallo de la Corte Suprema de Justicia porque, básicamente, se pondría en peligro la estabilidad económica".

La Cervecería Taquiña presentó el año pasado, ante la Corte Suprema, un recurso de inaplicabilidad de la ley financiera de 1989 (presupuesto) en lo referente al incremento del impuesto al Consumo Específico, de 30 a 45 por ciento.

Para Pereira, lo más grave es que "si determinada empresa no paga determinado impuesto, se induciría a toda la población tributaria a asumir similar actitud. Se perdería el concepto de legalidad del impuesto, con efectos desastrosos". Se arriesgaría la estabilidad económica nacional, tan difícilmente alcanzada.

(Más información, página 7).

Nuevos rumbos de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando

Por Wolf Rolón Roth

En estos días en que hay una tendencia internacional hacia las privatizaciones, los ganaderos de las asociaciones privadas deben asumir un nuevo papel que permita delinear y definir con mayor acierto que el Estado la política de desarrollo para cada sector.

Nuestra carencia de una mínima infraestructura para la producción agropecuaria, nos ha condenado a ostentar los más bajos índices de productividad. Hoy, ante la tendencia continental hacia la limitación de la influencia del Estado, las asociaciones agropecuarias deben reprogramar su política para forjar un país con sólidas bases para el desarrollo rural.

La Federación de Ganaderos del Beni y Pando no puede ser indiferente a esta nueva situación. Hasta ahora, después del cómodo período en el que su máxima labor consistió en negociar los precios a los que entregaba la carne a la COMIBOL, se ha circunscrito a diversas gestiones, pocas de ellas encaminadas hacia el mejoramiento de la producción. Entre esas gestiones estuvo el fracasado intento por reorganizar, una vez más, el matadero frigorífico con la intervención de un grupo privado costarricense. Este fracaso y uno anterior, cuya motivación era el mejoramiento de la comercialización de la carne, avalan el hecho de que el gremio debe atender más a la producción que al mercado.

El fracaso de nuestro frigorífico se debe a diversas razones, entre las que la falta de capital de

operaciones es una de las más determinantes, pero básicamente a que es muy difícil que funcione bien una instalación para la administración y la tecnología del siglo veinte, en base a una ganadería del siglo dieciocho. Por eso es imprescindible reforzar un rumbo nuevo hacia el cual sólo se han dado tímidos pasos preliminares; el mejoramiento de la producción. Para que nuestro frigorífico siga funcionando es necesario contar con nuevos capitales, pero para atraerlos y animar a los inversionistas debemos mostrar una buena disposición hacia el mejoramiento de la producción de materia prima. Si una fábrica no dispone de materia prima en cantidad y calidad ¿a quién puede interesarle el negocio?

El descuido de los esfuerzos hacia el mejoramiento de la producción ha conducido a desatender esenciales problemas del sector, como la investigación de elementales problemas que enfrenta el productor y la deficiente obtención de datos fidedignos sobre la región. A esto se debe el trato inadecuado hacia la pecuaria beniana de parte de organismos de crédito y de representantes de organismos internacionales, que no cuentan con datos confiables y que conducen a la aplicación de políticas de desarrollo basadas en experiencias de lugares considerados similares, que fracasan en nuestra región.

Se podrían describir otros problemas derivados de la falta de consideración de la producción como prioridad, los más notorios últimamente son, por ejemplo, los

del abigeato, que pusieron de manifiesto nuestra falta de aglutinación y organización gremial y los todavía latentes abusos de comercializadores de carne de la capital que trabajan sin capital propio y sin sujetarse a ninguna norma. ¿Hasta qué punto son pequeños estos problemas que hacen que el productor se sienta desamparado y solitario?

Por todas estas razones es que se impone delinear nuevos rumbos en los que no puede estar ausente la autocrítica. No debe perderse de vista el hecho de que la desatención por parte del Estado en dotar de infraestructura básica para la agropecuaria es sólo una cara de la moneda, la otra cara es lo mucho que puede hacer el productor beniano para mejorar su trabajo rural. Es por todos conocido el abandono en que se encuentran muchas estancias. Por la seriedad del gremio es necesario exigir a los afiliados a que trabajen con más responsabilidad.

En el nuevo camino ya se ve una luz hacia el mejoramiento de la infraestructura y la producción ganadera, con un reciente proyecto millonario auspiciado por USAID. Esperamos que sea utilizado con idoneidad y profesionalidad para demostrar el éxito que puede alcanzar la acción de un gremio privado al diseñar sus propias políticas de desarrollo.

Wolf Rolón Roth es ingeniero agrónomo, ganadero del Beni, y director de la Asociación de Ganaderos de Cochabamba.

A propósito de las Cortes electorales políticas

Por Oscar Sandoval Morón

El debate que por fin se ha iniciado en la Cámara de Diputados en torno a la Ley Electoral, ha ido decantando rápidamente los aspectos secundarios y hasta decorativos, para centralizar la discusión en los dos aspectos que desde el principio se plantearon como medulares: la definición sobre el Sistema de resolución electoral en las urnas y la conformación de las Cortes Electorales.

No hay conflicto sobre el voto a los 18 años, el voto de los bolivianos residentes en el extranjero, posiblemente ni siquiera sobre la elección "por separado" de Presidente y Vicepresidente en relación a los senadores y diputados, a pesar de las dificultades técnicas que esto conlleva en un país con significativo porcentaje de electorado analfabeto.

El carácter coyuntural con que las diferentes bancadas parlamentarias enfocan el problema, se aprecia nitidamente cuando se habla de conformar o re-conformar de una u otra forma las Cortes Electorales, demostrando claramente que éstas constituyen un botón político que garantiza el éxito electoral. La verdad es que si existiera la decisión y convicción de que las reformas electorales conducirán a respetar el voto popular validando los resultados de las mesas electorales y/o desnaturalización en las Cortes, no tendría ninguna importancia conocer su composición numérica o partidista. Quienes luchan denodadamente por hegemonizar las Cortes Electorales están reconociendo implícitamente que es allí donde piensan "ganar" las elecciones que perderán en las urnas y para ello otros sectores políticos en un pretendido "desprendimiento" que no modifica ni altera su dominio en las Cortes.

En 1989 y después del escandaloso proceder de la todavía vigente Corte Nacional Electoral, los jefes de los tres partidos políti-

cos más votados se comprometieron a modificar la Ley Electoral vía parlamento, se entiende a fin de evitar la repetición de semejantes inmundicias, pero es evidente la ausencia de voluntad política para cumplir tal promesa cuando en el parlamento se habla de mantener la actual estructura de las Cortes, ampliándola a un número determinado de representantes de fuerzas políticas que ahora accedieron al parlamento, pero manteniendo la hegemonía del actual Acuerdo oficialista y por tanto sin introducir ningún cambio sustancial. Esto es simplemente ampliar el reparto de peras, en el confuso propósito de mantener las Cortes Electorales de composición y actuación políticas.

Estas Cortes Electorales integradas por representantes políticos (porque los que representan al Ejecutivo y al Legislativo también son políticos y su nombramiento es obviamente partidario), además de contradecir el espíritu del Artículo 226 de la Constitución Política del Estado que mandatoriamente establece la conformación de Cortes Electorales autónomas e imparciales, constituye el embrión de un cuerpo colegiado que será formado para el fraude, la manipulación y el delito electoral, al extremo que desde su nombramiento, sus integrantes serán vistos por la opinión pública como potenciales delincuentes, muy leales al mandato partidario pero usurpadores descarados de la voluntad y soberanía popular.

Si existe interés en respetar el resultado de los próximos comicios municipales y nacionales la conformación de las Cortes Electorales no debería ser trascendente, ya que la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral les otorgan sólo función administrativa, aunque la experiencia vivida en 1989 demuestra lo contrario. El punto único y fundamental de discusión, debería ser por tanto el referido a que si la elec-

ción presidencial se resuelve por simple mayoría -como por oficialismo- o mediante segunda vuelta electoral impone el MNR.

El actual sistema es virtualmente una segunda vuelta a nivel parlamentario, mostrando sus deficiencias de corrupción, naturalización del voto, mayoría constituye la mayoría para el oficialismo, "forzando" cualquier elección mediante el fraude, la da vuelta electoral en los candidatos más votados, de no haber ganador por absoluta -es una experiencia que está consagrada en los países de la región- se reconoce el resultado del pueblo a elegir, beneficiando directamente al intermediario de dirigentes capaces de cualquier fraude, la de inventar un "tránsito" como caldo de cultivo, resentimiento y la frustración de terminar trastrocando el veredicto popular.

Pero cualquiera que sea la decisión del Parlamento, lo que se tomará es que se tomen los necesarios para que la popular sea respetada y el tema de las cortes se pase a ser eminentemente administrativo y políticamente menor. Mientras el tema de las Cortes electorales esté en importancia, el pueblo no quiere que ya está en marcha la carrera por escamotearse y ya se están fundando briones de las futuras Cortes electorales delincuentes y eso sí, omnipotentes y terribles. Observantes y serenos sus Partidos, pero escamotearse ante la Nación que supuestamente se debe

Oscar Sandoval Morón, neonatólogo, es profesor en la UMMSA.

Cartas a: PRESENCIA

El nivel de los estudiantes bolivianos

Señora Directora: En estos días que se habla tanto de las "reformas a la ley electoral", a las que no me voy a referir en su totalidad porque sería inútil. Donde hay interés político, la lógica no cuenta, y aunque en el punto a que voy a referirme es también de interés político, creo que sería conveniente detenerse unos minutos en la carrera electoralista, para analizar con un poco de cuidado un aspecto que es de la mayor importancia.

El concurso que ha llevado a cabo Canal 9 de TV, en el que han participado estudiantes de cuarto medio de diferentes establecimientos escolares, al margen de ser una muestra del bajísimo nivel de nuestra educación, debería llamar a la reflexión a los conductores del país, y tomar en cuenta sus resultados para obrar en consecuencia.

He seguido con atención la última etapa, y me he quedado más sorprendido, alarmado, a la idea de que esos muchachitos y muchachitas puedan emitir su voto en elecciones. Se trata de jóvenes casi todos de 17 años que supone que en unos meses más alcanzarán los 18, edad propuesta para habilitarlos para vo-

autoridades de hoy, no de ayer, personas que hacen declaraciones en TV, todos los días, y hacen noticia todos los días, y esa juventud no los conoce, y si no los conoce, mal puede tener una mínima idea de la responsabilidad que significa emitir un voto que de alguna manera, bien o mal, define un período de la vida del país.

No sé si estoy en un error, pero creo que, ya que por lo visto no se logrará una modificación sustancial que permita una Corte Electoral totalmente imparcial, y una segunda vuelta para la elección de Presidente, que sería lo ideal, y lo único que daría confianza al elector, por lo menos se analice con cuidado el voto a los 18.

Como van las cosas, la abstención en las elecciones del 93, será mucho mayor que en las anteriores, porque sencillamente el ciudadano que emite un voto no comprometido, guiado nada más por su conciencia, por su anhelo de mejorar no su vida personal, sino la vida del país, tendrá que abstenerse porque el sistema que con seguridad se aprobará no puede llenar las expectativas de justicia e imparcialidad que exige el hombre de la calle.

En estas circunstancias, ¿será conveniente anular una cantidad importante de votos provenientes de muchachitos que sólo están al día con el rock, o cualquier cantante extranjero y no conocen a sus propias autoridades? ¿Será posible que puedan conocer su realidad, sus necesidades y perspectivas? ¿Serán capaces de analizar responsablemente las opciones que se les ofrecen? ¿En base a qué votarán? ¿Al éxito que tenga el conjunto que contrate cualquier candidato? ¿No se correrá el peligro de que se pueda "comprar" el voto con un disco, o una

entrada a una "gran actuación"?

El concurso de Canal 9, al margen de haber sido muy positivo porque por lo menos ha impulsado a los participantes a leer un poco, creo que debe hacer pensar a los "padres de la patria" en dos cosas: Primero, que nuestra Instrucción deja muchísimo que desear porque su nivel es cada día más bajo. Claro que no podría ser de otra manera, porque todavía no se ha descubierto la forma de que el individuo aprenda por osmosis. Con tan pocos días de trabajo de los maestros, no se puede pedir más, y segundo, que se trate por todos los medios de despertar en los estudiantes el interés por su país, no sólo mediante ferias de ciencias, que desde luego constituyen un paso adelante, sino mediante charlas o conferencias educativas, dictadas por personas apolíticas, que no vayan a "dirigir" el pensamiento, sino a dar los elementos de juicio para que los educandos puedan, en base a esos conocimientos, elaborar sus propias ideas y sus propias opciones.

En caso de no ser publicada esta carta, cosa que en verdad no tiene mucha importancia, me agradecería mucho que los articulistas con que cuenta ese matutino, que son tan certeros en sus opiniones y comentarios, se interesaran por el tema de la presente para influir de alguna manera y cumplir su tarea de "orientación" aún para los parlamentarios. Quien sabe si, a lo mejor, todavía puedan reflexionar con algo de serenidad y abrir su mente a ideas que nada tienen que ver con ninguna línea política.

Atentamente,
M. AGUIRRE
C. I. 19718 LP

Conflicto de poderes

Por Luis Fernando Valle

Este es un tema delicado y posiblemente de graves consecuencias para las instituciones democráticas; tan evidente es esto, que la Corte Suprema de Justicia colgó su vacante actual y decidió "enfrentar la arremetida del Poder Ejecutivo evidentemente atentatoria contra el Estado de derecho que vive la nación".

Nadie que seriamente se preocupe del destino patrio puede dejar de ver una acción coordinada, pues el propio Poder Legislativo, que debe ser la instancia de juzgamiento, por medio del presidente de la Comisión de Constitución del Senado, Juan Lucio, sin tener en cuenta las consecuencias jurídicas de su afirmación, en la ciudad de Sucre declaró que "el conflicto de poderes concluirá en un juicio de responsabilidades contra los Ministros de la Corte Suprema" poniendo indistintamente "de manifiesto una intención que no sólo trata de buscar la aplicación de una facultad constitucional, sino más bien, dio a luz un plan perfectamente establecido para tomar el control del Supremo Tribunal.

La declaración del senador Lucio podría considerarse como el "gafe" de una persona que no es profesional del derecho; sin embargo, como una forma de desvirtuar una noble actitud no planificada o circunstancial y confirmando una acción coordinada, el Vice Presidente del Senado ha afirmado "que la Corte Suprema ha ejercido competencia que no emana de la ley y usurpado funciones del Poder Legislativo".

Ambos senadores se han puesto "voluntariamente" en evidencia

y al borde del prevaricato, porque nadie puede ser juez y parte en un proceso de juzgamiento y su excusa puede ser planteada en cualquier momento por haber adelantado opinión sobre la causa y todo por preferir la publicidad a la prudencia.

Por su parte, la Corte Suprema de Justicia, respondiendo al Vice Presidente de la República sobre "el conflicto de competencia", dice en algunas partes importantes de su respuesta a la fundamentación del Poder Ejecutivo que actuó dentro del marco de sus legítimas atribuciones y aún más, con el pleno conocimiento y participación del Poder Ejecutivo, el cual apersonándose en la Corte Suprema de Justicia no supo defenderse como correspondía. Sostiene que la resolución objeto del problema tiene la calidad de Cosa Juzgada y por tanto es inamovible, inmutable y coherente, por lo que pide para ella el consiguiente respeto y subordinación.

Finaliza la Corte Suprema de Justicia, rechazando el supuesto conflicto de competencia suscitado por el Poder Ejecutivo por su notoria e irreverente ilegalidad.

Esta "crisis institucional", y la llamamos así porque comprende a los tres poderes del Estado, si no es procesada con prudencia y legalidad, puede traer graves consecuencias que bien podrían "resoltar" contra el propio Presidente de la República, mediante un Juicio de Responsabilidades en su contra por la violación de garantías constitucionales.

Pero lo que realmente resulta incomprensible es que ni los asesores de la Presidencia de la Repu-

blica, ni los senadores de los del Acuerdo Patriótico y menos los Ministros de la Corte Suprema de Justicia, han percatado de que el "Conflicto de Competencias" de por el Poder Ejecutivo de la Corte Suprema de Justicia es un acto inconstitucional, al menos por el artículo 10 de la Constitución Política del Estado, que dice textualmente al hablar de las atribuciones del Congreso Nacional "10º Distinguir, por dos tercios de los votos de la totalidad de sus miembros, las competencias que corresponden a la Corte Suprema de Justicia y a las Cámaras, o la que citen entre los expresados y la Corte Nacional Electoral".

Esto quiere decir: que el Ejecutivo y la Corte Suprema deben suscribir competencias que de las Cámaras de Diputados o Senadores de la Corte Suprema de Justicia pueda ser atribuida la competencia a la Corte Nacional Electoral. La competencia que se quiere llamar "conflicto de Competencia" es del Poder Ejecutivo y el Poder Judicial (Corte Suprema) además de ilegal y atentatoria, es inconstitucional, porque no existe ninguna regla en nuestra Constitución, por lo que creemos hora que aún están a tiempo representantes de los tres poderes en conflicto harían un asesoramiento de buenos letrados mejor si son abogados de profesión.

Luis Fernando Valle, abogado, ministro de Defensa y parlamentario.

Territorio, dignidad y ley

Cuando la marcha de los pueblos indígenas del Beni llegó a su fin, el señor Presidente de la Nación, en emotivo discurso, prometió la voluntad de su gobierno para proponer un proyecto de ley sobre los pueblos indígenas, de tanta o mayor importancia que la ley de Reforma Agraria de 1953. Una vez atendidas las demandas de los marxistas, y mediante el Decreto 22612, el gobierno constituyó una comisión "para que redacta el proyecto de ley de los Pueblos Indígenas del Oriente y la Amazonia". El 16 de octubre pasado el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Presidente de la referida comisión, dio a conocer un "Anteproyecto de Ley de los Pueblos Indígenas del Oriente y la Amazonia". Sin duda que el anteproyecto en notable avance en la convalidación de los problemas considera: territorio, autonomía, personería jurídica, conciliación ecológica, educación bilingüe y bicultural... Todos estos

asuntos de primerísima importancia y muy mal tratados en el pasado, cuando no ignorados por los diferentes gobiernos. Se trata de un intento serio por modificar los términos de las relaciones entre el Estado boliviano y los pueblos originarios del Oriente y la Amazonia, que, sin embargo, no logra romper con una tradición "curiosa" contradicción en este gobierno ultraliberal y privatizador de subordinación y sometimiento de los grupos, sectores y organizaciones sociales, al Estado todopoderoso.

Resumiendo en una frase diría que este anteproyecto ha sido elaborado desde el Estado y no desde la Sociedad. Su afán continúa siendo el preservar derechos y prerrogativas para un Estado paternal y autoritario.

Algunas de las observaciones preliminares de un primer estudio del anteproyecto, pueden resumirse en los siguientes puntos: 1. El anteproyecto de ley está referido exclusivamente a los "grupos étnicos" o "pueblos indige-

nas" del Oriente y la Amazonia. El compromiso presidencial fue proponer un proyecto de ley para todos los pueblos indígenas de Bolivia. La diferencia de énfasis y alcances es pues muy grande. No son sólo los "pueblos indígenas del oriente y la amazonia" (Arts. 1 y 2) los que esperan cambios fundamentales en su relación con el Estado boliviano, sino más de tres millones de pueblos originarios.

2. Al referirse a aymarás, quechuas, guaraníes... como "el resto de la población rural" (Art. 3), el anteproyecto está ubicándose en una perspectiva equivocada. Por supuesto que cada pueblo originario tiene sus propias características culturales, costumbres y tradiciones, pero son más los elementos de identidad común frente al Estado neocolonial actual, que sus diferencias y particularidades. La identidad de los pueblos originarios es fundamental para conquistar su liberación, pero llevada a un extremo puede di-

vidir y debilitar más aún a estas mayorías nacionales. Por eso la necesidad de una sola ley que respetando las particularidades culturales y fortalezca la unidad en la diversidad de los pueblos originarios.

3. El artículo quinto del anteproyecto otorga personería jurídica a las autoridades propias de los pueblos indígenas. A nuestro juicio, el reconocimiento jurídico no debe ser a los órganos de dirección de estos pueblos, sino a los pueblos mismos. Una cosa es el status jurídico de estos pueblos y otra distinta y también fundamental es el reconocimiento del derecho al autogobierno para asuntos internos. Autogobierno que debe ser ejercido por las autoridades tradicionalmente elegidas.

4. El concepto de "territorio" descrito en el capítulo II del anteproyecto es sumamente restringido. Está reducido a las "superficies de tierras", tradicionalmente ocupadas y poseídas. El

artículo 9 ratifica el carácter marginal y secundario de la actual legislación agraria respecto del código minero: Los pueblos indígenas u originarios no podrán ejercer los recursos no renovables del subsuelo. Pero por las nuevas leyes de inversiones en minería e hidrocarburos, recientemente aprobadas de forma inconstitucional e iniciada "la nueva era petrolera". Si la podrán hacer las transnacionales y "los empresarios" de cualquier tamaño, tipo y procedencia. Ellos sí podrán exportar todas sus utilidades. ¿No es ésta una cruel ironía?

El anteproyecto refleja crudamente las modas ecologistas de inmovilización de nuestros recursos naturales renovables, junto con la absoluta liberalización de la explotación acelerada de los recursos no renovables. Ambas concepciones impuestas al Tercer Mundo desde los centros de poder mundial. Así les proveeremos simultáneamente de oxígeno

puro y gratuito y de hidrocarburos y minerales a precios de tiza.

5. El artículo 11 prohíbe la dotación de tierras a los campesinos colchas que viven de la zona andina, artículo 16 preserva los derechos de los grandes empresarios mineros y ganaderos actuales asentados en los territorios indígenas, dejando para un "reglamento especial" la "Ley de Reglamentos especiales que tienen siempre la "la gran pa" y posiblemente este caso sea la excepción. En virtud de este artículo 16, las costuras de la marcha por el territorio y la dignidad comunitaria de quedar en el papel.

Por lo hasta aquí analizado hay muchísima tela que cortar.

Miguel Urioste F. de C. Bolista Libre (MBL).

debilidades del movimiento sindical

forme preparado por la Central Obrera
da cuenta del debilitamiento paulatino
organismos sindicales que carecen de
que otrora tuvieron para imponer sus
dicaciones.

bybe el origen de esa situación al mo-
nómico neo-liberal imperante en el
de octubre de 1985, pero se citan otras
concurrentes como la desideologización
trabajadores y la disminución del con-
de afiliados a raíz de la relocalización
de mineros, fabriles y empleados.

umento intenta ser una autocrítica de
cción del movimiento sindical, sin
no alcanza a realizar un diagnóstico
tuación, sino que prefiere echar sobre
bros de terceros la responsabilidad de
es que lo aquejan.

que se sugiere que la falta de interés
muestran los asalariados por sus orga-
nes tienen su origen en la práctica del
lismo por parte del gobierno, la acti-
algunas empresas que ponen cortapisas
tencia de los trabajadores a los mítines
as de protesta y, finalmente, a la con-
sindical.

de esto hay, pero ahí no se agota el pro-
Este primer intento de repensar la di-
sindical tendría que ser seguido de un
más profundo. El sólo hecho de que
dejadéz en las "direcciones intermedias"
fracasen muchas medidas a mediano
que adopta la COB, es una muestra de
causas del fenómeno son complejas.

estudio llevado a cabo hace un tiempo
por una investigadora del Instituto Lati-
americano de Estudios Sociales (ILDIS) de-
mostró que no existía un adecuado contac-
to entre los dirigentes y las bases que, por regla
general, ignoraban las consignas que se daban
dentro de la COB.

mano alzada

Por Rulo Vali



anza equilibrada en Perú

prada Portillo

umplir sus primeros cien
gobierno del presidente Al-
bilimori muestra un saldo
equilibrado, y resulta di-
terminar si pesan más los
o los errores, según dis-
ectores políticos, econó-
diplomáticos de Perú.

un respaldo partidario,
parece haber instaurado
diferente de hacer polí-
presidenciando de las orga-
en un país cuyos habi-
están bastante hastiados
maniobras de los partidos
nacionales.

que acortó los espacios de
ción, con la conformación
gabinete pluripartidario y
y hábiles negociacio-
rió frentes de confronta-
on el parlamento, el Poder
al, un sector de las Fuerzas
as y la Iglesia Católica.
entiendo por qué se abre
frentes a la vez", dijo un di-
tico latinoamericano al re-

terirse, en una rueda de amigos, al
pase a retiro de siete vicealmir-
rantes de la Marina.
Hay consenso entre expertos
que uno de los mayores logros
en el período ha sido el programa
de estabilización económica que,
no obstante su contundencia, no
disminuyó la popularidad presi-
dencial entre los sectores que lo
favorecieron con su voto.

Fujimori ganó las elecciones
precisamente basados en su pro-
mesa de no aplicar un "shock" eco-
nómico en contraposición a lo
que preconizó su competidor, el
escritor Mario Vargas Llosa.
Las medidas tomadas el 8 de
agosto aumentaron los precios de
alimentos, combustibles y servi-
cios públicos entre 10 y 30 veces
y pauperizaron de un día para
otro a cinco millones de habitan-
tes, con lo cual el número de po-
bres en Perú es de 12 millones.

Como resultado, en agosto la
inflación alcanzó 397 por ciento.

La Biblia en sus manos

Exigencias de Jesús

Caminaban con Jesús gran-
des multitudes y, dirigiéndose a
ellos, les dijo: "Si alguno quiere
venir a mí, y no deja a su
padre, a su madre, a su mujer,
a sus hijos, a sus hermanos, a sus
hermanas, o aun a su propia
persona, no puede ser mi discipulo.
En efecto, cuando uno de ustedes
quiere construir una casa en el
campo, ¿caso no comienza por
sentarse a calcular los gastos, pa-
ra ver si tiene con qué terminar?
Porque si pone los cimientos y
después no puede acabar la casa,
todos los que lo vean se burlarán
de él y dirán: Ahí tiene a un
hombre que empezó a construir y
fue incapaz de concluir. Cuando
un rey parte a pelear contra otro
rey, ¿no comienza por sentarse a
examinar si puede con diez mil
hombres hacerle frente al otro
que viene contra él con veinte
mil? Y si no puede, envía mensa-
jeros, cuando el otro está lejos to-
davía, y trata de lograr la paz. Del
mismo modo, cualquiera de us-
tedes que no renuncia a todo lo
que tiene, no puede ser mi discipulo".
(Lucas 14, 25-33).

Un anteproyecto para La Paz

Por Héctor Valdivia Rodríguez

La roca de esquistos com-
pone toda la orografía de esa alta
área. Roca semidura muy favo-
rable para la apertura y uniforme
revestimiento de los tres túneles
del sistema. Entre las presas de
Kaluyo e Incachaca (vasos comuni-
cantes) fluirá el agua de una a
otra presa a través del túnel, túnel
que además de servir de reserva-
rio de fondo, equilibrará los volú-
menes de agua entre presas para
un mejor aprovechamiento de sus
respectivas capacidades de em-
balse.

- Pese al modesto desnivel de
180 m., el túnel de presión entre
las presas de Incachaca y Ham-
paturí, por su larga extensión, se
logrará una considerable pro-
ducción de energía eléctrica, por
una parte, y por otra, con cierto
sobredimensionamiento de su
diámetro, habremos conseguido
mayor carga para la óptima ope-
ración de un par de turbinas tan-
genciales de eje vertical de cho-
ros múltiples.
- Una tubería de bombeo de
corta longitud y que corresponde
tan sólo a la treceava parte
del túnel de carga, evitará el
trabajo empuje por ese largo túnel
de un enorme volumen de agua
desde la presa Hampaturí hasta
la de Incachaca, y aquí, desecha-
ndo una turbina reversible se prevé
el económico empleo de una cen-
tral de bombeo separada, con la
gran ventaja del suministro de
energía remanente nocturna para
ese bombeo desde las plantas
hidroeléctricas a gas de Cochabamba
y Santa Cruz, y porque no
tienen demanda, tal vez libre de
costo o a muy bajo precio.
- En el sector de Hampaturí la

Perspectivas de la ONU

Por Hernando Armaza Pérez del Castillo

La conmemoración, en días pa-
sados, del cuarenta y cinco an-
versario de la creación de la Orga-
nización de las Naciones Unidas
constituye ocasión propicia para
referirnos, en apretada síntesis
(en el análisis del interesantí-
simo estudio de las Fundaciones
Ford y Dag Hammarskjöld, publi-
cado recientemente bajo el título
de "Un mundo en necesidad de la
conducción - Las Naciones Uni-
das del Mañana"), a las perspec-
tivas de la Organización en las
relaciones internacionales con-
temporáneas.
Si bien las espectaculares
transformaciones políticas llevan
a la ONU a desempeñar el papel
preponderante que le correspon-
de en el escenario internacional,
las posibilidades para la coope-
ración al desarrollo representan
para la Organización un cúmulo
de desafíos de no poca envergadura
(en un mundo donde prevalecen
dramáticos problemas socio-
económicos, ambientales etc., jun-
to a un orden jurídico internacio-
nal imperfecto).
En este contexto el Secretario
General de la Organización, ve su
mandato determinado por tres
grandes objetivos: "Tratar de eli-
minar las simientes de la guerra
en todas las regiones del mundo
y, al mismo tiempo, hacer frente
resultantemente al hecho de que
en nuestra era surgen nuevas
fuentes de conflicto; servir de in-
strumento primordial para ampliar el
espíritu de cooperación a ámbi-
tos tales como las relaciones
económicas entre los países y los
problemas sociales de la huma-
nidad que aparentemente no son
de índole política pero tienen sin
embargo profundas consecuen-
cias políticas; procurar sin des-
canso que el imperio del derecho
y el respeto universal de los dere-
chos humanos rijan todos los
asuntos internacionales".
No obstante, esta agenda in-
ternacional para el decenio de
1990 sólo será viable, según la
monografía mencionada, bajo los
siguientes parámetros: "La pobre-
za masiva y la degradación ecoló-
gica en el Sur sólo se pueden de-
tener mediante un desarrollo me-
jor y más sostenible, pero ello
exigirá, entre otras cosas, una
planificación demográfica efecti-
va, una mejora de la atención
primaria de la salud, una mayor
educación y formación técnica,
una modificación de las políticas
agrarias, fuentes de energía reno-
vables que permitan a la leña y
una ayuda externa, un comercio
y unos acuerdos financieros más
estables, predecibles y favorables
para los países en desarrollo.
Tales acuerdos exigirán, entre
otras cosas, que se avance en la
solución del problema de la deuda
y se vuelva a un sistema más
estable de tipos de cambio y de
desplazamientos de capitales - en
un momento en que el industrialis-
mo del Norte, orientado hacia el
mercado, fomenta el contrario
así como un nuevo tipo de
de las oportunidades de comercio
para el Sur - en un momento en
el que brotan como hongos nuevos
sistemas de comercio Norte-Norte.
La degradación ecológica en el

Norte está llegando a una fase
que exigirá, como mínimo, medi-
das estrictas y muy costosas con-
tra la contaminación. Probable-
mente, esas medidas coincidirán
con recortes en la industria de de-
fensa y en el empleo. Tales cos-
tos, junto con las nuevas deman-
das de Europa Oriental, pueden
poner en peligro un incremento
de la asistencia Norte-Sur, que es
vital para un desarrollo sosteni-
ble en el Sur".
Añade el estudio, "la escalada
del abuso y tráfico de estupefa-
cientes exige el establecimiento
de otras fuentes de ingreso para
los cultivadores pobres del Sur,
pero esto a su vez guarda relación
con el ambiente económico ex-
terno. También harán falta medi-
das aduaneras y monetarias más
rígidas justo cuando la ideología
de mercado exige lo contrario.
Las economías urbanas impul-
sadas por el consumo todavía no
ofrecen otras opciones psicoló-
gicas a los usuarios de estupefa-
cientes en los países del Norte".
Tarea que será imposible de
realizar con eficacia "si la labor
del FMI, el Banco Mundial y el
GATT no se lleva a cabo en armo-
nia y coordinación con el resto
del sistema de las Naciones Uni-
das" y que a nivel mundial "exigirá
un nuevo enfoque por los gobier-
nos de la relación entre la sobera-
nía nacional y la responsabi-
lidad internacional".

Ilernando Armaza Pérez del Cas-
tillo es diplomático boliviano.



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

¡Podemos dormir tranquilos!

El pasado fin de semana, se
reunieron el Presidente de la Re-
pública y el Presidente del acue-
do autodenominado patriótico en
"El Picacho", hacienda de propie-
dad del primero.
Ahí hablaron de política, por-
que son "políticos" y lo hicieron
con tanta humildad que se equi-
pararon a los guerrilleros de la
independencia. El Presidente de
la República decía que su encuen-
tro con Banzer "tiene una extraor-
dinaria importancia porque, sin
mayores pretensiones, con toda
humildad, estamos siguiendo una
vieja historia, a través de la cual
se encontraban los jefes de los
Montoneros para darse ánimos,
sabiendo que la unidad era la
clave de la historia", concluyendo
con otra frase de igual elocuencia:
"Somos un ejército en la misma
lucha que comenzó hace años en
la batalla por conquistar la In-
dependencia".
En todo caso, por tradición o
no, es importante que se reúnan
ambos dirigentes, pues está en
sus manos el manejo del gobierno
y éste, desde hace tiempo, está
mal, aunque sus repercusiones
no las sufran ellos sino la mayo-
ría de los bolivianos.
Pero, hay más revelaciones. El
Gral. Banzer declaraba que su

amistad con el Lic. Paz Zamora
no data sólo del 2 de agosto de
1989 -cuando, por venganza, hizo
que éste asuma la Presidencia de
la República- ni que esa amistad
sea "un hecho meramente polí-
tico", sino que tiene "origen en la
época más remota que el pueblo
podía imaginarse" (sic) y que "hay
nomás una razón que la hemos hur-
gado y fortalecido".
En este acápite, habría que
ligar esta declaración con la
información que ofreció el Lic.
Paz Zamora sobre el nacimiento
de su partido, el cual se habría
dado para luchar "contra el Ejér-
cito de Liberación Nacional
(ELN)". Tal vez, sin que nadie sepa,
la "remota" amistad ya existía
entonces. Pero, de inmediato
recuerda el refrán siguiente: "Que
Dios me cuide de mis amigos, que
yo lo haré de mis enemigos", ya
que si la amistad fuera tan anti-
gua, ¿por qué se persiguió y mal-
trató con tanta saña al Lic. Paz
Zamora durante el régimen dicta-
torial de Banzer Suárez?
Pero, dejemos de lado disqui-
siciones históricas que, en estos
tiempos del pragmatismo y de la
"revolución del comportamiento",
poco importan. Rescatemos el
optimismo de ambos dirigentes.
Banzer está convencido de que

los resultados de esa amistad no
los "que el pueblo boliviano necesa-
rita". Esta amistad sólida está aho-
ra fundamentada en la respon-
sabilidad que tenemos de lograr
la felicidad de los bolivianos. Ese
es nuestro objetivo y la impor-
tancia de nuestra entrevista".
Por todo lo anterior es que se
puede afirmar que ambos per-
najes son felices. No les falta ni
amistad. Entonces, qué positivo
sería que alcanzados la mayoría
de sus objetivos como seres hu-
manos, incluyendo el de ejercer
la Presidencia de la República,
ahora sí, decidieran de verdad pen-
sar en el país.
Para el efecto, podrían comen-
zar por respetar la Constitución
Política del Estado, así sea que
a uno (como lo demostró cuando
gobernó el país) no le importa
mucho y el otro no la conozca con
la debida profundidad.
Además, el debate sobre las
modificaciones a la Ley Electoral
nos podrá dar indicios acerca de
si los deseos de buena voluntad
expresados en El Picacho se plas-
man o no en la realidad.
Hasta entonces, podemos dor-
mir tranquilos. Los gobernantes
velan nuestros sueños.

Un anteproyecto para La Paz

Por Héctor Valdivia Rodríguez

La roca de esquistos com-
pone toda la orografía de esa alta
área. Roca semidura muy favo-
rable para la apertura y uniforme
revestimiento de los tres túneles
del sistema. Entre las presas de
Kaluyo e Incachaca (vasos comuni-
cantes) fluirá el agua de una a
otra presa a través del túnel, túnel
que además de servir de reserva-
rio de fondo, equilibrará los volú-
menes de agua entre presas para
un mejor aprovechamiento de sus
respectivas capacidades de em-
balse.

- Pese al modesto desnivel de
180 m., el túnel de presión entre
las presas de Incachaca y Ham-
paturí, por su larga extensión, se
logrará una considerable pro-
ducción de energía eléctrica, por
una parte, y por otra, con cierto
sobredimensionamiento de su
diámetro, habremos conseguido
mayor carga para la óptima ope-
ración de un par de turbinas tan-
genciales de eje vertical de cho-
ros múltiples.
- Una tubería de bombeo de
corta longitud y que corresponde
tan sólo a la treceava parte
del túnel de carga, evitará el
trabajo empuje por ese largo túnel
de un enorme volumen de agua
desde la presa Hampaturí hasta
la de Incachaca, y aquí, desecha-
ndo una turbina reversible se prevé
el económico empleo de una cen-
tral de bombeo separada, con la
gran ventaja del suministro de
energía remanente nocturna para
ese bombeo desde las plantas
hidroeléctricas a gas de Cochabamba
y Santa Cruz, y porque no
tienen demanda, tal vez libre de
costo o a muy bajo precio.
- En el sector de Hampaturí la

planta hidroeléctrica se la construi-
ría en caverna, pero existe
una posible ubicación en la ban-
da oriental del embalse donde se
abre espacio, instalando sus tuberías
de presión por el fondo del
mismo. Y también se conseguirá
reforzar por simple apoyo y peso
los parámetros de las presas, con
el escombros a extraer de los
túneles, e inclusive, para confor-
mar terraplenes donde erigir
cabañas para la visita turística.
- Según las curvas topográ-
ficas, todas las aguas del río Ham-
paturí desde el reservorio de
Ajuan Khota y por combinación
de un canal y túnel, ingresarán
permanentemente al vaso de In-
cachaca, y así, este reservorio
funcionaría también como regula-
dor de caudal en los meses de
secano. Los planos oficiales de to-
da el área superior ofrecen posi-
bles traídas de agua mediante
túneles desde la ladera opuesta al
nevado Chacaltaya y que a su vez
fungirán con más utilidad como
galerías filtrantes.
Y por supuesto, se estima a
largo plazo la posible amortiza-
ción de los costos de este ante-
proyecto con la venta a los usua-
rios de la ciudad de La Paz de toda
la potencia eléctrica generada
durante el día, como plaza com-
ercial natural, segura y permanen-
te. Así, nos sentiríamos muy con-
tentos si fuese posible conseguir
alguna forma para abaratar los
costos de construcción de los tú-
neles, solamente.
(1) IGM. Lámina 5944-I.

Héctor Valdivia Rodríguez fue fun-
cionario de ENTEL.

economía

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 7 de noviembre de 1990

El combustible representa el 40% de los costos de operación del LAB

En el Lloyd Aéreo Boliviano el 40 por ciento de los costos de operación corresponde a los gastos en combustible. Antes del conflicto, hasta julio de este año, el jet-fuel solamente representaba entre el 26 y 28 por ciento de los costos de operación. En tanto que en octubre sobrepasó el 39 por ciento. El informe fue proporcionado por el presidente del LAB, Gonzalo Campero Paz, al indicar que sólo el 14 por ciento de los gastos de funcionamiento corresponden al ítem de salarios. Los costos de operación deben ser cubiertos con los ingresos de la empresa, pero ahora están reducidos, debido al incremento en los precios internacionales del jet-fuel, los cuales se mantienen pese a que el del petróleo bajó.

IATA: Por otro lado, el presidente del LAB fue consultado sobre las recomendaciones de la Asociación Internacional de Tráfico Aéreo (IATA) para el incremento de las tarifas de transportes, tanto de pasajeros como de carga.

IATA recomienda un aumento mínimo de 4 por ciento sobre las actuales tarifas para pasajeros y entre 3 y 8 para carga, debido al conflicto en el Golfo Pérsico, de acuerdo a la última reunión realizada en Ginebra, en pasados días.

Sobre el particular, Campero Paz señaló que las recomendaciones serán analizadas por la línea de bandera cuando llegue el informe oficial de IATA.

En agosto pasado, IATA recomendó un incremento mínimo del 7 por ciento, pero debido a que el conflicto continúa, la última reunión volvió a plantear otra subida para las tarifas de transporte aéreo internacional.

Las tarifas para el transporte aéreo de carga y pasajeros tendrá que ser modificada para evitar el colapso de la línea de bandera.

REUNION: Por otro lado, el presidente del LAB informó que este miércoles se reunirá con los pilotos y el personal de cabina de la empresa, con el propósito de analizar la situación del LAB y poder plantear algunas soluciones.

Se busca un consenso general de todo el personal de la empresa para solucionar la crisis que atraviesa la línea de bandera nacional, en ese sentido ya se procedió en días pasados.

En ese sentido, a fin de semana, también, nos reuniremos con los mecánicos, agregó Campero Paz al concluir. (ANF)

Devaluación del boliviano alcanza al 11%

En lo que va del año, la devaluación de la moneda boliviana alcanzó a 11 por ciento, según se puede establecer tras las variaciones que sufrió la cotización del dólar en el mencionado período.

En octubre, la moneda norteamericana se incrementó en tres oportunidades. A inicios de mes su cotización alcanzaba a 3.27 bolivianos, mientras que a la conclusión de octubre, el precio de la divisa norteamericana era de 3.30 bolivianos.

Por cada punto en el incremento del dólar, la moneda nacional se devaluó en 0.32 por ciento, lo que quiere decir que el boliviano se devaluó en octubre en 0.9 por ciento.

El precio de la divisa norteamericana se incrementó en un punto en la víspera, por lo que se debe añadir 0.3 por ciento a la devaluación acumulada del boliviano en los diez primeros meses, cuyo índice se situó en 10.7 por ciento.

Las estadísticas señalaron que en el período enero-octubre del pasado año, la devaluación de la moneda nacional alcanzó a 17.4 por ciento. Para los analistas económicos, la brecha entre la devaluación del boliviano (10.7 por ciento) y el índice inflacionario (12.28 por ciento) representa un incentivo para las exportaciones. (ANF)

Varios factores impiden a Vuelta Grande lograr meta de producción

El campo petrolero Vuelta Grande, ubicado en Chuquisaca, no podrá alcanzar las metas de producción previstas para este año, como consecuencia de varios factores técnicos. El anterior gobierno aseguró que ese campo iba a producir alrededor de 7,000 barriles de petróleo por día, pero en 1990 el promedio alcanzó apenas a los 2,600 diarios, frente a los 3,500 calculados para ese año. El ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, informó a PRESENCIA que varios factores técnicos han impedido que Vuelta Grande alcance la producción inicialmente proyectada. Entre ellos, mencionó la propia concepción del proyecto, el montaje del campo, problemas en el diseño e incluso una errónea

apreciación de su nivel productivo. Afirmó que dos empresas norteamericanas, contratadas por YPFB, prosiguen con la auditoría en Vuelta Grande, a fin de lograr "el remodelaje matemático y el comportamiento físico del campo". La auditoría, destinada a detectar las fallas "electromecánicas" y el potencial de las reservas, comenzó en julio pasado. El campo ha sido motivo de polémica, a raíz de su baja producción frente a la estimada inicialmente. Las autoridades de gobierno consideran que mientras no se detecten con precisión las fallas en Vuelta Grande, el campo continuará produciendo poco. A su vez, ex-autoridades del Mi-

nisterio de Energía afirman que el actual gobierno ha despedido a 30 técnicos, especializados en Argentina para el manejo de Vuelta Grande. Agregan que la situación se origina, debido a que el gobierno pone más énfasis en una gestión política antes que en una administrativa. Un informe del Ministerio de Energía da cuenta de que el campo Vuelta Grande tiene una reserva probada, hasta diciembre de 1986, de 32.9 millones de barriles de petróleo. El ministro afirmó que el informe final de la auditoría será conocido después que los expertos concluyan con esa labor, que durará algunos meses más.

Turismo dará lugar este año a un ingreso de \$US 80 millones

Los ingresos por concepto de turismo representarán este año alrededor de 70 u 80 millones de dólares, según estimaciones de Hortensia de Vallotón, directora nacional de Turismo. Este cálculo es todavía provisional, dijo, pues el departamento de planificación no cuenta con los datos completos sobre el flujo turístico en el país, que se están procesando sobre la información que brindan los establecimientos de hospedaje. De todas maneras, la autoridad indicó que hasta septiembre de este año, se ha producido un incremento del turismo receptivo en un 5% ó 6% respecto al año anterior. Dijo que durante la temporada alta de turismo, se ha observado un fenómeno inesperado para Bolivia, que debe ser analizado desde dos puntos de vista. Por un lado, la crisis que afecta

a los países vecinos y que tradicionalmente atrae a turistas de Europa y Estados Unidos, ha provocado que éstos lleguen a Bolivia y prolonguen su permanencia en el país. Por otro, la afluencia de turistas de países vecinos al nuestro, quienes encuentran en Bolivia una ventaja comparativa por su estabilidad, han incrementado sus visitas, generando un importante monto de ingresos. Sin embargo, dijo Vallotón, son situaciones que deben tomarse con cautela, pues las mismas razones de inestabilidad en los países vecinos, ha provocado una disminución de hasta el 40% en el turismo planificado o "de paquetes", que se canaliza a través de agencias de viaje y turismo. El incremento se ha debido fundamentalmente al turismo no planificado o informal, que tiene mayor libertad de movimiento,

agregó al indicar que es tan apreciable como el planificado, por las características que asume: beneficia a los pequeños hoteles y alojamientos, entra en contacto con la gente de nuestro pueblo y tiene mayor amplitud en su itinerario. Considerando la situación expuesta, dijo, es necesario realizar actividades de promoción que aseguren la llegada de turistas al país, no por "casualidad" o porque se "desvían" de su ruta inicial, sino porque se sienten realmente motivados por conocer el país. En tal sentido, concluyó, la labor de promoción que desarrolla la Dirección Nacional de Turismo está orientada a difundir la mayor cantidad de información, a través de los consulados en los distintos países del mundo, contando además con la labor realizada por las agencias de turismo privadas.

Experta de la CEPAL

Crisis del golfo afectará economía de países latinoamericanos

Por Francisco Roque Bacaraza WASHINGTON, 6 (EFE). La persistencia de la crisis en el Golfo Pérsico y el consiguiente aumento de los precios del petróleo ponen en riesgo los programas de ajuste económico en las naciones latinoamericanas, particularmente en las importadoras de crudo. Puede provocarse una reacción en cadena, dijo a EFE la experta de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) Inés Bustillo, y señaló que la perspectiva es dramática para las naciones importadoras de petróleo de la región. El alza de los precios del crudo en el mercado internacional comenzó a tener un fuerte efecto sobre las economías de Uruguay, las centroamericanas, la República Dominicana, Chile y Brasil. Algunos expertos norteamericanos y del Banco Mundial (BM) calculan que, en caso de estallar las hostilidades en el Golfo Pérsico, el precio del barril de petróleo puede alcanzar los 50 dólares, y un especialista que comparó la semana pasada ante el Senado estadounidense predijo que subiría a 100 dólares en caso de guerra. Bustillo dijo a EFE que en varias economías latinoamericanas el alza del precio ya se refleja en la subida de las tarifas del transporte y los precios internos de los artículos en general, lo que abre las puertas al proceso inflacionario. La experta de CEPAL prevé que en la medida que persista la crisis en el Golfo aumenta el riesgo para los programas de ajuste estructural y reforma económica que se practican en varias naciones de la región para recuperarse de la peor crisis económica de su historia. En el marco de la escalada de los precios del petróleo ocurrida desde hace tres meses, el valor de las exportaciones mensuales de crudo de los países productores de Latinoamérica aumentó en 106 millones de dólares diarios por cada dólar de alza del precio del crudo, mientras que el de las

importaciones de crudo creció en 38 millones. Venezuela, con 55 millones de dólares por cada dólar de aumento en el precio del crudo, México (38 millones), Colombia (6) y Ecuador (5), son las naciones beneficiarias del alza del crudo. Argentina, Bolivia y Perú no se verían afectados por la crisis del Golfo, según el análisis de CEPAL, por ser virtualmente autosuficientes en petróleo y por ser escasas sus exportaciones, aunque se aclara que en el caso boliviano debe tomarse en cuenta que exporta gas natural al mercado argentino. Para Brasil el aumento de las cotizaciones del crudo tiene el mayor impacto, puesto que debe desembolsar 350 millones de dólares mensuales adicionales en sus importaciones, Chile 65, República Dominicana 35, Uruguay 17, Panamá 9 y para el conjunto de los países centroamericanos 45 millones. El tercer "shock" petrolero en menos de dos décadas encuentra a Latinoamérica en una coyuntura adversa, por la crisis económica y la deuda exterior, coincidente con la escasez de financiación en las fuentes privadas internacionales y países industriales. La persistencia de la crisis del Golfo puede atenuar a corto y mediano plazo las previsiones de los organismos multilaterales que calculan que a partir de 1991 se reanudará la tendencia al crecimiento económico y social sostenido en Latinoamérica. Argentina, Chile, Ecuador, El Salvador, Haití, Honduras, Jamaica, Trinidad y Tobago, México, Venezuela y Bolivia, según un informe oficial divulgado esta semana en Washington, tienen en ejecución programas de ajuste económico y estructural con apoyo del Fondo Monetario Internacional (FMI). Brasil, Perú y Nicaragua buscan la financiación del FMI para respaldar sus programas de reforma y ajuste económico.

| MINERALES | |
|--------------------------------------|--|
| Estaño - 2,81 dólares la libra fina | |
| Oro - 381,40 dólares la onza troy | |
| Plata - 4,22 dólares la onza troy | |
| Plomo - 0,32 dólares la libra fina | |
| Antimonio - 1,630 dólares la TM | |
| Bismuto - 2,80 dólares la libra fina | |
| Wolfram - 35,00 dólares la ULF | |
| Zinc - 0,58 dólares la libra fina | |

Última misión del BM A fin de mes se definirán niveles de inversión en gasoducto

El Banco Mundial enviará la "misión final" para evaluar el proyecto de integración energética con el Brasil y definir los montos de inversión, en la segunda quincena de este mes. Para ese programa energético, se encuentra en el país una delegación del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo, obteniendo toda la información complementaria necesaria. La llegada de la misión final, "es una muestra de que el Banco Mundial está dispuesto a financiar este proyecto". El programa de integración energética con el Brasil demanda una inversión de aproximadamente 600 millones de dólares, para el gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez y la planta termoeléctrica de Puerto Suárez. El Banco Mundial exigió al gobierno boliviano un aval, que se

Banco Central de Bolivia Lunes se procederá a la 2ª subasta de créditos de desarrollo

El Banco Central de Bolivia convoca a todas las instituciones financieras del país, a participar de la segunda subasta de los créditos de desarrollo. Ella se realizará el lunes 12 de este mes. El comunicado de la Gerencia de Desarrollo señala que se ponen en subasta recursos para los sectores industrial, turístico, agropecuario, minero, exportaciones y construcción. La primera subasta se realizó a principios del mes pasado y fue declarada desierta, debido a que no se presentó ninguna propuesta para la adjudicación de esos recursos. En cumplimiento con el Fondo Monetario Internacional, el gobierno fijará totalmente la porción de los créditos. Anteriormente se por intermedio de la nacional, con el fin de fijar la oferta y la demanda. Ahora se subastarán y podrán solicitarlos interesados, siempre que de la banca por interés más real.

En la oportunidad, el Banco Central puso una tasa de interés base para poder optar a esos fondos, que en promedio llegaba a 15,5%. Según representantes de la banca, esa fue la razón por la que no se presentaron interesados. Explicaron que sumando a ese 15,5% los cinco puntos porcentuales que cobra la banca por su intermediación, el crédito llegaría

Tipo de cambio del boliviano con relación a monedas de otros países

Según la tabla del Banco Central de BOLIVIA, el tipo de cambio del boliviano con relación a las monedas de otros países, es el siguiente:

| PAIS | UNIDAD | MONEDA | TIPO DE CAMBIO |
|------------|---------|---------|------------------|
| Inglaterra | Libra | L. | 1.000,00 |
| Alemania | Marco | D.M. | 1.000,00 |
| Francia | Franco | Fr.F. | 1.000,00 |
| Italia | Lira | Lira | 1.000,00 |
| España | Peseta | Pta. | 1.000,00 |
| Japón | Yen | Yen | 1.000,00 |
| Canadá | Dólar | DLS.CAN | 1.000,00 |
| Chile | Peso | \$CH. | 1.000,00 |
| Argentina | Austral | A. | 1.000,00 |
| México | Peso | \$MEX | 1.000,00 |
| Brasil | Cruzado | CR\$ | 1.000,00 |
| Perú | Inti | I/ | 1.000,00 |
| Venezuela | Bolivar | BOL. | 1.000,00 |
| Colombia | Peso | \$COL | 1.000,00 |
| Ecuador | Sucre | \$ECU. | 1.000,00 |
| D.E.G. | \$US. | | 1.44727 POR BOL. |
| E.C.U. | \$US. | | 1.38390 POR BOL. |

Nota.- Estas cotizaciones son sólo indicativas. (ANF).

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Correspondiente a la quincena finalizada el 1 de noviembre de 1990

(En Porcentaje)

| MONEDA | MONEDA NACIONAL S.A.V. | | MONEDA NACIONAL C.A.V. | | MONEDA EXTRANJERA | | CUMPLIMIENTOS | |
|------------------------|------------------------|-------------------|------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|------------------------|
| | TASA DE PRESTAMOS | TASA DE DEPÓSITOS | TASA DE PRESTAMOS | TASA DE DEPÓSITOS | TASA DE PRESTAMOS | TASA DE DEPÓSITOS | COMISIONES POR PAGOS | COMISIONES POR RECIBOS |
| | AL. AMTI. VCTO. | AL. AMTI. VCTO. | AL. AMTI. VCTO. | AL. AMTI. VCTO. | AL. AMTI. VCTO. | AL. AMTI. VCTO. | AL. AMTI. VCTO. | AL. AMTI. VCTO. |
| MONEDA NACIONAL S.A.V. | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 |
| MONEDA NACIONAL C.A.V. | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 |
| MONEDA EXTRANJERA | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 | 11,00 |

Tasa Anual Efectiva: Se entiende como la tasa nominal básica más recargos y comisiones, anualizada mediante fórmulas de interés compuesto. Las tasas que registra cada Banco, representan el promedio ponderado diario de operaciones de quince días.

AL. AMTI. = Al. Am. Inti., sin mantenimiento de valor. VCTO. = Vcto. Am. Inti., con mantenimiento de valor. AL. VCTO. = Al. Vcto. Am. Inti., con mantenimiento de valor.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

GERENCIA DE DESARROLLO

SUBASTA DE RECURSOS DE DESARROLLO

En atención al Decreto Supremo N° 22586, el Banco Central de Bolivia convoca a las instituciones intermediarias de crédito ICIs, habilitadas para canalizar Créditos de Desarrollo, a presentar propuestas para la Subasta de Recursos de Desarrollo de los siguientes Líneos:

| | |
|---------------|--|
| BID 564/OC-BO | INDUSTRIA Y TURISMO |
| BID 213/IC-BO | AGROPECUARIO |
| IDA 2013 | AGROPECUARIO |
| PGA-CAF | MINERIA |
| CAF-SAFICO | AGROPECUARIO |
| BID 57/VF-BO | EXPORTACIONES |
| AID 511-0585 | EXPORTACIONES |
| SECTORIAL II | EXPORTACIONES |
| | INDUSTRIA, AGROPECUARIO MINERIA Y CONSTRUCCION |

La sesión se efectuará el día 12 de noviembre de 1990 a horas 17:00 p.m. en el mezzanine del Antiguo del Banco Central de Bolivia-Ayacucho esq. Mercado.

La Paz, 7 de noviembre de 1990

Bancadas de oposición Congreso está diverzando la democracia

A nombre de las bancadas de oposición, el diputado Germán Gutiérrez Gan- (IU) pidió al pleno de la Cámara Baja la censura del presidente de la República, Luis Ossio por su suceso "desatinado" en la sesión de la sesión de ayer del martes en la que se trató la demanda de incompetencia de poder planteada por el ejecutivo contra la suprema.

"El congreso nacional pulverizó la democracia. Los principales subterfugios están en el poder ejecutivo y el poder legislativo", dijo en tono irónico el diputado Gutiérrez al calificar "bochornosa" la producción del Presidente del Congreso de la sesión congresal que no alcanzó a debatir el tema de por abandono de los señores oficialistas sin urte causa justificada.

Criticó que el Presidente del Congreso haya declarado que el tema en cuestión pase a una de las comisiones del congreso, cuando el pleno no alcanzó a tratar el asunto. "De manera arbitraria y abusiva se está contribuyendo a desestimar al poder legislativo principal sustento de la democracia", acotó.

Para el diputado del plebeo el congreso debió abrir debate sobre el tema para definir la demanda del poder ejecutivo, procedo o no. Pero se estrelló más en contra del gobierno. "Ante reiterados errores del poder ejecutivo, los parlamentarios del acuerdo patriótico tienen que poner cara para rectificar los errores", dijo calificando de "nuevo error" el que el poder ejecutivo haya declarado conflicto de competencia cuando el congreso que debió haberlo según manifiesta la constitución.

Según prevén las normas legislativas, la demanda del ejecutivo pasó a la comisión de constitución que debe pronunciarse en ocho días para someter sus conclusiones al pleno congresal. (ANF)

Según ADN MNR pretende designar en cortes electorales a independientes gongonistas

Apelando al eufemismo "Cortes independientes", el MNR pretende encumbrar como vocales de la Corte Nacional Electoral a "independientes gongonistas", declaró el martes el diputado adentista, Guido Camacho saliendo al paso de las declaraciones de parlamentarios movimientistas que acusaron al oficialismo de pretender postergar el tratamiento de las reformas a la ley electoral.

Camacho calificó de "puta pantomina" la posición asumida por el MNR que reclama el nombramiento de vocales independientes en las Cortes Electorales, principal tema de discrepancia entre el MNR y la coalición ADN-MIR.

Según el diputado, la representación partidaria en las Cortes es una buena ganancia "porque los partidos políticos encarnan la voluntad de la población". Camacho dijo que el gobierno del MNR siempre estuvo rodeado de "gente independiente" que "ahora es más movimientista que Gonzalo Sánchez de Lozada".

El tema de las reformas electorales sigue siendo el principal punto de desencuentro entre el MNR y los partidos del gobierno. Ninguno quiere ceder para lograr una salida negociada al conflicto. Al reclamar cortes independientes el MNR afirma que la Constitución que obliga a conformar tribunales electorales imparciales e independientes, no se puede negociar.

Para los oficialistas, el MNR está trabando cualquier acuerdo y está diluyendo el tratamiento de la nueva ley electoral para impedir una nueva "derrota política".

La ley electoral, de la que sólo fueron aprobados 5 artículos de un total de 250, debió ser analizada en la Cámara Baja desde el lunes, pero no fue así. La falta de quórum del día lunes y la sesión de Congreso del martes impidió el tratamiento del tema. (ANF).

Se suspendió sesión de Congreso que debía conocer conflicto de competencia

Por falta de quórum el Congreso Nacional no consideró la carta del Presidente de la República, en la que demanda al Parlamento que se plantee "conflicto de competencia" a la Corte Suprema, por haber fallado en contra del Estado dentro del recurso de inaplicabilidad del incremento del impuesto a la cerveza, que interpuso la Taquífina de Cochabamba.

La carta, poco antes de suspenderse la reunión, pasó a la Comisión Mixta de Constitución para el informe correspondiente, luego el presidente del Congreso, Dr. Luis Ossio Sanjinés, suspendió la reunión.

Aunque este tema no estaba previsto en el orden del día, el presidente del Senado consideró que se lo podía incorporar como parte de la correspondencia, y así fue.

La oposición protestó por la actitud del Vicepresidente y consideró que el oficialismo frustró la sesión con la finalidad de dilatar este delicado asunto que tiene sus defensores y sus impugnadores.

Sólo dos diputados lograron argumentar y emitir criterios sobre el tema. Reynaldo Peters, del Movimiento Nacionalista Revolucionario, basado en el artículo 65º de la Constitución Política del Estado, afirmó que el Congreso no tiene competencia para conocer el caso.

En la réplica el diputado del MIR, Gastón Encinas, advirtió que el Legislativo no puede desconocer sus facultades y sus responsabilidades de defender los intereses económicos del país.

Después de esas dos intervenciones el Vicepresidente de la República y presidente nato del Congreso, Dr. Luis Ossio Sanjinés, que presidió la sesión, fue interrumpido por el senador secretario, para hacerle notar la falta de "quórum" en la sala.

El presidente de la reunión, apoyado en el artículo 21º del Reglamento de Debates pasó el caso a conocimiento de la Comisión Mixta de Constitución y suspendió la sesión en medio de la protesta de los partidos de oposición.

El Vicepresidente Ossio anunció que la Comisión Mixta de Constitución del Congreso, tendrá ocho días para emitir un informe en conclusiones. Posteriormente ambas cámaras se reunirán para debatir el tema. El oficialismo necesitará dos tercios de voto para que la demanda del Ejecutivo sea admitida en el Congreso.



Las bancadas de la oposición MNR, CONDEPA e Izquierda Unida, calificaron de dilatoria la suspensión de la reunión de Congreso.

"El Acuerdo Patriótico no tiene argumentos para defender la posición del Poder Ejecutivo, dijo el diputado Germán Gutiérrez.

MNR El senador del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Raúl Lema, tras censurar la actitud del Vicepresidente, afirmó que los fallos de la Corte Suprema de Justicia son inapelables por ser cosas juzgadas con jurisprudencia.

Lema advirtió que "la falta de quórum" sólo ha servido para dilatar el problema de fondo que, a la larga, dijo, deberá ser tratado en el Congreso.

Afirmó que el Presidente de la República no tiene atribuciones para desconocer los fallos de la Corte Suprema, y advirtió que "de no cumplirse el auto supremo del máximo tribunal de justicia que desconoce el incremento de 50 a 45% del impuesto a la cerveza, el Primer Mandatario podría ser sometido a un juicio de responsabilidades".

Criticó al Vicepresidente Luis Ossio, por haber guardado la carta que demanda conflicto de competencia, desde el 18 de julio.

"Sin embargo -manifestó-, nosotros ratificamos que el Congreso no tiene competencia para conocer el caso".

CONDEPA El diputado de Conciencia de Patria, Andrés Soliz Rada, declaró que "al oficialismo no le interesa discutir el conflicto de competen-

cia, porque no tiene argumentos legales ni posibilidad alguna de ganar.

Lo que le conviene al gobierno es no tratar el tema. Creemos que los senadores y diputados del MIR y ADN vieron una batalla perdida y decidieron retirarse con dignidad".

Izquierda Unida, CONDEPA y el MNR -dijo-, consideramos que la Corte Suprema de Justicia ha actuado sobre bases legales. El auto supremo es cosa juzgada, por tanto tiene que ser ejecutoriada y no hay posibilidad de modificar el mismo.

IU Germán Gutiérrez, portavoz de la Izquierda Unida, declaró que "la democracia está siendo tirada por la borda. Para el Acuerdo Patriótico no hay Constitución, ni leyes secundarias ni ninguna regla que pueda respetarse en pleno sistema democrático".

"Los partidos oficialistas están sirviendo a sus propios intereses y no al país", afirmó Gutiérrez al declarar que el Poder Ejecutivo metió la "pata" a fondo. El diputado pidió al gobierno que asuma con responsabilidad su mandato constitucional.

Para el representante de IU corresponde plantear junto al Ejecutivo un juicio de responsabilidades contra la Corte Suprema de Justicia, por haber lesionado los intereses económicos del país.

"Personalmente creo que la Suprema debe ser enjuiciada, antes que se demandase un conflicto de competencia", manifestó.

Congreso aprobó viaje del presidente a Tokio

La sesión de Congreso cumplida ayer, aprobó por unanimidad autorizar el viaje del Presidente Jaime Paz a Tokio, Japón. El mandatario se ausentará del país el próximo viernes 9 de noviembre y el 12 asistirá a la ceremonia de ascensión al trono del Emperador Akihito.

A propuesta del Senador Jorge Barrientos, las cinco bancadas parlamentarias, dando cumplimiento al artículo 95º de la Constitución Política del Estado, aprobaron la carta de solicitud del presidente para ausentarse en misión oficial al Japón.

MISION BOLIVIANA AL CLUB DE PARIS

La sesión de Congreso considerado, además, el punto relacionado con la misión oficial que viajó a la reunión del Grupo Consultivo del Banco Mundial, el viernes 3 de noviembre. Los ministros de Finanzas, David Blanco, y de Planeamiento, Enrique García, designarán en París un apoyo financiero para Bolivia de 2.000 millones de dólares.

El diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario Agustín Ameller, al respaldar la solicitud de viaje del Presidente Paz, criticó duramente al Poder Ejecutivo, por no haber comunicado al Congreso sobre el viaje de la misión oficial.

Indicó que no se le puede quitar al Congreso su facultad legislativa. "Nosotros no podemos estar ausentes de una reunión tan importante como la del Grupo Consultivo del Banco Mundial", dijo.

El ejecutivo no podrá ocultar a

la comunidad internacional que existen marcadas diferencias ideológicas entre el oficialismo y la oposición, y que se está desnaturalizando la Nueva Política Económica, iniciada en 1985 por el gobierno del Dr. Víctor Paz, agregó.

El diputado advirtió que ni el Poder Ejecutivo ni las bancadas oficialistas podrán ocultar que el Congreso y el Ejecutivo sancionaron y promulgaron la Ley de Hidrocarburos, en contra de los propios preceptos constitucionales. Ni evitarán, afirmó, que el Movimiento Nacionalista Revolucionario demande nulidad esa ley ante la Corte Suprema de Justicia.

El MNR, junto con las bancadas de oposición Izquierda Unida y CONDEPA, demandó del Poder Ejecutivo respeto y no violentar el ordenamiento jurídico atropellando al Congreso Nacional, manifestó.

El presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Leopoldo López, explicó que el Poder Ejecutivo cursó el pasado 3 de noviembre, la invitación correspondiente para que los presidentes de las comisiones de Economía y Finanzas de Diputados y Senadores, integren la comisión oficial que viajó a París. Sin embargo, añadió, debido al receso de Todos Santos la carta fue guardada. López argumentó ese hecho para justificar que los representantes del Poder Legislativo no hayan podido viajar a la reunión del Grupo Consultivo del Banco Mundial, que se inició ayer martes.

En procura de una democracia más participativa Consejo de la Juventud auspicia encuentro de líderes políticos

Durante tres días, partidos políticos tratarán las reformas a la Carta Magna y a la Ley Electoral

El Consejo Nacional de la Juventud, organización de reciente creación en el país, auspicia la realización de una conferencia de líderes políticos de la juventud, en la que se debatirán los planteamientos referidos a las reformas a la Constitución Política del Estado y a la Ley Electoral.

El objetivo del encuentro entre jóvenes líderes con delegaciones juveniles de los partidos políticos, es el de crear los mecanismos y los espacios que permitan a la democracia ser más participativa y justa.

El encuentro se realizará en La Paz, entre el 15 y el 17 de noviembre, en el Parafinote de la Universidad de San Andrés.

José Orías Arredondo, presidente del Consejo Nacional de la Juventud, y los dirigentes Ruth Camargo y Adolfo Luza, en visita efectuada a PRESENCIA, dijeron que la conferencia promoverá la participación de líderes políticos de la juventud en la discusión de

los problemas nacionales de actualidad.

Se motivará el debate sobre los planteamientos de las varias tendencias políticas referidas a las reformas constitucionales y, fundamentalmente, se incorporará a la juventud a la discusión permanente sobre los problemas del país.

La conferencia se realizará en dos etapas: primero, se escucharán exposiciones de representantes especializados de partidos políticos, sobre las propuestas del Acuerdo Patriótico, Movimiento Nacionalista Revolucionario, Izquierda Unida, Movimiento Boliviano Libre y Conciencia de Patria, para llevar a cabo las reformas de la Constitución y la Ley Electoral; la segunda etapa se efectuará con la participación y debate de las delegaciones juveniles de los diferentes partidos sobre las citadas reformas, para luego organizar comisiones que aprobarán conclusiones por consenso.



José Orías Arredondo y Ruth Camargo dirigentes del Consejo Nacional de la Juventud.

Piden presupuesto para embovedar el río San Juan

"El Poder Ejecutivo debe responder de manera satisfactoria a la solicitud planteada por la brigada parlamentaria de Potosí, de que se introduzca, en el presupuesto de la nación de 1991, el monto total para la construcción del embovedado del río San Juan, más la firma de un cheque que garantice dicha ejecución; con lo que se solucionaría el problema del agua potable".

Esa afirmación corresponde al jefe de la brigada parlamentaria de Potosí, Sergio Medina Celis, quien precisó el monto global para la solución del problema del agua potable en 8 ó 9 millones de dólares; las regalías devengadas y los fondos de contraparte, más el aporte del Tesoro General de la Nación pueden paliar esta situación, agregó.

Señaló que hoy tendrán la res-

puesta, por parte del Ministerio de Minería, respecto al conjunto de peticiones que ha planteado la brigada y el Comité Cívico potosino.

Afirmó que "existen tres puntos más que son totalmente atendibles: la electrificación de Villazón, que requiere de una reinversión que no asciende a 100 mil bolivianos; el requerimiento de la universidad de Bs 500.000; y el cumplimiento, por parte del Ministerio de Finanzas, de 2 millones de bolivianos, que son cargos de regalías y un viejo compromiso de este ministerio".

Por su lado, el Comité Cívico exige al gobierno que la Planta de Lixiviación de COMIBOL, que pronto entrará en funcionamiento en las faldas del cerro rico de Potosí, pase a depender directamente de la Mina Unificada.

Embajador de la URSS en Bolivia

La "perestroika" es el paso a un socialismo democrático

"La esencia de la política de la "perestroika", emprendida en 1985 por el Partido Comunista de la Unión Soviética, consiste en el paso del régimen burocrático-autoritario a una sociedad de socialismo democrático y humano".

La declaración está contenida en el mensaje del embajador de la Unión Soviética en Bolivia, D. Tajir Durdiev, en oportunidad de celebrarse hoy el 73 aniversario de la revolución de octubre de 1917.

La "perestroika" es el conjunto de reformas aplicadas por el gobierno de la URSS, que enmarca "los principios humanistas de la cultura universal, el afán de una vida mejor y de justicia social", añade.

El diplomático subraya que en su país actualmente se edifica "una sociedad civil de hombres libres, donde se transforma radicalmente el sistema político, en el marco de una democracia genuina con elecciones libres, pluralistas y de derechos humanos, que configuran el renacer del auténtico poder del pueblo".

"La revolución de octubre de 1917 fue del pueblo y para el pueblo, para su emancipación y desarrollo". El camino marcado por la revolución no era fácil. La



Embajador de la Unión Soviética, Tajir Durdiev.

edificación de una nueva sociedad tropezó con muchas dificultades y muchas pérdidas materiales y humanas, causadas por dos guerras y la intervención extranjera de 1918, afirma.

En torno a la política exterior de su país, el diplomático sovié-

co, señala que "ella asegura la estabilidad internacional y el desarrollo pacífico de la humanidad; la continuación de la desmilitarización de las relaciones internacionales, la reducción de tropas y armamentos hasta los límites de una suficiencia defensiva razonable".

A juicio del embajador Durdiev, la celebración por el pueblo soviético de la revolución de 1917, "es un acontecimiento importante en la historia universal, por su influencia profunda en los destinos de la humanidad".

Destaca en su mensaje que la URSS presta una gran atención al desarrollo de sus relaciones bilaterales y, en este marco, le pertenece a Bolivia "un digno lugar, caracterizado por una amistad y respeto mutuo".

La visita del presidente Jaime Paz a la URSS "servirá para dar un nuevo impulso a las relaciones entre nuestros países", en coincidencia con el éxito de intercambio de representaciones de organizaciones sociales, de personalidades de cultura y ciencia, y de 800 jóvenes bolivianos que realizan actualmente sus estudios en la Unión Soviética, concluye el documento.

Advertencia de diputados

Presiones regionales pueden acrecentarse

Parlamentarios de Cochabamba advirtieron el martes que el paro departamental declarado en ese departamento el martes podría prolongarse por tiempo indefinido si el gobierno no atiende las demandas más urgentes de esa región.

Las organizaciones cívicas de Cochabamba convocaron a un paro el martes en protesta por la paralización de obras del aeropuerto "Jorge Wilterman" por falta de desembolsos de fondos nacionales y por el incumplimiento del gobierno para encarar soluciones al acuciente problema del agua potable.

El diputado Rafael Puentes (IU) afirmó que la brigada parlamentaria se ha dividido en dos grupos, uno de ellos está apoyando en Cochabamba el paro departamental y el otro se quedó en La Paz para demandar apoyo del Congreso a la demanda regional de ese distrito.

Para el diputado Puentes, más importante que el aeropuerto es encarar el aprovisionamiento de agua potable a la población que sufre desde hace tiempo continuos y prolongados períodos de racionamiento.

Dijo que la bancada ha propuesto un proyecto de ley creando regalías al consumo nacional de hidrocarburos, cuyos fondos servirán a Cochabamba para encarar obras para el trasbalse de dos ríos con el propósito de mejorar el caudal de aguas que surten a Cochabamba de ese líquido elemento. (ANF)

Subsecretario de Justicia: Convención sobre narcotráfico entra en vigencia el domingo

La Convención de Viena aprobada en 1988, ingresa en vigencia el 11 de este mes, anunció el subsecretario de Justicia, Roger Pando. Destacó su importancia porque incorpora la figura de la extradición multilateral que no precisa acuerdos binacionales.

El instrumento internacional fue calificado como un "compendio de disposiciones jurídicas que legislan sobre los delitos de tráfico ilícito de drogas, establece mecanismos judiciales y policiales para la persecución y captura de los delincuentes internacionales, dijo Pando.

El funcionario descartó que el gobierno haya puesto en práctica la figura de la extradición durante su período administrativo y ofreció una explicación sobre la legislación de ese instrumento internacional.

Bolivia suscribió el documento y el Senado Nacional lo ratificó. Paralelamente, el país suscribió el documento con las reservas expresadas por la delegación boliviana sobre el uso tradicional de la hoja de coca en las regiones andinas de América y, además, la denominación del arbusto.

Aclaró que en acápite aparte, la Convención establece "la necesaria cooperación internacional en materia de lucha contra el delito de narcotráfico".

"Los países signatarios de la Convención, que son todas las naciones del mundo, puedan recurrir a la Convención de Viena para solicitar la extradición de cualquier delincuente vinculado al narcotráfico y al comercio ilícito de drogas, aun sin tener un tratado bilateral", explicó Pando.

En respuesta a los periodistas, el subsecretario calificó como "un avance positivo para todo el mundo", el hecho de que se haya logrado que se reconozca la multilateralidad del problema del narcotráfico, y que contribuya al avance del derecho penal internacional, que "tiende a homogeneizar las prácticas judiciales en materia de lucha contra el narcotráfico".

"La vigencia de estas disposiciones, fortalece nuestro propio sistema judicial, dijo.

Campesinos afectados por mazamorra piden ayuda

Deslizamientos de tierra provocados por las intensas lluvias, y luego convertidos en mazamorra, en la comunidad Yanahua, provincia Muñecas del Departamento de La Paz, destruyeron sembradíos y viviendas, causó la muerte de algunos animales, y provocó la pérdida de enseres e instrumentos de trabajo de los campesinos.

Los campesinos afectados dirigieron una nota a la Asamblea de Derechos Humanos, dando cuenta del desastre que se produjo a las 3 de la madrugada del 15 de octubre. Explican que pudo haber costado la vida de muchas personas porque la mazamorra "inundó incluso los dormitorios y despensas".

En la carta piden a Derechos Humanos que transmita de esos hechos al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, para que el gobierno preste ayuda a los comunarios de Yanahua. Los campesinos piden alimentos, ropa, y materiales para construir sus casas en lugares más seguros.

Aseguran que persiste el peligro de nuevos deslizamientos porque durante tres semanas no han cesado las lluvias.

"Turismo de Fronteras" se desarrollará en Bolivia

La Dirección Nacional de Turismo (DINATUR) y la Dirección de Fronteras están elaborando un plan nacional de Turismo de Fronteras, dirigido a estudiantes del país, según informe de Hortensia de Vallón, ejecutiva de DINATUR.

Ese plan se inserta en el denominado turismo social, que busca la participación de todos los estratos sociales en las actividades de turismo interno, brindando para ello todas las facilidades, especialmente financieras.

La autoridad explicó que el sistema implica a tres entes: las agencias que organizan el viaje bajo la coordinación de DINATUR, los usuarios pertenecientes a grupos específicos (estudiantes, amas de casa, empleados, etc.) y una organización financiadora.

Las empresas organizan, fijan los costos y posibilitan el viaje; la financiadora cubre el costo total del mismo en forma inmediata y los usuarios van cancelando ese costo en varias cuotas.

El Turismo de Fronteras está dirigido exclusivamente a estudiantes, pues se pretende que los jóvenes conozcan de cerca su país. "Solo se ama lo que se conoce, así como se aprende a reconocer las necesidades reales cuando se las ve de cerca", añadió Vallón.

Seminario analizará abastecimiento de agua

Para analizar el problema de abastecimiento de agua potable y temas relacionados con el saneamiento de las zonas urbanas del país, se inauguró ayer en la ciudad de La Paz el seminario ZOO, con el patrocinio de la Cooperación Técnica ANESAPAGTZ, de Alemania, la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Los resultados finales del seminario permitirán aprobar planeamientos que serán puestos a consideración del gobierno, con el fin de que a mediano plazo delinee una política de reordenamiento del sector.

La metodología ZOO será utilizada por funcionarios de instituciones gubernamentales, empresas de servicio y agencias de asistencia externa relacionadas con el sector de saneamiento básico.

El trabajo de organización y coordinación del seminario está a cargo del Ministerio de Asuntos Urbanos, en coordinación con la Asociación Nacional de Empresas e Instituciones de Servicio de Agua Potable y Alcantarillado (ANESAPA).

Hoy se inaugura zona franca en Oruro

El día de hoy se inaugura en Oruro la primera zona franca industrial, comercial, de terminal de depósito y de servicios industriales, contando con la presencia de Guido Céspedes, ministro de Industria, Comercio y Turismo, y de Gonzalo Méndez, subsecretario de Comercio Interior.

La zona franca fue aprobada el 3 de octubre, luego que empresarios orureños presentaron la solicitud ante el Consejo Nacional de Zonas Francas y Maquila.

Según el ministro, esa disposición "coadyuvará al desarrollo social y económico de Oruro, además de que sentará las bases del despegue de un estilo nuevo de hacer economía, de producir y de modernizar el comercio exterior y, lo que es más importante, de generar fuentes de empleo en ese departamento".

Por su parte, Méndez indicó que la zona franca de Oruro, así como otras que en el futuro se vayan a crear, deben servir fundamentalmente para facilitar las exportaciones de nuestro país.

FAB continúa hoy búsqueda del C-47

La Fuerza Aérea Boliviana (FAB) continuará hoy la búsqueda del avión carguero C-47, el cual despegó del aeropuerto de Bella Vista el pasado 19 de octubre.

Según fuentes oficiales, ayer se dijo que un helicóptero "Lama" de la FAB se trasladará a la localidad de Covedo, para realizar un rastreo en aproximadamente 50 millas cuadradas. El avión C-47 debía haber arribado al aeropuerto de La Paz el día viernes 19 de octubre, pero las malas condiciones meteorológicas provocaron un accidente, donde presumiblemente los cinco tripulantes fallecieron.

A solicitud del ex-propietario del avión, Hugo Bascopé, una avioneta Cessna despegará desde San Borja para colaborar en la búsqueda de la nave.

Gobierno no revisará cierre de Viloco

Sin embargo, está dispuesto a entregar el ingenio a los trabajadores. La COMIBOL continúa sin presidente titular

El gobierno no revisará su decisión de cerrar la mina de estaño Viloco, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, que ha tenido como efecto el despido de 200 trabajadores.

El presidente (a.i.) de la COMIBOL, José Zambrana, afirmó que la decisión de cerrar la mina fue adoptada después de varios intentos para lograr su recuperación.

Más de 300 mujeres que han llegado desde las minas han decidido proseguir con sus manifestaciones callejeras en demanda de atención del gobierno al problema de Viloco y ante la amenaza de otro cierre, que podría ser Huanuni.

Desde 1981, dijo Zambrana, la mina Viloco ha perdido 25 millones de dólares, situación que no puede sostener la COMIBOL.

Manifestó que en enero del presente año, la empresa estatal hizo otro intento de cambiar el siste-

ma de explotación a guía mina, sin ningún resultado.

Como consecuencia de esa situación, los trabajadores fueron advertidos que la mina no es rentable y que la COMIBOL ha decidido que pase al sistema de trabajo cooperativizado, con el mismo personal.

Desde el presente mes, los trabajadores de Viloco han dejado de pertenecer a la COMIBOL, que analiza las posibilidades de entregar equipo y herramientas.

Zambrana afirmó que "Incluso, la COMIBOL está dispuesta a entregar el ingenio para que su trabajo sea más rentable".

Explicó que una de las secciones de Viloco fue entregada recientemente a la cooperativa Minerva, con el fin de que ésta haga un trabajo de exploración durante 60 días.

El área donde trabaja la cooperativa Minerva se llama Napoleón y se entrega en calidad de arrendamiento a los trabajadores regu-

lares de Viloco, según el ejecutivo de la COMIBOL.

POSESION EN COMIBOL
Hasta ahora, el Ministerio de Minería no ha definido con precisión la fecha en que será posesionado el presidente de la COMIBOL.

Un decreto nombró como presidente ejecutivo de la Corporación al ministro Walter Soriano Lea Plaza, por encima del presidente en ejercicio, cargo que recayó en Alvaro Rojas.

El Ministerio de Minería y COMIBOL no han informado sobre los motivos de esta demora, pero algunos legisladores han afirmado que se origina en razones políticas.

Mientras tanto, la empresa minera continúa bajo el mando de un presidente interino, enfrentada al conflicto social que ha provocado el cierre de Viloco y el peligro que se cierne sobre Huanuni.

En Chimanes

Indígenas controlarán la reversión de tierras

Consolidación de tierras en Ibiato no se hizo efectiva por falta de recursos

La Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPBI) controlará el cumplimiento de la reversión de tierras en el área central del bosque de Chimanes, el cese de la tala de árboles y el volumen de madera extraída.

Así hizo saber a PRESENCIA el asesor de los dirigentes de la Central Indígena del Beni y miembro de la Coordinadora de Solidaridad con los Pueblos Indígenas, abogado Rubén Gamarra, quien dijo que los indígenas participan activamente en una comisión que tiene como tarea evitar la tala de árboles después del 31 de octubre.

Una marcha indígena a pie desde Trinidad hasta La Paz, de 34 días, logró del gobierno un decreto para la reversión de 170.000 hectáreas en favor de las etnias del Beni, que afectaban tan sólo las concesiones de tres empresas madereras. El 31 de octubre se cumplió el plazo para la suspensión de la tala y el 31 de diciembre las empresas deberán retirar toda la madera extraída, ya que las tierras deben pasar desde enero a la posesión de más de 7.000 indígenas.

Gamarra dijo que el control de la tala de madera no podrá ser severa ni total, debido a las limi-

taciones de la comisión para desplazarse en toda la parte central del bosque Chimanes.

"Creemos que se va a seguir cortando madera porque es difícil el control", afirmó, aunque reconoció que debido a que el 31 de diciembre se cumple el plazo para extraer toda la madera talada del bosque, las empresas posiblemente no tengan más remedio que evitar el corte de árboles.

"La madera que no sea extraída hasta el 31 de diciembre, quedará en poder de los pueblos indígenas", afirmó Gamarra.

El tema de Chimanes, a su juicio, no reviste el problema de Ibiato donde los ganaderos se oponen a salir de las áreas que han sido declaradas como territorio indígena.

El asesor explicó que las autoridades del ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA) han afirmado que debido a que el Estado no tiene recursos económicos, no se ha puesto en ejecución el decreto que entrega más de 23.000 hectáreas de tierra a los grupos étnicos.

"El gobierno, dijo Gamarra, se ha comprometido a concluir primero la aplicación del decreto sobre reversión de áreas en el bosque de Chimanes y luego hacer la medi-

ción de 36 mojonos en el Ibiato.

LEY INDIGENA

En otro punto de sus declaraciones, Gamarra informó que ayer se reunió por segunda vez la comisión redactora del proyecto de ley indígena, en que se definieron las fechas para un programa de seminarios que se llevará a cabo en cuatro zonas del país con el fin de recoger criterios de los pueblos, empresarios y autoridades departamentales acerca de la ley.

El seminario de consulta sobre la ley, se llevará a cabo en Santa Cruz del 26 al 27 de noviembre; en Trinidad, del 30 al primero de diciembre; en Riberaña, del 6 al 7 de diciembre; y en el Gran Chaco del 14 al 16 del próximo.

Concluida la fase de los seminarios, la comisión volverá a reunirse el 10 de enero próximo para preparar las conclusiones de la consulta.

Gamarra afirmó que los pueblos indígenas del Beni también organizan seminarios internos con el fin de aportar a la elaboración de la ley que, en su primera fase, tratará el problema de los pueblos indígenas de la amazonia y del oriente y en una segunda de las comunidades originarias del Altiplano y valles.

Ley del impedido a través de "Worldnet"

El programa "Worldnet", que promueve la Embajada de Estados Unidos fue transmitido ayer con el fin de analizar la Ley para Personas Impedidas.

(A.D.A.)
Invitados del gobierno y de instituciones relacionadas con programas de rehabilitación presenciaron la transmisión vía satélite desde Washington.



Observa apertura de oficina de Taiwan

China exige a Bolivia que respete acuerdos suscritos sobre relaciones

La República Popular China exige al gobierno de Bolivia, cumplir con los acuerdos referidos al establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países. Ellos reconocen a Taiwan como parte inalienable de China Continental.

"Mi visita al ministro de la Presidencia es para hablar sobre la disposición del gobierno boliviano, de autorizar a Taiwan la apertura de una oficina comercial en la ciudad de La Paz", afirmó ayer el embajador chino acreditado en nuestro país, Xie Runao. "No estamos en contra del de-

sarrollo comercial no oficial, entre los países que tienen relaciones diplomáticas con China y Taiwan. Sin embargo, deseamos que Bolivia arregle ese asunto de acuerdo con el comunicado conjunto, sobre el establecimiento de las relaciones diplomáticas firmadas en 1985", añadió.

Según explicación del ministro Gustavo Fernández, dijo, se observarán bien los términos del comunicado conjunto sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas. "Deseamos que partiendo de ese documento, el gobierno boliviano pueda resolver adecuadamente este asunto", para sal-

vaguardar y desarrollar las relaciones bilaterales, así como los intereses fundamentales de ambos pueblos, subrayó.

Explicó que el canciller se encuentra fuera del país y a su retorno hablará con él, para arreglar satisfactoriamente ese asunto.

El comunicado conjunto establece que Bolivia reconoce al gobierno de la República Popular China, como único y legítimo representante de toda China. También reconoce que Taiwan es una parte inalienable del territorio de China, reiteró.

En París Francia rec programa Desarrollo Alternativo de Bolivia

El gobierno de Francia, con el máximo "rés", el Programa de Desarrollo Alternativo del Plan Antidroga de Bolivia. El ministro de Relaciones Exteriores, Christiane Desbrières, entregó en un paquete de proyectos a la presidenta de la Comisión y Coordinadora de Acción Geográfica Dufoix, quien recibió a nombre del presidente francés. El programa de Desarrollo Alternativo comprende un paquete más de 60 proyectos de desarrollo, que demandan una inversión superior a los 600 millones de dólares.

En su primer día de trabajo en París, el canciller boliviano se reunió con el secretario general del Quai d'Orsay, François Scherero, en la eventualidad de la eventualidad del ministro francés de Asuntos Extranjeros.

La dirección de información diplomática de la cillería, a través de un comunicado, informó durante dicha entrevista conversó sobre la acción del gobierno de Francia en Bolivia. En su primer día de trabajo en París, el canciller boliviano se reunió con el secretario general del Quai d'Orsay, François Scherero, en la eventualidad de la eventualidad del ministro francés de Asuntos Extranjeros.

Las deliberaciones de la comisión Mixta Franco-boliviana se reunieron con el tratado de varios temas bilaterales y la exposición documental que el canciller boliviano ofreció sobre el desarrollo alternativo, sus proyectos, metas y financiamiento.

El jefe de la delegación boliviana, en su primer día en Francia, ofreció una exposición sobre el programa nacional de "subdesarrollo de Bolivia de Mundial".

El ministro boliviano viajó a Madrid de su reunión con los jefes de los países amigos a fin de analizar la ofensiva diplomática viana para captar inversiones.

Ley del impedido fue analizada en "Worldnet"

Con el objetivo de analizar la "formulación de leyes y normas impedidas", ayer se reunió en la Embajada de Estados Unidos una teleconferencia del programa "Worldnet" que participó el asesor de Oportunidad Laboral, Christopher Bell.

La promulgación de esta ley, una de las más del sistema legal boliviano, según Bell, permite la incorporación a la vida laboral de algunas personas que por alguna deficiencia física o mental no pueden trabajar.

Christopher Bell dijo que la nueva legislación sobre personas impedidas, prohíbe la discriminación en el mercado de trabajo público y privado de los Estados Unidos, además, les permite trabajar en lugares de trabajo, en los hoteles, restaurantes o tiendas.

En el programa participaron representantes gubernamentales de Argentina, Bolivia y Colombia quienes formularon propuestas para la ley para personas impedidas (A.D.A.), la misma promulgada el pasado 26 de octubre por el presidente estadounidense George Bush.

Asimismo, permitirá el transporte público y creación de nuevos símbolos para personas con discapacidades en los lugares públicos.

Destacó que existe un cambio de actitud de parte de la sociedad estadounidense con respecto a las personas impedidas, quienes son un importante apoyo social para los programas de educación pública y rehabilitación.

Agregó que el Congreso boliviano aprobó una resolución sobre el tema que deben brindar las empresas privadas para dar trabajo a los impedidos.

Asimismo, informó que se desarrolla un programa nacional de comunicación, que permite a 24 millones de sordos un sofisticado sistema telefónico en igual forma, dijo que el programa tecnológico es extraordinario porque un lector óptico lee a una computadora, ayuda a miles de ciegos a continuar sus estudios universitarios.

Gobierno resta libertad a información sobre ayuda de EE.UU. a lucha antidroga

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, restó seriedad a la versión periodística, que afirma que Estados Unidos pronto ofrecerá cooperación a la Fuerza Aérea Boliviana y a la Armada Boliviana, y no así al ejército. Este no ingresa a la lucha contra el narcotráfico. La cooperación norteamericana, en lo que respecta a helicópteros, aviones, lanchas patrulleras y otros equipos, y no como se iniciara anteriormente el millón de dólares para el ejército. "Nos hemos enterado de que los comunicadores sociales y gozantes, durante más de cien años, han estado haciendo propaganda de militarización, y ahora nos vamos a divertir con este tema".

El subsecretario de Estado con licencia, Juan Carlos Pereira, dijo que las apreciaciones del subsecretario de Defensa Social y el comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, Gonzalo Torrico y Lucio Z. respectivamente, al señalar "que el anexo tres... y, una vez concluida la guerra contra el narcotráfico se convertirá, en determinado momento, en un debate nacional, lo que debemos remitir al anexo".

Este anexo establece, claramente, que se desarrolle un programa de cooperación a las FF. AA., para que éstas incrementen su capacidad y preparación y, en consecuencia, en determinado momento, se incorporen a la lucha contra el narcotráfico".

El jefe de Defensa, Héctor Machuca, por su parte, indicó que "ninguna información de carácter oficial", tras recordar que existe un anexo dentro del convenio de cooperación que el gobierno de los Estados Unidos, que se acordó establecer una cooperación para las FF. AA. en su conjunto, agregó. "Fuentes militares dejaron para el momento de la pronuncia de un comunicado sobre el tema de la cooperación estadounidense, que según el convenio alcanzara a los 30 millones de dólares. El subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, dijo que el anexo corresponde a otra área de administración del Estado. Adicionalmente, la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, recibe una efectiva cooperación de la Fuerza Aérea y de la Armada Boliviana".

"Sobre una eventual participación del Ejército, es un resorte que obedece a una determinación del presidente de la República, en su condición de Comandante en Jefe de las FF. AA.", dijo.

Se le preguntó cuál será la cooperación que reciba el país de los Estados Unidos. Afirmó: "Es digno de destacar, porque sin la cooperación internacional, los esfuerzos que realizamos serían limitados. Esta cooperación es significativa, pero todavía es insuficiente para contrarrestar un problema tan grande como es el narcotráfico".

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, Gral. Lucio Zúñiga, consideró que la acción de la lucha contra el narcotráfico se ha intensificado y la coordinación con los países vecinos, de esa manera, las operaciones que se realizan conjuntamente con los países que nos rodean obtienen resultados más óptimos", dijo.

Agregó que actualmente se realizan algunos preparativos para apoyar a las FF. AA., con equipos materiales para respaldar la lucha contra el narcotráfico", pero no especificó cuál sería el destino concreto de esa ayuda. Finalmente, indicó que "esta fuerza que conduce esta preparación para hacer frente a la lucha contra el narcotráfico, lo hemos hecho con bastante éxito", concluyó.

Director de la Renta Fallo de la Suprema obligaría devolver a Taquiña Bs 2,4 millones

No se acatará sentencia del Tribunal Supremo porque pone en riesgo la estabilidad económica

Si se acata el fallo de la Suprema, el Estado debería reembolsar a la cervecera Taquiña aproximadamente 2.4 millones de bolivianos. Además, reconocer la sentencia sentaría precedentes que podrían derivar en una pérdida para el fisco, de unos 50 millones de dólares. Con el mismo derecho se impugnaría la aplicación de otros impuestos aprobados en las leyes financieras de 1989 y 1990.

El criterio fue expresado por el director ejecutivo de la Renta Interna, Juan Carlos Pereira, quien enfatizó: "No se acatará el fallo de la Corte Suprema de Justicia en el recurso de inconstitucionalidad presentado por la Taquiña, porque se pondría en peligro la estabilidad económica".

Dijo que lo más grave es lo que podría llamarse efectos indirectos. "Si determinada empresa no paga determinado impuesto, se induciría a toda la población tributaria a asumir similar actitud. Se perdería el concepto de legalidad del impuesto, con efectos desastrosos".

Insistió en que acatar el referido fallo, calificado por él como incorrecto, "significaría poner en peligro la estabilidad económica, que tanto sacrificio logró conseguir".

Luego de aprobada la ley financiera que pone en vigencia el presupuesto de la nación de 1989, la cervecera Taquiña interpuso ante la Corte Suprema de Justicia un recurso de inaplicabilidad de esa ley por inconstitucional, en el referido al artículo que disponía elevar el valor del impuesto al consumo específico del 30 al 45 por ciento.

La respuesta que dio la Renta a esa demanda, fue plantear por los procedimientos legales, la inpersonalidad de esa institución, porque la Renta solamente acata lo dispuesto por la ley que es cobrar los impuestos y no la dicta. La Corte Suprema no aceptó el planteamiento y notificó al Ejecutivo por cedulación en sus instalaciones en Sucre, y ante la ausencia de la declaró en rebeldía dictando su fallo en abril de este año.

Por este fallo, la Renta debería devolver a la Taquiña un monto aproximado a los 2,4 millones de bolivianos, que ya los pagó. Pereira aclaró que independientemente de este caso, la Taquiña adeuda a la Renta aproximadamente 5 millones de bolivianos.

Por otra parte, aclaró que el impuesto, que es sobre el consumo, lo paga precisamente el consumidor y la empresa. En este caso, tanto Taquiña como las otras fábricas cerveceras "sólo hacen el papel de agentes de retención" del impuesto.

Al mismo tiempo se debe tomar en cuenta que los impuestos tienen varios destinos. Se puede citar, por ejemplo, la coparticipación que tienen tanto las universidades como las corporaciones de desarrollo y los municipios, a quienes ya se les dió su cuota parte.

PROCEDIMIENTO De acuerdo a la explicación del director de la Renta, se evidencia que los plazos procedimentales no se cumplieron en forma estricta.

Finalmente, Pereira reiteró que el impacto directo de este fallo sería la pérdida del Estado, de aproximadamente 50 millones de dólares. Esto debido a que si se acepta que el Estado no puede crear impuestos por medio de la ley financiera, debería devolverse lo cobrado por impuestos como la Renta Presunta de Empresas, el nuevo aumento (al 60%) al Consumo de Específico, y a las Transacciones.

El Estado percibió sólo por el Impuesto al Consumo de Específicos (cigarrillos, cerveza, licores, joyas, perfumes y gaseosas), durante 1989 un total de 81 millones de bolivianos.

Por otra parte, el incremento en los impuestos dispuestos a partir de este año, significaría para el Estado ingresos adicionales por 10 millones en el caso de los Específicos, 68 millones por el de Transacciones.

Cónsul general de Chile Sectores chilenos ven con simpatía mejor vinculación con Bolivia

En Chile existen muchos sectores de la vida nacional que han observado con simpatía todo tipo de vinculación con Bolivia. "Es positivo y creo que dentro de ese contexto se inscribe la política del gobierno chileno", afirmó ayer el Cónsul General de Chile, Juan Martabí.

Sin embargo, dijo, "se debe privilegiar los caminos de acercamiento dentro de las posibilidades y realismo inspirados en situaciones que sabemos son difíciles".

"Las distintas autoridades de mi gobierno han reafirmado ese criterio, durante la última visita que realicé a mi país", agregó al afirmar que ese ánimo está inspirado dentro de un gran concepto de integración, que permita desarrollar iniciativas en el campo comercial, económico, de cooperación técnica y cultural.

En torno a las relaciones comerciales, señaló que el comercio entre los dos países demuestra una curva ascendente en los últimos años. Hay un cierto desequilibrio favorable a Chile y "me gustaría conocer las posibilidades para nuestros importadores", añadió.

A juicio del diplomático chileno, los exportadores bolivianos pueden presentar una mayor cantidad de productos para equilibrar ese comercio, porque hay interés de los importadores chilenos, en conocer cada vez más posibilidades comerciales con Bolivia.

Aclaró que hay un aumento en las exportaciones no tradicionales bolivianas, que deberán reflejarse en la balanza con Chile, los indicadores son cada vez de un mayor incremento.

Al ser consultado sobre la propuesta chilena de crear un parlamento del Cono Sur, dijo que recientemente concluyó ese encuentro parlamentario, que se inclina justamente en una política general de mayor posibilidad de entendimiento y encuentro entre todos los países.

Descartó la posibilidad de que ese grupo parlamentario pueda afectar intereses sectoriales o subregionales, que se marcan dentro de una gran iniciativa integradora de América Latina. "No constituye un peligro para otras instituciones más globales de la región, al contrario, el esfuerzo de estos pequeños grupos puede contribuir a la gran idea general", declaró.

MERCADO COMUN LATINOAMERICANO Con relación a la creación de un mercado común latinoamericano, indicó que Chile participa intensamente; en las recientes visitas que realizó Patricio Aylwin a otros países, dijo, "como también en el encuentro con presidentes visitantes a nuestro país, se han suscrito convenios tendientes a buscar una complementación económica. Todo ello está dentro de un gran marco general de los países latinoamericanos, para caminar con paso firme hacia una auténtica integración", concluyó.

Según Torrico, el grupo fue establecido por la "Cumbre de Presidentes de los Siete Grandes", que se realizó en Houston, Estados Unidos, en julio de 1990, que recomendó procedimientos eficaces para garantizar que los productos químicos esenciales no se desvíen del comercio lícito a la fabricación de las drogas ilícitas.

Los gobiernos de Argentina, Alemania, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Ecuador, España, Estados Unidos, Países Bajos, Perú, Reino Unido, Tailandia, además de las representaciones de la Comunidad Económica Europea, de la Organización de Estados Americanos y de la Secretaría de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes de las Naciones Unidas, delegaron representación a Washington.

El grupo de trabajo decidió analizar los temas vinculados con los productos químicos que son materia de control; descripción de los métodos que utiliza el narcotráfico para el desvío y, finalmente, las medidas pertinentes en la parte jurídica y de fiscalización que habría que adoptar tanto a nivel nacional como internacional.

Los delegados expresaron su confianza en que el grupo de trabajo desarrolle una labor eficiente, realista y concreta, para que el planteamiento a presentarse a consideración de los gobiernos de los "Siete Grandes", pueda ser aprobado.

"Hemos observado -dicen los dirigentes cobistas- que en los presupuestos de 1989 y 1990 no figuran los montos de crédito externo y donación externa y solamente se declara recursos del TGN de Bs. 3.775.520 en la gestión de 1989 y de Bs. 4.835.520 en 1990; hecho que demuestra un manejo presupuestario carente de seriedad y responsabilidad técnica, probablemente para encubrir la falta de planificación, programación y exceso irracional del gasto público".

Más adelante indican: "Daría la impresión de que por esa razón los montos presupuestarios citados están apropiados en una sola partida 252 denominada 'Estudios, Investigaciones y Proyectos', con la que se ejecutan gastos de todo orden como ser, pago de haberes, sobresueldos, contrataciones de expertos y de técnicos, viáticos, pasajes, gastos de alimentación, compras y otros".

Según el FIDA El 65% de la población de América Latina vive en pobreza

Según datos estadísticos del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) el 65 por ciento de la población de América Latina y el Caribe vive en la pobreza, como resultado de la concentración en la propiedad de la tierra y de la disminución del tamaño de las fincas de los pequeños propietarios.

Según el informe llegado desde Costa Rica a "ANF" la pobreza también incide en una inadecuada expansión de oportunidades de empleo a raíz de la mecanización y, en muchas áreas, por la sustitución de actividades de alto uso de mano de obra.

En consonancia con esta situación, la estrategia del "FIDA" y del "IICA" es mitigar la pobreza rural por medio de la preservación ambiental, con el diseño de proyectos de inversión que incluyan componentes que aseguren la conservación de los recursos y un desarrollo sostenido.

Entre 1979 y 1989, el "FIDA" financió, bajo su programa regular, 45 proyectos, en América Latina y el Caribe que beneficiaron a 24 países, destinando para esos efectos unos 300 millones de dólares.

Para analizar esta situación y otros aspectos, el "FIDA" realizará una importante reunión en Costa Rica, del 12 al 17 de noviembre, para establecer las estrategias de desarrollo dirigidas a los países de América Latina y el Caribe.

La cita se realizará en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) con la participación de 70 autoridades de organismos financieros y de asistencia técnica internacional, de gobierno y del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola.

También intervendrán los directores de proyectos activos financiados por el Fondo en el continente latinoamericano, según señala el informe.

Fundado en 1977, el "FIDA", es la única organización dentro del sistema de las Naciones Unidas, especializado en financiar al pequeño agricultor de bajos ingresos, conocido por tal razón como el "Banco de los Pobres" y el "Banco Verde" (ANF).

Por Premio Moors Cabot Congratulaciones a PRESENCIA y a su director fundador Huáscar Cajías

UNITED PRESS INTERNATIONAL

Muy apreciada colega: Con mucha complacencia me informé de la concesión a Presencia del premio "María Moors Cabot", uno de los más acreditados que se confiere a la prensa del continente. La distinción corona con todo merecimiento la encumbrada posición que ocupa Presencia en Bolivia, así como hace honor a su fidelidad en el compromiso de defender la democracia, la libertad y los derechos ciudadanos, logros que son atribuibles, con toda justicia, a su director fundador, don Huáscar Cajías, al personal que lo acompañó y a la magnífica gestión que Ud. y sus colaboradores cumplieron. Ruego a Ud., señora directora, a don Huáscar y a todos los colegas y amigos de Presencia recibir las felicitaciones de United Press International y mías personales, por el honroso reconocimiento que acaba de serles conferido. (Fdo.) Alberto Zuazo Nathes, Corresponsal en Bolivia.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Dr. Huáscar Cajías Kaufmann. Distinguido amigo: Grande ha sido mi alegría al enterarme de que le ha sido conferido el Premio "María Moors Cabot", uno de los máximos galardones internacionales al periodismo, que anualmente es discernido por la Universidad de Columbia, de Nueva York. Tiene usted, a su haber un vasto currículum dentro de la vida periodística de nuestro país, así como en el contorno internacional, en el que destaca su nombre en los campos, no sólo del periodismo, sino de la literatura, en general, y últimamente, de la diplomacia. De ahí que el Premio que acabó usted de recibir es un merecido galardón que engrullece a todos cuantos le apreciamos y que, sobre todo, honra a Bolivia. (Fdo.) Lic. Héctor Ormachea Peñaranda, Ministro de Defensa Nacional.

CINEMATECA BOLIVIANA

De nuestra mayor consideración: Toda auténtica vocación de servicio encuentra, tarde o temprano, su debido reconocimiento. El merecido galardón internacional que PRESENCIA y Don Huáscar Cajías acaban de recibir, prestigiando al país entero, no es sino el oportuno premio a esa vocación. Al hacernos partícipes del júbilo por dicha distinción, deseamos congratular fraternalmente a todos quienes contribuyeron a posibilitarla. Calurosamente. (Fdo.) Pedro Susz K. Director.

ASSOCIATED PRESS

Estimada Señora Directora: La representación en Bolivia de The Associated Press se honra en hacer llegar a Ud., y por su intermedio a todo el personal de PRESENCIA, su más calurosa felicitación por el 32o. aniversario de las ediciones diarias de ese matutino. Al mismo tiempo, queremos sumarnos al beneplácito de la ciudadanía toda por el premio MARIA MOORS CABOT con el que tan merecidamente acaba de ser distinguido su diario, en la persona de su director-fundador, Dr. Huáscar Cajías K. Un aniversario como el presente y una distinción como la mencionada son motivos de orgullo para el periodismo boliviano, al que The Associated Press contribuye con su servicio mundial de noticias. Atentamente, (Fdo.) Peter McFarren, Raúl Peñaranda, Carlos A. Quiroga.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Distinguida Directora: En nombre del Gobierno Municipal de La Paz y el mio propio, me es sumamente grato felicitar al diario católico de su digna dirección por la merecida distinción. Es también motivo de orgullo para el país y, particularmente para La Paz, que el Dr. Huáscar Cajías Kaufmann, ex-director y fundador de ese prestigioso diario haya sido distinguido con el Premio Moors Cabot por su infatigable labor periodística en beneficio del pueblo de Bolivia. El 20 de octubre último, en ocasión de conmemorar nuestra ciudad el 442 aniversario de su fundación en el homenaje que hizo la H. Municipalidad de La Paz a personalidades representativas de la ciudad, resalté que Don Huáscar Cajías Kaufmann es un infatigable luchador por el cambio con orden, justicia y ante todo, honestidad. (Fdo.) Ronald Mac Lean Abaroa, H. Alcalde Municipal de La Paz.

Anuncie en PRESENCIA

agencias en toda la República

Embajador de Uruguay visitó PRESENCIA



A tiempo de despedirse, por haber concluido su misión diplomática en Bolivia, el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Oriental del Uruguay, Raúl Abadie Alcarid, visitó ayer PRESENCIA.

En la oportunidad, el diplomático departió con la directora de nuestro matutino, Ana María Campero sobre diferentes temas de actualidad y las relaciones entre Bolivia y Uruguay.

El embajador Raúl Abadie Alcarid, visitó ayer nuestra ciudad, a lo largo de sus cinco años y dos meses de permanencia en nuestro país.

En Huanuni COMIBOL propone privatizar servicios de salud y educación

La Corporación Minera de Bolivia propuso a la Federación Sindical de Trabajadores Mineros la cooperativización o privatización de las secciones de talleres de electrónica, maestranza, transportes y los servicios de educación y salud de la Empresa Minera Huanuni.

Esta propuesta fue discutida hoy en la reunión de autoridades y dirigentes sindicales en procura de llegar a un acuerdo de solución del conflicto de ese distrito minero, paralizado desde septiembre pasado por la ausencia del equipo de ingenieros y técnicos, a consecuencia de un incidente con trabajadores.

La Federación de Mineros aceptó que la COMIBOL presente un proyecto, hasta el 20 de diciembre, sobre la propuesta de cooperativización o privatización de varias secciones de exterior mina, informó el secretario de relaciones internacionales, Marcial Castillo.

El dirigente sindical indicó que este nuevo planteamiento, dentro del conjunto del plan de rehabilitación de Huanuni propuesto por la COMIBOL, será analizado cuidadosamente y recién, los trabajadores, asumirán una posición.

Sin embargo, dijo que el criterio inicial de los trabajadores es no aceptar "la enajenación de la empresa estatal", pero sí tomar a su cargo la responsabilidad de la administración de Huanuni, de acuerdo con el plan alternativo de la federación de mineros, para lo que contaría con 70 millones de dólares.

Las autoridades de la COMIBOL aceptaron también la formación de una comisión integrada por el Ministerio de Trabajo y los dirigentes mineros para mantener en planillas el calificativo de "MITA H", clave que se utiliza para señalar días de huelga, paros o reuniones laborales, con lo que se evita el denominativo de la letra "F" de faltas.

La reunión de hoy no arribó a ningún acuerdo básico de solución del conflicto minero. "Declaramos un cuarto intermedio hasta el jueves, día en que podríamos recién definir la conversación que tiende dilatarse", señaló.

Informó que las amas de casa de los centros mineros decidieron esperar también el resultado de la reunión del jueves, mientras tanto no asumirán medidas extremas de presión.

Sin embargo, anunció la llegada a esa capital de nuevos piquetes de mujeres mineras provenientes de las empresas dependientes de la COMIBOL. (ANF).

En el área rural 1000 profesores incluirán el 25 de noviembre

LA PAZ, NOV. 6 (ANF).- Las labores educativas en el área rural del país finalizarán hasta el 25 de mes en curso, informó hoy una alta autoridad del Ministerio de Educación y Cultura.

El Subsecretario de Educación Rural, Abigail Pérez afirmó que se tomó esa determinación toda vez que el trabajo escolar en el campo se cumplió con relativa normalidad, a pesar de haberse afrontado una serie de dificultades de orden sindical.

Explicó que de acuerdo con el cronograma de labores establecido para la presente gestión, las actividades de este sector continuarán en la fecha indicada, incluyendo la entrega de la documentación final.

De otra parte, informó que para la gestión 1991 se ha previsto el inicio del plan "escuela para la vida", el cual ya cuenta con recursos que serán financiados por organismos internacionales y la ejecución. (ANF).

AVISOS ECONÓMICOS:
comerciales,
suscripciones
Oficina Av. 12 de Octubre
Tels. 813154 - 55
(frente a la H. Alcaldía)

Marcha indígena, epopeya por la justicia

Por Juan Carlos Zambrana

Un campamento enclavado entre dos cerros, a orillas del río Quilquey, que divide el Beni de La Paz, marca el justo medio geográfico entre Trinidad y La Paz, extremos de la marcha por el territorio y la dignidad que protagonizan los indígenas del oriente.

Habían transcurrido 16 días desde su partida, superando dificultades climáticas, físicas, alimenticias, presiones y también la frustración de una negociación con el Gobierno que no dio los resultados esperados.

Los marchistas ignacianos, movimas, sirionós, mojeños, javerianos, trinitarios, yuracaré y otros ingresan el 31 de agosto - a una sucesiva recepción colla, manifestada, de gran manera, por los colonos de Villa Coroco y Las Delicias, donde pernoctan por primera vez en suelo paceño.

Pero, sin duda, desde el tamborero hasta el último indígena beniano - que hicieron un gran esfuerzo al cruzar la Cumbre de marmonos - no cabían en su alegría cuando son recibidos por la población de Sapecho, encabezados por una decena de niños portando un cartel que les daba la bienvenida.

Cuando esa noche, frente al Colegio de Sapecho, indígenas cambas y collas bailan y cantan su folclore, la marcha comienza a cumplir un objetivo no señalado anticipadamente: el intercambio cultural, al que no podían oponerse ni interferir los agentes de la "Inteligencia del Estado" que habían estado rondando desde el comienzo.

Esta natural, espontánea y mutua transferencia de costumbres y tradiciones no fue más que el inicio de un suceso que se repetiría incansablemente, pero los indígenas, en cuanto pueblo tuvieron oportunidad de reposar. Así como el fútbol fue el tónico que mantuvo a buena parte de los marchistas en actividad, la música fue el mecanismo que ayudó más al conocimiento de las culturas, que se encontraban casi fúlgidamente en el camino de la reivindicación.

Alentados también por el refresco y comida que les prepararon los voluntarios del proyecto C.S.C.A.R., donde tan raro era ver a esos muchachos en el monte como a su director Roberto Berkerstorfer encima de una volqueta pero siempre entusiastas, los indígenas van a continuar su ascenso al objetivo, con una nueva experiencia. Por primera vez, se les concede el honor de llevar la enseña nacional, como símbolo al reconocimiento de la bolivianidad que llevan dentro y que buscan sea comprendida por los demás sectores de la sociedad nacional.

Simultáneamente, la marcha recibe de sus hermosos chimanes una estimulante carta, que justifica la ausencia más sentida en el movimiento indígena que, poco después, casi es reemplazada con la incorporación de casi un centenar de mosetenes, de Santa Ana.

De los frutos que también reciben para saciar la sed y el hambre los indígenas saborean las sandías de Piquendo, las tonjonjas de Bella Vista, las papayas de Carrasco los marañones de Caranavi, que el dirigente Marcial Fabriciano agradece permanentemente, junto a los demás correidores, caciques y capitanes presentes.

Mientras avanzan, en el largo camino que sube y baja continuamente por los Yungas, son cada vez más los marchistas que participan en la tarea de explicar el motivo del movimiento. Incluyendo a los jóvenes y las mujeres. Precisamente, cuando esto ocurre, cae como un balde de agua las declaraciones del vicepresidente, Luis Ossio, quien califica la marcha como una "aventura" para ir a conocer la sede de gobierno. Junto con la desafortunada afirmación vicepresidente llega la mala suerte climática para la marcha. Al llegar a Carrasco, una impertinente lluvia los despierta de madrugada, provocando el desbande en busca de los escasos techos de la comunidad y la pérdida de un día de caminata.

Con la llegada de 67 mosetenes y 2 chipayas desde Covenand, la llegada a Caranavi se con-

vierte en una nueva etapa en la consolidación de la marcha. En la plaza "Libertador" se escucha el ofrecimiento de la misma Central Obrera Boliviana de ponerse a órdenes de la Central de Pueblos Indígenas del Beni, en demostración del reconocimiento obrero a una falta de "acompañamiento" sindical a las demandas de las etnias orientales.

LA CRISIS

Es aquí en Caranavi, sin embargo, donde la marcha enfrenta por fuera y por dentro la mayor crisis, más de 25 días desde que saliera de Trinidad.

Por una parte, la avalancha de funcionarios de entidades del Gobierno, principalmente de salud, que provocan desorden en la Comisión Médica de la CPIB el "quitarse" los pacientes; también la persistente presencia de agentes de seguridad que se van infiltrando entre los marchistas; y la llegada de dirigentes políticos y sindicales que expresan su apoyo y solidaridad.

Pero, sin duda, la entrega de donativos -ropa y víveres- de varias instituciones y particulares origina el peligro mayor internamente, por los reclamos de algunos grupos por supuesta discriminación. Especialmente los sirionós provocan la mayor discrepancia, que su jefe Tomás Teucasu Etlarqui pone de relieve ante los demás dirigentes del Comité de marcha.

Sin embargo, el nivel de las discusiones, con alto respeto mutuo, logró superar las divergencias y la recuperación de la unidad, esencial para la siguiente etapa del camino.

DE JEFE A JEFE

Antes de salir de Caranavi, debido a nuevas sindicaciones gubernamentales de manipulación política interna, los dirigentes adoptan un conjunto de medidas precautorias para la marcha en sí y ratifican que, sin influencia de politiqueros, continuarán caminando para exigir territorio dignidad, salud, educación y otras reivindicaciones.

Mientras preparan el inicio de la caminata, escuchando el apoyo y solidaridad de los paceños a una convocatoria de Radio Fides y la Federación de Trabajadores de la Prensa, se enteran de la intención del prefecto de La Paz, para encontrarlos en Yoloza. Se anticipó que ofrecerá transporte para las mujeres, niños, ancianos y enfermos para llevarlos hasta destino.

En esta zona, los indígenas benianos admiran las enormes cascadas que caen desde los cerros, cruzan los puentes y desaparecen abajo, en un panorama visto por muy pocos anteriormente, y que origina diversos comentarios, preguntándose "¿cómo será más arriba, no?".

Las ch' de Chojña, El Choro y Chaila adelantan su ingreso a Yoloza, nutrida el centro de tránsito en los caminos yungueños, que los recibe con amplias muestras de simpatía. Un cabildo, después de cenar, es el preámbulo de la llegada del prefecto Fernando Cajías, pero recién al día siguiente los va a asegurarles que el gobierno los recibirá para escuchar y atender sus planteamientos. Ya antes, en el cabildo, habían reiterado su decisión de proseguir a pie.

Mientras muchas mujeres y hombres lavan sus ropas en este descanso, en las frías aguas del río de Yoloza, los dirigentes conceden a los obispos de la Iglesia Católica el permiso que, casi, representó Jaime Paz para que el presidente, día después, junto a su gabinete, algunos parlamentarios y jefes militares.

Por fin se produce el demandado encuentro "de jefe a jefe", que los 717 indígenas en Yoloza aprovecharon para recordar al primer mandatario -autodesignado "tata presidente"- la postergación de sus comunidades, la depredación de los bosques, los abusos sufridos de ganaderos y, ahora madereros, y el desconocimiento y autoridades, y la desatención a su demanda de territorio propio.

Cuando escuchan decir al presidente que los dejó caminar "para que el pueblo se de cuenta", más de uno sonríe; que hace ofrecimientos "pero no milagros" y que no tenía "ningún interés en defender a los madereros", varios ya estaban buscando donde sentar-

se para el largo discurso.

La reunión con el gabinete, en dos etapas, logra avanzar en la solución territorial para los sirionós de El Ibiato y consolidar la concesión de la poligonal N° 1 para el pueblo Chiman, pero se estanca en la negativa gubernamental a dar ya 170.000 hectáreas en el corazón del bosque Chimanes, sin previo estudio para reubicar a las empresas afectadas.

Con la despedida del mandatario, comienza a llover, a la vez que los indígenas afirman que continuarán su marcha hasta lograr que sus pedidos sean atendidos.

ASCENSO FINAL

En esa situación, de mal tiempo, que se aprovecha para revisión médica y atención de algunos enfermos en el hospital de Coroco, se inicia el ascenso verdadero y final, cuando corre el día 30 desde la partida.

En casi 6 horas, con neblina, lluvia y frío, los indígenas recorren el difícil camino hasta Sacramento Alto, donde el escaso terreno disponible obliga a ir a casi un centenar hasta Chuspipata, para conocer anticipadamente la división de los caminos a Nor y Sur Yungas. Los encargados de dar asistencia y ayuda a los marchistas deben desplegar nuevos esfuerzos: colchones, frazadas y abrigos resultan insuficientes por el rigor del frío a los aproximadamente 2.800 metros de altura.

Desde Chuspipata, la admiración por el paisaje cordillerano crece -aunque el frío también-, pero las dificultades del camino casi desaparecen porque, desde Cotapata, se transita por asfalto. Las minúsculas pedreras encima del pavimento, emperican pasados mal rato a varios, que ruedan por el suelo cuando intentan correr tras los camiones que les regalan papaya.

Así, pasan por Unduavi y Zongo Bajo, hasta llegar a Zongo Alto o Huayllara, donde el ex-campamento caminero les sirve de preparación al "asalto final" a La Cumbre.

La jornada dominical previa es asumida en la dimensión espiritual por los diferentes grupos que efectúan oficios religiosos, agradeciendo a Dios por haberles protegido hasta allí y pidiéndole que les permita llegar a destino. Además de la compañía de la Coordinadora de Solidaridad con los Pueblos Indígenas, varios artistas cantan y bailan con ellos.

La última jornada es agotadora. Parten a las 06:30, sin desayuno, con algunos inconvenientes por la altura, para recorrer los casi 30 kilómetros finales. Conforme ascienden se sienten más seguros, aunque más cansados. Pero avanzan firmes, con la fe puesta en sus pies, que les permitió caminar más de 600 kilómetros, al comienzo, con agua turbia en las cunetas y al final con agua clara convertida en hielo, al lado de la montaña.

A las 10:28 del lunes 17 de septiembre, su llegada a La Cumbre coincide con un sorpresivo ventarrón acompañado de una fugaz y tenue llovizna con nieve, que les da bienvenida, junto al imponente Cristo que, desde su atalaya, mira al oriente.

Allí, sus hermanos aymaras los abrazan, saludan y atienden. Se celebra la "wilancha" y se sella, prácticamente, el primer pacto interétnico, como un ejemplo para los pueblos de América Latina.

La bajada hacia la ciudad es una historia que muchos vivieron personalmente, que recordarán por mucho tiempo, porque su retina aún tiene presente el abrazo, los gritos, el saludo, los mates, la serpiente, el poncho, pañuelos blancos y el desinteresado aplauso de hombres, mujeres y niños de variada condición social que brindó cálida recepción a los visitantes de su ciudad.

Una cadena interminable, desde Chuquiaguillo hasta la plaza Murillo, "protegido" a los indígenas dirigiéndolos a la Catedral Metropolitana, donde, finalmente, decidieron a Dios por haber cumplido su promesa, como lo habían hecho al partir de la Catedral de Trinidad.

Habían cumplido su promesa de vindicar lo que alguien, en el camino les entregó escrito:

"Cada hijo que nace en su tierra,

tiene derecho a ella.
Porque en ella nació,
en ella vivirá y, en ella,
volverá a nacer".



Fue preparado proyecto defensa del consumidor

Un proyecto que legisla la defensa del consumidor en Bolivia, ha sido elaborado por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, informó el subsecretario de Comercio Interior, Gonzalo Méndez, quien dijo que se espera conseguir financiamiento para llevar adelante el mismo.

El Decreto Supremo 22407 de reactivación económica, dictado por el gobierno a principios de 1990, contempla en el artículo 60 la protección del consumidor respecto a "las distorsiones del mercado".

En la compulsión que realizó PRESENCIA acerca del tema, logró obtener datos de distintos sectores sobre el objetivo, la importancia y las características que debería asumir la defensa del consumidor en Bolivia.

A nivel gubernamental, tanto el ministro de Industria Guido Céspedes, como Gonzalo Méndez, adelantaron que se están realizando todos los esfuerzos para desarrollar el proyecto, sobre todo si se considera que dentro de una economía de mercado es imprescindible la organización de los usuarios de bienes y servicios, como contraparte de la producción y comercialización.

Según el proyecto del Ministerio, se pretende crear una legislación para garantizar las exigencias de los usuarios, principalmente en cuanto a la calidad e información de los diversos productos.

En tal sentido, son dos los aspectos que contempla el proyecto, los mismos que deben analizarse detalladamente y con ayuda de expertos, según Méndez.

Por un lado, el estudio tomará en cuenta algunas disposiciones aisladas, como las de higiene y precios a nivel municipal; pero, sobre todo se centrará en la revisión de legislaciones de países latinoamericanos que ya cuentan con este sistema.

Por otro lado, se estudiará la creación de una unidad dentro del ministerio, que se dedique específicamente a la atención de este problema.

Simultáneamente, deberán contemplarse opciones para el establecimiento de asociaciones de consumidores, que juzgarán el papel preponderante, señaló Gonzalo Méndez.

MINISTRO CESPEDES

Guido Céspedes afirmó que el proyecto que está desarrollando el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, el apoyo de la Organización Internacional del Trabajo y del gobierno de Venezuela.

Aclaró que la defensa del consumidor, no está referida al control de precios ni al seguimiento de los procesos productivos y de comercialización, pues se trata de incluir este sistema sin "violar" las normas de libre mercado ni distorsionar el esquema de precios.

La alternativa que contempla el

ministerio, aclaró, es un criterio de distribución; es decir pensar segmentos de población menores, a través de los siguientes puntos:

Buscar una relación entre productores y consumidores para lograr el abaratamiento de la producción (bienes y servicios).

Difundir la mayor información sobre producto (fecha de elaboración, aditivos, etc.).

Realizar un seguimiento que ofrezca ser un producto que es en la práctica el labor público respecto, Céspedes indicó que ya se está trabajando en los sectores farmacéuticos y con el Ministerio de Salud.

Dijo que el objetivo es realizar esta misma información básica, en la segunda etapa a los consumidores del hogar y de los locales de construcción.

PAPEL DE LA MUJER

El ama de casa, en defensa del consumidor, exige la participación de los usuarios, "cumplimiento", dijo Céspedes, difícilmente se puede consumir calidad, que generalmente desde compra, no se educa el mejor.

"Lo que se debe es una mentalidad que lleve a lo que está de moda en 1988, Bolivia impuso en dólares en los gólgotes promovidos por el país."

CONTROL O EDUCACIÓN

Un proyecto de defensa del consumidor debe enfatizar la EDUCACIÓN de la más que detenerse a los mecanismos de control de Rubén Zeida, de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo (ONUDI).

Señaló que un sistema de control que sólo la parte de consumidores, que juzgarán el papel preponderante, señaló Gonzalo Méndez.

Señaló que se requiere protección de los usuarios "Estado educador y formación pública", pues un problema cultural más, dijo Zeida.

Seguramente se tardará 30 años -el paso de una generación a otra- en observar los resultados; pero es la única forma de garantizar que se cumplan las normas en cuanto a la calidad de los productos y que el consumidor ejerza control.

PRESENCIA literaria
Notas inéditas del actor cultural del país y del mundo
TODOS LOS DOMINGOS

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD A NOMBRE DE LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA EXPRESA SU PROFUNDA CONDOLENCIA POR EL FALLECIMIENTO DE LA:

† Sra. AMALIA APARICIO CHAVEZ (Q. E. P. D.)

MADRE DEL R.P. LUIS CALIZAYA APARICIO, CATEDRATICO DE NUESTRA UNIVERSIDAD.

La Paz, noviembre de 1990

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado esposo, padre y abuelito:

† Sr. ANGEL LOAYZA ENDARA (Q.D.D.G.)

Cecilia Mariño de Loayza, esposa; Franz, Edgar, Janett y Victor, hijos; Juan Carlos Estivariz y Sonia Cervajal, hijos políticos; los primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades, parientes y en especial al Comando Zonal del M.N.R. (Villa Fátima), fábrica Universal - Tex Ltda. y demás personas piadosas: se dignen asistir a la misa de cuerpo presente Hs. 10:00 y al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy, miércoles 7 de los corrientes a Hs. 11:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Figueras 773, salón Velatorio Piedad.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Atención de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Telf. 325676.

Latinoamérica

se adoptan cambios que necesita Colombia

Guerrilla del EPL entregará armas a Asamblea Constituyente

BOGOTÁ, 6 (AP). El Ejército Popular de Liberación (EPL), una de las principales guerrillas izquierdistas, anunció que entregará las armas a la Asamblea Nacional Constituyente que se reunirá a partir del 5 de febrero próximo, mientras otros grupos subversivos radicales han intensificado la violencia en Colombia.

El XIII Congreso del partido Comunista Marxista-Leninista, el brazo político del EPL, adoptó anoche la decisión de continuar el proceso de paz que adelanta con el gobierno para culminarlo con la entrega de las armas a la asamblea "si en ella se adoptan los cambios democráticos que necesita la nación".

En la Asamblea el EPL tendrá dos voceros nombrados por el gobierno de una lista entregada por la guerrilla, encabezada por su máximo líder Bernardo Herrera.

El congreso se efectuó en Pueblo Nuevo, una pequeña población de la zona bananera de Urabá, al norte del país, en donde están concentrados algunos de los 1.500 combatientes del EPL que se encuentran en tregua desde hace varios meses mientras se adelantan las negociaciones de paz.

El Congreso expresó su confianza en que la

Asamblea Nacional Constituyente, creará las condiciones que hagan posible "la desmovilización de la guerrilla y su reincorporación a la vida política de la nación a través de un Partido Comunista (Marxista) joven y con criterios de renovación".

Mientras parece consolidarse el proceso de paz con el EPL, se observan más remotas las posibilidades de un acuerdo similar con el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), las mayores y más antiguas guerrillas comunistas del país, debido a la intensificación de sus acciones violentas.

En la última semana han muerto por lo menos 18 guerrilleros, seis policías y cuatro civiles en diversas acciones, según informes del Ministerio de Defensa.

Los mayores combates se registran en la zona del Magdalena Medio, al nororiente del país, entre la brigada móvil, integrada por soldados profesionales del ejército, y guerrilleros del ELN y las FARC, en los cuales han muerto 18 de sus militantes y los militares han recuperado gran cantidad de armamento y explosivos utilizados por los insurrectos para sabotajes y ataques.

Aylwin reitera veto a dos generales y critica a Pinochet

SANTIAGO, 6 (REUTER). El presidente chileno Patricio Aylwin dijo que impidió el ascenso a dos generales y criticó al general Augusto Pinochet por no acostumbrarse a ser un subordinado del Poder Ejecutivo.

En una entrevista que concedió la noche del lunes a la televisión estatal, Aylwin también admitió la necesidad de investigar los orígenes de una financiera clandestina que funcionó dentro del Ejército en el régimen militar.

Profusas versiones de prensa sostuvieron que Aylwin vetó los ascensos de los generales Carlos Parera y Ramón Castro de una nómina que le presentó Pinochet -comandante en jefe del ejército- para someterla a decisión presidencial.

Tanto funcionarios de gobierno como el ejército se rehusaban a confirmar oficialmente la información que, en opinión de analistas políticos, marcó un nuevo foco de tensión entre el poder civil y la institución que dirige Pinochet.

"En ejercicio de mis atribuciones, he decidido a quienes asciendo y a quienes no asciendo", dijo Aylwin, quien decidió comentar las razones por las cuales adoptó esta decisión.

Las versiones periodísticas sostienen que Parera fue objeto por haber estado a cargo de la temida policía secreta operaciones en el exterior de una financiera clandestina. Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) en los años que siguieron al golpe militar de 1973. Parlamentarios pro-gubernamentales acusaron a Parera de haber organizado manifestaciones contrarias a Aylwin en una Parada Militar en septiembre.

Las mismas versiones dicen que Castro no fue ascendido por haber estado involucrado en un juicio por compra fraudulenta de una casa de descanso de Pinochet hace cinco años. La acusación judicial fue hecha en esa oportunidad por un grupo que abogados que encabezó Aylwin.

El mandatario dijo haberle sugerido a Pinochet que discutiera previamente sus proposiciones con el ministro de Defensa, para evitar dificultades en su aprobación definitiva, pero que Pinochet prefirió entregar la nómina sin consulta previa.

"Creo, y me lo explico, que quien ha estado acostumbrado durante 17 años a mandar como amo absoluto en el país le cuesta acomodarse a la función que el escogió, de comandante en jefe del Ejército, subordinado a la autoridad del presidente de la República y del ministro de Defensa", dijo.

En pocas líneas

Repunta inflación en Chile

CHILE. Un aumento del 3,8 por ciento alcanzó en octubre el costo de la vida debido principalmente a los efectos del alza del petróleo, sumando en el año un 25,6 por ciento. El Instituto Nacional de Estadísticas, INE, informó que en los últimos doce meses la inflación alcanzó al 30,1 por ciento el rubro que mayor incidencia tuvo fue de la alimentación, que aumentó en octubre un 6,3 por ciento. (AP)

V aniversario asalto al palacio

BOGOTÁ. El quinto aniversario del asalto guerrillero al palacio de Justicia, que causó 95 muertos, incluyendo a 11 magistrados de la Corte Suprema, se conmemoró en el medio de una intensa controversia desatada por la decisión de la procuraduría general de la nación de castigar al jefe militar que comandó a las tropas que rescataron a centenares de rehenes y exterminaron a un grupo subversivo. (AP)

Certificados ante baja mental-plata

LIMA. Perú el segundo productor mundial de plata permitirá a los productores depositar mental refinado en bancos locales para canjearlo por certificados que puedan ser redimibles. El plan, dispuesto por el gobierno por medio de un decreto, parece estar destinado a mantener parte de la producción de plata peruana fuera del mercado en el marco de la baja de un 24 por ciento experimentado por el metal en las últimas semanas. (REUTERS)

Cae ritmo inflacionario

BUENOS AIRES. El gobierno del presidente Carlos Menem considerada y como un importante logro el haber conseguido reducir la tasa inflacionaria mensual a un dígito, tras inflar anoche que el índice de precios minoristas subió en octubre un 7,7 por ciento. Sin embargo, hay preocupación en distintos sectores por el impacto recesivo de los programas de estabilización gubernamentales y por la sobrevaluación del Austrá que amenaza las exportaciones argentinas. (AP)

Trabajadores anuncian huelgas

LIMA. Cientos de miles de trabajadores de Perú especialmente del sector público, han convocado huelgas para los próximos días para exigir incrementos salariales, en una oleada de inquietud laboral que incluye ocupaciones de fábricas y ministerios. Unos 200.000 trabajadores de empresas del Estado, agrupados en la Coalición Nacional de Sindicatos de las Empresas Públicas, iniciarán una huelga indefinida el próximo día 15, anunció el coordinador general de la Coalición, Sergio Solórzano. (EFE)

Derechistas defienden a Pinochet

CHILE. El derechista partido Unión Demócrata Independiente (UDI), defendió al general Augusto Pinochet de las críticas que le formuló anoche el presidente Patricio Aylwin. Julio Dittborn, presidente de la UDI y alto funcionario en el régimen de Pinochet, dijo que Aylwin profirió "frases hirientes" al señalar que el gobierno le cuesta adaptarse a las relaciones con el gobierno civil porque durante los casi 17 años de su régimen estuvo acostumbrado a "mandar como amo absoluto en el país". (AP)

Soldados violan turista

QUITO. El ministerio de Defensa confirmó que tres soldados del ejército violaron a una turista británica que será sancionada con el rigor de la ley. En un comunicado oficial el ministerio afirma que ese "es un hecho de exclusiva responsabilidad de los implicados por lo que no comprometo el prestigio de las Fuerzas Armadas". La joven Lorna Mary Ashby, de 23 años, denunció ante la justicia haber sido violada por tres soldados en el periferia de esta capital la madrugada del 10 de octubre. (AP)

Muere oficial de inteligencia

SANTIAGO. Un oficial del servicio de Inteligencia del ejército chileno murió luego de ser baleado por desconocidos dentro de un automóvil estacionado, dijo la policía. Fuentes policíacas señalaron que el mayor Mauricio Flores Gallardo, de 37 años, portaba documentos que vinculan a una financiera ilegal manejada por miembros de la policía secreta del pasado régimen militar. (REUTERS)

Según extraditables Periodistas secuestrados están bien

MEDELLÍN, COLOMBIA, 6 (REUTER). "Los extraditables" dijeron hoy que los periodistas que mantienen en su poder desde hace varias semanas, han recibido buen trato y vivirían que su principal preocupación es la violación de sus derechos humanos.

En un comunicado que lleva el tradicional membrete de los extraditables "narcotraficante requeridos por la justicia norteamericana", tres hombres encadenados y el lema "hermanos una tumba en Colombia a una cárcel en los Estados Unidos", los jefes del narcotráfico denunciaron "las torturas y masacres de las que hemos sido víctimas".

El comunicado, dirigido al director del diario El Colombiano de Medellín, Juan Gómez Martínez y enviado a distintos medios de comunicación de esta ciudad, dice que el secuestro de los periodistas no fue hecho con la intención de hacerles daño sino "como una muestra de protesta ante la opinión mundial para denunciar la tortura y masacres de las que fuimos víctimas".

El 30 de agosto pasado desapareció la directora de la revista Hoy por Hoy, Diana Turbay, hija del ex presidente Juan César Turbay, y otros cinco periodistas, entre ellos el señor Hero Bass.

El 17 de septiembre fue secuestrado el jefe de redacción del influyente diario El Tiempo, Francisco Santos.

Los extraditables se dirigieron a Gómez Martínez porque éste se había ofrecido para mediar y lograr la liberación de los periodistas secuestrados.

Tras enumerar una serie de hechos que consideran violatorios de sus derechos humanos, los narcotraficantes dicen que "nuestra mayor preocupación no es ya el tratado de extradición ni la entrega de colombianos a los Estados Unidos, sino la violación de los derechos humanos y el asesinato de nuestros compañeros".



Aniversario

El presidente de Colombia César Gaviria saluda durante una misa conmemorativa a familiares de jueces muertos en la toma del Palacio de Justicia el 6 de noviembre de 1985. La toma de la sede de la Corte Suprema por un comando guerrillero del M-19 causó la muerte de 105 personas (Bogotá, Colombia, Telefoto, Reuter).

El domingo Más de tres millones de votantes elegirán presidente en Guatemala

GUATEMALA, 6 (AP). Jorge Rafael Carpio Nicolle, uno de los favoritos de las encuestas de opinión que por segunda vez busca la presidencia de Guatemala, enfrenta a dos poderosos rivales en los comicios generales del próximo domingo. Alvaro Arzu, Irigoyen del Partido de Avanzada Nación, y un gran porcentaje de indecisos.

Más de tres millones de votantes mayores de 18 años se inscribieron para sufragar el domingo para elegir a un presidente, un vicepresidente, diputados para el Congreso y la Asamblea del Parlamento centroamericano, así como 200 alcaldes y concejales municipales.

Señaló la segunda elección presidencial democrática en este país centroamericano de 9,2 millones de habitantes, después que la asunción del actual presidente Vinicio Cerrete en 1985 puso fin a una serie de regímenes militares.

Previamente Cerrete derrotó a Carpio Nicolle en una segunda vuelta en enero de 1986, pero el periodista de 58 años, licenciado en Ciencias Políticas de la Universidad de San Carlos de Guatemala, atrajo una importante votación para su Partido Unión del Centro Nacional (UCN), que fundó hace siete años.

Carpio Nicolle abandonó la dirección del diario El Gráfico que fundó en 1960 y volvió a la lucha presidencial, con un impresionante despliegue propagandístico, frente a otros 11 aspirantes presidenciales, uno de ellos internado en un hospital de Houston, Estados Unidos.

Alfonso Cabrera Hidalgo, candidato del gobernante Partido Demócrata Cristiano fue trasladado la semana pasada de urgencia a Houston afectado de pancreatitis y hasta ahora no había informes oficiales de si podrá votar el domingo.

Otro de los favoritos de las encuestas, el general retirado Efraín Ríos Montt, quedó fuera de la elección de acuerdo con la Constitución, que prohíbe la participación de personas que hayan ejercido el poder tras un golpe de estado.

La campaña electoral se ha visto empujada por atentados terroristas tanto de grupos de ultra-izquierda como de ultra-derecha.

La Policía Nacional confirmó hoy que el alcalde de Jalapa, Roberto Antonio Bonilla, fue asesinado anoche a tiros por desconocidos. Uno de los victimarios murió en el tiroteo con miembros de la seguridad del alcalde.

Satisfacción en gobierno argentino por caída de la tasa de inflación

BUENOS AIRES, 6 (REUTER). Una inflación anual del 1.800 por ciento sería suficiente para irritar la piel de cualquier gobernante, pero en Argentina hoy es la suma del éxito.

Un grupo de distendidos funcionarios del gobierno anunciaron el lunes por la noche que el índice de costo de vida fue en octubre del 7,7 por ciento mensual.

Fue la primera vez en lo que va del año que la inflación no superó el denominado límite psicológico del 10 por ciento.

Octubre también registró, con un 2,4 por ciento, el nivel más bajo de aumento de precios mayoristas desde noviembre de 1983.

"Tengo el júbilo de anunciarles que la inflación en octubre alcanzó el ansiado dígito", dijo el secretario de Planificación Motes Itkonoff.

En medio de bromas con los periodistas, el funcionario anticipó "una desaceleración más acentuada en las expectativas inflacionarias" y aunque se mostró cauto ante los crónicos vaivenes de la economía argentina, dijo que se esperaba que noviembre también finalizase con un dígito.

El índice anualizado en tanto mostró que hoy los argentinos pasan 1.838,4 por ciento más por los mismos productos que consumían hace 12 meses.

Para el gobierno esa cifra es un éxito indudable debido a que en marzo por ejemplo, en plena hiperinflación, el nivel anual de costo de vida era de 20,2 por ciento, con un índice sólo para ese mes del 35 por ciento.

En opinión de algunos analistas, el presidente Carlos Menem puede ahora exhibir el resultado de octubre como una muestra del éxito de su duro programa de ajuste y justificar el costo-social de las medidas.

"Estoy convencido que en el plazo que yo he citado, dos años y medio a tres, las cosas van a cambiar totalmente en el país", afirmó ayer el jefe de Estado, quien asumió en julio de 1989 en medio otra corrida hiperinflacionaria.

Menem soporta actualmente presiones de los industriales exportadores debido a que la cotización del dólar se mantiene estable desde hace un cinco meses en un promedio de alrededor de 5,5 australes por unidad.

Mayoría de estadounidenses apoyan posible ataque a Irak

WASHINGTON, 5 (REUTER). La mayoría de los estadounidenses apoyan un ataque norteamericano contra Irak en el caso de que las sanciones no alcancen para obligar a ese país a retirarse de Kuwait, muestra una encuesta realizada a conocer hoy por ABC News.

El número de los que favorecen una ofensiva contra los iraquíes crece en el caso de que el motivo de la operación sea que los cautivos estadounidenses hayan sido maltratados, precisa el sondeo.

El 65 por ciento de los encuestados manifestaron que respaldan las medidas tomadas por el presidente George Bush en el golfo hasta el momento y casi siete de cada diez estadounidenses creen que su país se verá envuelto en una guerra con Irak, agregó la cadena de televisión.

ABC llamó la atención sobre el hecho de que por primera vez desde que comenzó a efectuar encuestas sobre la crisis en el Golfo, la mayoría de los que respondieron -51 por ciento- se pronunciaron a favor de un ataque si fracasaban las sanciones de las Naciones Unidas.



Tuberculosis Enfermos de tuberculosis protestan por la falta de medicinas y la deficiente alimentación de los enfermos en los hospitales (Lima, Perú, Telefoto, Reuter).

Demócratas ganan elecciones legislativas y estatales

WASHINGTON, 6 (EFE). Los demócratas mantuvieron sin grandes diferencias su tradicional mayoría en ambas cámaras del Congreso de Estados Unidos y lograron arrebatar a los republicanos algunos puestos clave de gobernadores de estado tras las elecciones celebradas hoy.

Los republicanos perdieron los puestos de gobernador en Florida y Texas, dos de los estados de mayor presencia hispana y de una gran trascendencia política en el conjunto de Estados Unidos.

La mayoría demócrata en la Cámara de Representantes se ampliará en cuatro o cinco escaños y en el Senado se mantendrá casi invariable con la misma diferencia de 55 a 45, según los resultados, todavía no oficiales de las elecciones celebradas hoy.

La mayoría de los congresistas que se presentaban a la reelección tuvieron problemas para mantener sus escaños, lo que interesó a los observadores como un "castigo mínimo" de los ciudadanos norteamericanos a sus legisladores por el descontento reinante en el país ante la subida de impuestos y la crisis económica que podría convertirse en recesión.

El presidente George Bush sufrió

dos serios reveses al no ser elegidos los gobernadores republicanos de Florida, Bob Martinez, y de Texas, Clayton Williams, después de la presencia personal en ambos estados en apoyo de los dos miembros del partido.

En una de las confrontaciones más apasionantes, el senador ultra-conservador Jesse Helms consiguió mantener su escaño al derrotar en estrecho margen al demócrata Harlan Gantt, que aspiraba a convertirse en el primer negro del sur en acceder al Senado norteamericano.

Helms, de 69 años de edad, lleva 18 en el Senado atrincheado contra el comunismo y el avance de los liberales, fue reelegido por un cuarto mandato por los votantes del estado de Carolina del Norte, tras disputa con el demócrata Gantt didados dos símbolos nacionales opuestos.

Los demócratas que se presentaron como posibles candidatos al partido en las elecciones presidenciales de 1992 fueron hoy recibidos por problemas en sus respectivos puestos, según los resultados oficiales.

La victoria más contundente fue del senador por Georgia Sam Nunn, que no tuvo oposición y fue reelegido para otro mandato de seis años.

Yeltsin y Gorbachov intentan zanjar sus diferencias

MOSCÚ, 6 (AP).- En vísperas del aniversario de la revolución bolchevique, el presidente ruso Boris Yeltsin dijo hoy que él y el presidente soviético Mijail Gorbachov acordaron reunirse para solucionar sus diferencias.

Yeltsin se negó a indicar quien propuso el encuentro, que tendrá lugar el domingo, pero Gorbachov acudió a estrechar la mano del dirigente ruso tras un festejo en el Palacio del Kremlin de Moscú, a juzgar por este gesto, el jefe del Estado ruso fue quien inició este rasgo de paz espontáneo.

"Acordamos con Gorbachov reunimos el 11 de tu a tu", dijo Yeltsin a THE ASSOCIATED PRESS. "Habrá muchos temas (que tratar) y será una reunión importante", indicó,

aunque se negó a dar más detalles.

La reunión será la primera entre ambos rivales, los dirigentes políticos más populares del país, desde que hace unos meses fracasara su intento de reconciliación tras las desavenencias económicas. El desacuerdo enfrentó a la federación rusa de Yeltsin, la mayor república del país. Con el gobierno central.

Rusia adoptó su propio plan para sumarse a una economía de mercado, frente a un plan más cauteloso respaldado por Gorbachov y refrendado por la legislatura nacional.

El desacuerdo puso en duda el éxito del diálogo en torno a la economía soviética.

A pesar de sus reformas, URS mostrará nuevo misil en desfile

MOSCÚ, 6 (REUTER).- Los militares soviéticos, acusados de haber derrochado vastas sumas de dinero en armamento innecesario durante las cuatro últimas décadas, presentarán el miércoles su último misil estratégico en un desfile en la Plaza Roja en conmemoración de la Revolución Bolchevique de 1917.

Diarios de Moscú y agregados militares extranjeros identificaron hoy el arma como un misil balístico intercontinental con un alcance de 10.500 kilómetros, identificado como SS-25 en Occidente.

"No vamos a presentar este nuevo misil sólo para demostrar nuestro poderío militar sino para evidenciar ante el contribuyente que su dinero no ha sido malgastado",

dijo un general no identificado a la televisión soviética.

El SS-25, aproximadamente equivalente al Minuteman II de Estados Unidos y capaz de transportar una cabeza nuclear de 500 kilotoneladas, será el primer cohete intercontinental en aparecer en más de una década en el desfile anual.

Agregados militares extranjeros que lo observaron en ensayos realizados a altas horas de la noche por el ejército soviético en las últimas dos semanas dicen que es el mejor arma del arsenal soviético.

Pesa 33.000 kilos y puede ser transportado por carretera. La publicación del Pentágono 'Poderío Militar 1990' consigna que han sido emplazados 270 de estos misiles desde que comenzó a ser producido en 1985.

Resto del Mundo

Tatcher y política británica

LONDRES.- La primera ministra británica Margaret Thatcher se prepara para librar una dura lucha para afianzar su control sobre el gobierno y el Partido Conservador, profundamente divididos en torno a la política europea, cuando el parlamento inaugure formalmente sus deliberaciones el miércoles. El oropel de la antigua ceremonia, que incluirá un discurso de la Reina Isabel II en el que esbozará el programa legislativo del gobierno para el próximo año, será relegado a segundo plano por una enconada polémica en una de las semanas más difíciles que haya tenido Thatcher en sus 11 años en el poder. (REUTER).

Nueva coalición en India

NUOVA DELHI.- El probable nuevo primer ministro de la India, Chandra Shekhar, se reunió con el presidente Ramaswamy Venkataraman en una clara indicación de que podría estar a punto de tomar las riendas del poder en el país asiático.

La reunión se produjo dos horas después de que el líder de la oposición Rajiv Gandhi anunciara el apoyo de su partido a la facción opositora del partido Janata Dal liderada por Shekhar, lo que allanó el camino para la formación de una nueva coalición para reemplazar al primer ministro V.P. Singh. (AP).

Temen brotes de violencia

FUERTO PRINCIPE.- El Consejo Electoral de Haití se preparaba para determinar si los seguidores de la dictadura Duvalier que gobernó el país durante casi tres décadas podrían participar en las próximas elecciones. Muchos haitianos han manifestado su preocupación de que la esperada prohibición, que se anunciará mañana, de por lo menos los duvalieristas, entre ellos, el jefe de las temibles milicias de los Tontón Macoute pueda desatar una ola de violencia represalia de los simpatizantes. (AP).

Francia, clave de negociaciones

BRUSELAS.- Bajo presión de sus socios comerciales, ministros de Agricultura y Comercio de la Comunidad Europea reanudaron hoy sus discusiones sobre reducción de subsidios agrícolas para tratar de sacar de su actual estancamiento a la Ronda Uruguay de negociaciones del GATT tendientes a liberalizar el comercio mundial. Funcionarios y diplomáticos de la CE señalaron que Francia tiene la clave para salir del atolladero en que se debaten las discusiones. (REUTER).

Asesino de Kahane fue árabe

NUOVA YORK.- Las autoridades policiales dijeron hoy que al parecer el atacante de origen árabe que presuntamente asesinó al rabino extremista Meir Kahane, un ex parlamentario que pidió la expulsión de todos los árabes e israelíes de Gush Katif de Israel, actuó sólo. Kahane, de 59 años de edad, fue asesinado a balazos anoche en un ataque tras dar una conferencia ante un grupo sionista. El atacante, el Ssayid A. Nosair, de 35 años de edad, fue alcanzado por un balazo en el mentón cuando huía, que le disparó un agente del servicio israelí y fue hospitalizado, dijo la policía. (AP).

Suspenden diálogo sobre subsidios

BRUSELAS.- Los ministros de Agricultura y Comercio de la Comunidad Económica Europea suspendieron esta noche sus conversaciones para reducir los subsidios a los agricultores de los países miembros y se anunció que se reanudarán hoy. Los funcionarios dijeron que varios jefes de Estado de la CEE, incluyendo al presidente francés François Mitterrand y al canciller alemán Helmut Kohl conversarán telefónicamente esta noche para intentar llegar a un acuerdo. (AP).

20 muertos en explosión petroquímica

NUOVA DELHI.- Una explosión producida por filtración en una válvula en una planta petroquímica cerca de Bombay costó la vida de 20 personas, entre ellos cinco bomberos que habían acudido a apagar el fuego, informó United News Of India. Por lo menos 16 personas resultaron heridas en el accidente, que se produjo en la noche de ayer, según una agencia (AP).

PRESENCIA historietas a todo color para el menor infantil. TODOS LOS DOMINGOS

teletón El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

¡Usted tiene suerte!

...no lo dude.

Este TOYOTA 0 Km-Mod. 90 será suyo!



Además...

La Motocicleta de los campeones

JAWA 350

SKOBOLSA

AeroPeru

Dos pasajes La Paz-Lima-La Paz

La calidad suiza en máquinas de tejer

PASSAP

HANSA Ltda

15 Libretas de ahorro

BNB

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA LIBRETA DE AHORROS

IMPRESOS DESDE 1872

NO 311872

1 Sarten eléctrica, 1 Olla eléctrica, 2 Licuadoras, 1 Tostadora, 3 Planchas eléctricas, 1 Caldera eléctrica, 1 exprimidora de cítricos

COBEE BPC

1 Iluminador automático, 5 Películas Polaroid, 1 Linterna frontal, 1 cuchillo de deposte, 1 Bolsa Kodak térmica.

K. CASA KAVLIN S.A.

Estos son algunos de los premios que son parte de los...

AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

Crisis en el Golfo Pérsico

Aliados de EE.UU. reiteran que la opción de paz está en manos de Irak



Un buque de guerra británico llega a las aguas del Golfo Pérsico, tras el asesinato de los Estados Unidos George Bush analiza Margaret Thatcher la situación de Irak (Golfo Pérsico, Telefoto).

EL CAIRO, 6 (REUTER). El secretario de Estado norteamericano James Baker discutió hoy planes militares con el presidente egipcio Hosni Mubarak, mientras que aliados de Washington en la coalición contra Irak dijeron que siguen confiando en la paz.

Baker arribó a El Cairo procedente de Yeddah, donde el canciller saudita, príncipe Saud al-Faisal declaró a la prensa: "Nosotros quisiéramos un arreglo pacífico, pero esa opción está en manos de Irak".

Antes de partir esta tarde de Egipto rumbo a Turquía, Baker se reunirá con el ministro de Relaciones Exteriores chino Qian Qichen. China es uno de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, que decretó sanciones contra Irak por su invasión del 2 de agosto a Kuwait.

Baker se encuentra a mitad de camino de su gira de ocho días por el Golfo y aliados europeos, en un esfuerzo por apuntalar la coalición contra Irak y explorar opciones -incluso bélicas- para presionar a Bagdad a que se retire de Kuwait.

El príncipe Saud, que habló brevemente con la prensa en el aeropuerto de Yeddah antes que partiera Baker, confirmó que los dos países habían acordado un acuerdo en materia de control operacional de más de 200.000 soldados estadounidenses y cerca de 100.000 sauditas desplegados, en su mayoría en Arabia Saudita, contra Irak.

Observadores políticos señalaron que Egipto y Siria probablemente darán su visto bueno a la fórmula, pre-

servando sus respectivos contingentes para un rol defensivo en el reino.

Las fuerzas árabes de Arabia Saudita se hallan apostadas en posiciones de vanguardia, y soportarían el peso de cualquier ataque iraquí.

El pacto de comando y control, anunciado anteriormente por altos representantes estadounidenses y sauditas, que pidieron no ser identificados, dispuso elementos que podrían haber constituido una pesadilla logística en caso que surgiera la necesidad de emprender acciones militares.

El acuerdo confiere virtualmente mano libre a los Estados Unidos para comandar sus propias tropas en un ataque contra Irak o tropas iraquíes en Kuwait, en materia de defensa de Arabia Saudita, las fuerzas norteamericanas y sauditas operarán bajo un comando conjunto.

Si bien el acuerdo sugiere que la coalición se inclina cada vez más hacia la guerra -a juzgar por recientes declaraciones agresivas formuladas por el presidente George Bush y, en cierta medida, Baker-, y funcionarios estadounidenses y sauditas insistieron que siguen confiando en una solución pacífica a la crisis.

El príncipe Saud manifestó a la prensa que en su opinión no hay restricciones de la ONU que impidan una acción militar contra Irak. Rehusó indicar si había pedido a los Estados Unidos que postergara esa opción.

Los sauditas son considerados un sector vital para la coalición. Un alto funcionario saudita rehusó señalar si tropas de su país combatirían al lado de las estadounidenses en caso de una guerra.

Rey de Jordania dice que guerra en el Golfo puede causar desastre ecológico

GINEBRA, 6 (AP). Tras describir un sombrío panorama de yacimientos petrolíferos en llamas, el rey Hussein de Jordania advirtió hoy que el estallido de una guerra en el Golfo Pérsico podría desencadenar un desastre ecológico de dimensiones potencialmente globales.

Añadió que si todo el petróleo de la región ardiera los daños que se derivarían para el medio ambiente y el costo en vidas humanas que entrañaría superarían "nuestras peores pesadillas".

Hussein aprovechó su intervención en la conferencia sobre calentamiento global para instar a los representantes de los gobiernos de más de 100 países a realizar "todos los esfuerzos posibles por resolver la crisis del golfo mediante negociaciones pacíficas".

Añadió que una "mortal combinación de temores humanos y ferocidad política" está intensificando las tensiones en una región que es "también rica en armas de destrucción masiva en manos de árabes, israelíes y otros sectores emocionalmente alterados, que en una situación de guerra no vacilarían en usarlas".

"Este enfrentamiento tiene lugar, literalmente hablando, encima de los depósitos naturales de petróleo más ricos del mundo", expresó Hussein en su discurso que dijo en inglés.

"Una guerra en el golfo causaría no sólo un número devastador de muertes y heridos, tremendas pérdidas económicas y un prolongado enfrentamiento político entre Oriente y Occidente", dijo Hussein.

También podría conducir a una catástrofe del medio ambiente como el mundo no ha experimentado desde el accidente de la planta nuclear de Chernobyl que consumió el planeta", puntualizó.

"Una guerra en el golfo Pérsico podría conducir al empleo de armas químicas y biológicas y a la desnutrición en gran escala de yacimientos petrolíferos y depósitos de almacenamiento de crudos", añadió.

"Los cálculos de nuestros científicos indican que si la mitad de las reservas mundiales de petróleo, unos 50.000 millones de barriles, se esfuman en llamas durante una guerra, su impacto en el medio ambiente sería rápido, grave y devastador", dijo Hussein.

Colerizada reacción judía por asesinato de rabino Kahane

TEL AVIV, 6 (REUTER). Los adeptos del rabino Kahane en Jerusalén juraron vengar su muerte con un ataque a los árabes. La sede central del movimiento de Kahane - cuyo emblema es un cerrojo cerrado - los acólitos se expresaron junto con los árabes su condena a la violencia. Los medios de prensa que boicota a su líder y al parlamento, prometió que habrá un ataque a los árabes. Kahane, causará más derrama de sangre árabe que cuantaba vivo", dijo el activista de el Ben David.

Kahane, un militante judío que demandaba la expulsión de todos los árabes de Israel, fue muerto a tiros en Nueva York el lunes de noche por un sonriente asesino cuyo documento de identidad portaba un nombre árabe.

En el cuartel general de Kaj, la activista Bárbara Ginsburg declaró "el rabino Kahane se equivocó cuando decía que hay que transferirlos (a los árabes). Primero hay que matarlos".

Un partidario de Kahane atacó a un custodio de la televisión israelí durante una conferencia de prensa ofrecida en la sede del movimiento, rociando sus ojos

con una sustancia irritante que obligó a hospitalizarlo. Una secretaria de Kaj, denominada Shulamit, prorrumpió en histerico llanto y arrojó una silla a camarógrafos, gritando "Ahora sí, lo quieren en la televisión".

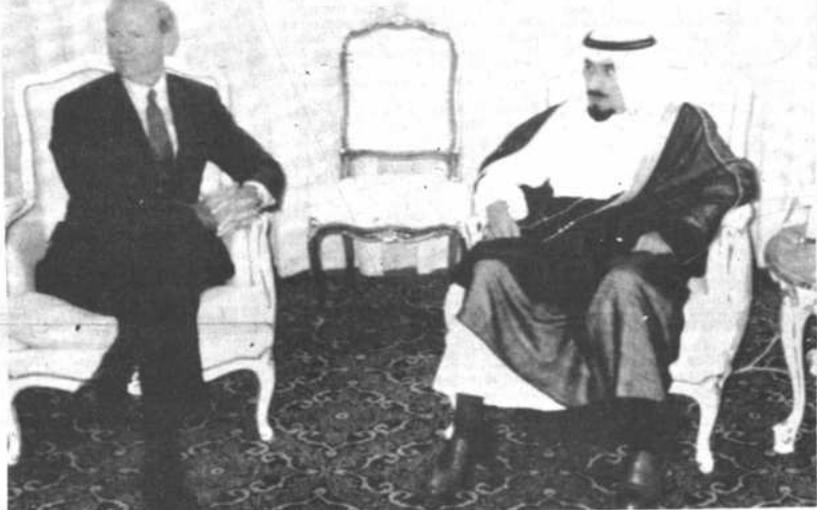
La prensa israelí había boicoteado a Kahane por sus opiniones racistas, y el parlamento israelí había prohibido a su partido en 1988, por la misma razón.

Tras enterarse que dos árabes fueron asesinados hoy por un civil israelí en la ocupada Margen Occidental, el prominente miembro de Kaj Baruch Marzel dijo a Reuter: "Yo espero que haya sido por venganza" por la muerte de Kahane.

"Era de prever", dijo el portavoz de Kaj Noam Federman. Otro colega dijo que confiaba que matarían a otros dos árabes.

Admiradores de Kahane afirmaron que jamás podrá ser reemplazado. "Era un profeta", declaró su secretario inglés Herbert Sunshine.

Michale Ben-Horin, considerado como futuro líder del movimiento de extrema derecha, declaró: "No habrá otro como el rabino Kahane en nuestra generación".



Conversaciones. El Secretario de Estado de Estados Unidos James Baker (izquierda) posa con el emir de Kuwait, el sheikh Jaber al-Ahmed al-Sabah (Kuwait, Arabia Saudita, Telefoto, Reuter).

PRIVATIZACION ¿Avance o retroceso?

* ¿También los bosques se nos mueren?

* LA PERDIDA DEL CODIGO GENETICO ser joven; HOY!

PROMOCION: Colegio Nacional Mixto "Huatajata"

* Ajedrez: Partidas del campeonato mundial

* PRIMER ENCUENTRO NACIONAL DE INFORMATICA EDUCATIVA y otros temas mañana en

PRESENCIA juvenil

A pesar de protesta de Bhutto, se posesiona nuevo premier pakistano

ISLAMABAD, 6 (REUTER). Nawaz Sharif prestó hoy juramento como nuevo primer ministro de Pakistán después de que la destituida jefa de gobierno Benazir Bhutto reiteró denuncias de fraude electoral y abandonó la Asamblea Nacional con miembros de la oposición.

El presidente Ghulam Ishaq Khan tomó juramento a Sharif en el Palacio Presidencial después de comprobar que tenía la mayoría de las bancas de la Asamblea, al obtener los votos de 153 miembros.

Bhutto y los parlamentarios de su partido también boicotearon la ceremonia, de acuerdo con una resolución de su grupo parlamentario.

El candidato de Bhutto, Mohammad Afzal Khan, recibió 39 votos en el Parlamento de 217 asientos.

"Mi elección se suma a la confianza que tiene la gente en mi persona", declaró Sharif ante la Asamblea. "Quiero asegurar al pueblo de Pakistán que haré todo lo posible por satisfacer sus expectativas".

Antes de la votación, Bhutto condujo a su Partido del pueblo de Pakistán fuera de la Cámara, al ser rechazado su pedido de que la emisión del voto fuera secreta. Fue persuadida por un alto funcionario del gobierno de que volviera después de unos minutos de protesta.

La elección de Sharif, el líder de 40 años de edad de la Alianza Islámica Democrática (IDR) y ex-primer ministro de la provincia de Punjab, puso fin a tres meses de incertidumbre política tras la destitución de Benazir Bhutto.

Muchos paquistanos, conocedores de la historia de dictaduras militares del país, habían pronosticado que se imponería la ley marcial o se prescindirían las elecciones.

Pero los comicios se llevaron a cabo, y la IDR y sus aliados regionales conquistaron el poder. Por el resultado electoral, podrán formar gobierno en las cuatro provincias del país.

Bhutto declaró que su humillación electoral era el resultado de un fraude masivo. Acusó al gobierno interino saliente bajo el primer ministro Ghulam Mustafa Jatoi, instalado tras su destitución, de desatar el terror.

Tras su destitución, Bhutto criticó al poderoso sector militar de Pakistán y los servicios de inteligencia por considerar que estaban detrás de lo que calificó como "golpe de estado constitucional".

El tono de Bhutto contrastó con las palabras conciliatorias de Sharif, que dijo que esperaba evitar la confrontación.

Bhutto enfrenta siete cargos de abuso de poder durante su gestión de 20 meses. Si fuera sentenciado por una corte especial instalada por Ishaq Khan, podría ser descalificada para ejercer cargos públicos.

Durante la ceremonia estuvo acompañada por su marido, el empresario, Asif Ali Zardari, que obtuvo permiso para asistir a la ceremonia, debido a que se encuentra en prisión en Karachi por cargos de extorsión y por gestiones preséramos bancarios ilegales.

EE.UU. y Arabia Saudita acuerdan comando conjunto contra Irak

YEDDAH, ARABIA SAUDITA, 6 (REUTER). Estados Unidos y Arabia Saudita han despejado lo que podría haber sido un serio obstáculo a una acción militar conjunta contra Irak, con un acuerdo sobre control operacional de sus tropas.

El acuerdo fue elaborado durante unas seis horas de conversaciones celebradas anoche entre el Secretario de Estado norteamericano James Baker y las autoridades sauditas, incluyendo al rey Fahd.

"Se ha resuelto la cuestión a entera satisfacción del gobierno saudita y del gobierno de Estados Unidos", anunció a los periodistas un importante funcionario norteamericano.

Un destacado diplomático saudita, quien informó por separado a la prensa, coincidió con tal apreciación. "Estamos conformes con los entendimientos a que llegamos hoy aquí", dijo.

Sin embargo, agregó que no había considerado la cuestión como un problema grave antes que se llegara al acuerdo.

Todo el convenio, el actual arreglo por el cual las tropas estadounidenses y las sauditas responden a un comando conjunto se mantendrá pero sólo para la defensa del reino contra un ataque de los iraquíes, especificó el funcionario norteamericano.

Indujo que los electivos de Estados Unidos responderían a comandantes de esa nacionalidad en cualquier acción militar que se realice fuera de Arabia Saudita, como ser un ataque contra Irak o contra fuerzas iraquíes en el ocupado Kuwait, que tendría que ser aprobado por las autoridades estadounidenses y sauditas al más alto nivel.

Estados Unidos ha enviado más de 200.000 soldados al golfo Pérsico, la mayoría de ellos a Arabia Saudita, para disuadir una eventual agresión de Irak luego de su invasión del 2 de agosto contra Kuwait y defender al reino, que es el mayor exportador mundial de petróleo.

Se cree que Arabia Saudita tendría unos 117.000 hombres bajo las armas y muchos analistas militares han dicho que un importante problema logístico si estallara la guerra sería como organizar el comando y control de tropas aportadas por una variedad de países soberanos.

Maestros califican como catastrófico el año escolar

El año escolar que concluye fue calificado como catastrófico por la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia (CTEUB). Debido a que la administración educativa está en manos de incompetentes", manifestó el secretario ejecutivo de esa organización, Juan Carlos Pimentel.

"El gobierno dijo- se ha acostumbrado a alterar el año escolar. Las autoridades políticas del ministerio retrasan el inicio de clases y luego adelantan exámenes, llevando al año escolar a una virtual clausura en el mes de noviembre".

Juzgó que "hay bastantes errores y dificultades en el aspecto administrativo, los programas no se han actualizado, los libros del ministerio son mal utilizados y han sido entregados tardíamente, además de haber muchos niños que, pese a haber pagado su costo, no los han recibido".

También afirmó que "se ha incorporado una reglamentación de evaluación que no se conoce y para la cual no han sido capacitados los docentes".

"Esto, dijo, ligado a la crisis global de la sociedad, repercute negativamente en el rendimiento del niño, por lo que los índices escolares son cada día peores y la crisis educativa se está agudizando".

INSTITUCIONALIZACIÓN

Respecto al proceso de institucionalización educativa, según el dirigente "se ha tropezado con enormes dificultades concentradas en la corrupción de algunos militantes de la bipartidaria al falsificar certificados, expedientes y requisitos".

Explicó que se ha pedido la inmediata corrección de esos vicios, la sanción de los culpables y una mayor ingerencia sindical para evitar que se repitan esas actitudes.

PROBLEMA SALARIAL

El tema salarial también fue motivo de una breve declaración del dirigente Pimentel. Informó que "hace 15 días se solicitó una audiencia al Presidente de la República para entregarle el pliego de peticiones del sector, pero hasta el momento no ha sido respondida".

"Estamos pidiendo un incremento de salarios en relación al costo de la canasta familiar, además de reivindicaciones de carácter social y anunciando medidas de emergencia para evitar el mayor deterioro de la educación fiscal", anunció.

Los dirigentes esperarán una semana la respuesta presidencial a su solicitud, luego entregarán el pliego al ministro de la Presidencia.

Escultura de Marina Núñez de Prado, donada al Museo

En "simple pero significativo acto para la cultura boliviana", según palabras del ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista, fue presentada la escultura de bronce "Viento en la cumbre", donada al Museo Nacional de Arte por la artista Marina Núñez de Prado.

La obra en bronce, cuyo valor en el mercado internacional fluctúa en los cuarenta mil dólares, pasará a formar parte de la sala que lleva el nombre de la autora, junto a otras diez esculturas y quince fotografías de formato mayor, que donó la señora Núñez en 1983.

El obsequio es parte de la serie "Mujeres volando" y se espera que la autora, radicada en Lima, envíe cuatro esculturas más de su última producción, según el ofrecimiento realizado por ella.

El Ministerio de Educación, "a tiempo de hacer público reconocimiento de gratitud a la artista boliviana, reconoce y agradece las gestiones realizadas por María del Rosario Blanco y Alvaro Reyes, que lograron la contribución mencionada".

El comunicado del ministerio señala que "se halla muy avanzado el trabajo de restauración del Museo 'Marina Núñez de Prado', cargo del Fondo de Emergencia de la Presidencia de la República, obra que será entregada al público antes de la conclusión del año".

A instituciones estatales y privadas

Ministerio del Interior repartió dinero incautado al narcotráfico

- Entre las beneficiadas figura Asociación de Periodistas de La Paz. - Organizaciones sindicales de prensa definen hoy si aceptarán esos fondos

Trece organismos del Estado, Instituciones de asistencia social no gubernamentales y organizaciones de periodistas se beneficiaron con Bs 415.500, procedentes de los dineros decomisados al narcotráfico por la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, durante una operación realizada en Santa Cruz.

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, al comenzar el acto aclaró que las instituciones beneficiarias "solicitaron esos recursos incautados al narcotráfico", en el marco de la Ley 1008.

Cuatro instituciones sindicales de prensa del país, cuyos dirigentes, a último momento, decidieron no recibir los dineros asignados, mediante resolución, por el Ministerio del Interior, Migración y Justicia.

La Asociación de Periodistas de La Paz, que percibió la suma más alta de todos los donativos, con un monto de Bs 82.500, fue representada en esa oportunidad por su presidente, Humberto Vaccallor.

El Ministerio del Interior entregó los recursos en cheques, girados sobre los 300 mil dólares que decomisaron los organismos antidroga, que cumplieron una acción de interdicción en la "Discoteca Reginne" de Santa Cruz.

Esos recursos estuvieron en custodia de la "Comisión Administradora de los Bienes Incautados al Narcotráfico" y, según el ministro, "nunca antes se había beneficiado a instituciones de beneficencia social".

Recibieron recursos los siguientes organismos: Ministerio de Educación, Bs 13.500; fiscalías del Distrito de Cobija, Sucre, Potosí, Santa Cruz, con montos similares de Bs 33.000; prefectura de La Paz, Bs 13.500; Oficina de Bienestar Social del Ministerio del Interior, Bs 44.500; Dirección Nacional de Inteligencia, Bs 49.500; Centro de Investigaciones Especiales del Ministerio del Interior, Bs 49.500; Comando de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, Bs 49.500; Asociación de Periodistas de La Paz, Bs 82.500; Hospital del Niño, Bs 13.500 y Fundación de Voluntariado, San Ignacio de La Paz, Bs 16.000.

Las representaciones de la Federación de Trabajadores de la



Entrega de dinero a organizaciones estatales y privadas.

Prensa de Bolivia y de los sindicatos de Trabajadores de la Prensa de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, no participaron del acto debido a una resolución adoptada, a último momento, de no aceptar esos recursos sin previa consulta con las bases.

Según el ministro la comisión trabaja desde hace un año y aclaró que todos los sectores sociales

reciben un trato igualitario para atender sus necesidades. "No hay instituciones que merezcan más o merezcan menos dinero", afirmó.

"La Junta Nacional de Acción Social ha sido una entidad que, permanentemente, se ha beneficiado con las confiscaciones de nuestro gobierno nacional", concluyó.



Urbanización Libertad

El deslizamiento de un automóvil por causas aún no determinadas produjo ayer serios daños materiales a una de las viviendas de la Urbanización Libertad de propiedad de los trabajadores de la prensa de La Paz y heridas a una menor que en ese momento, se encontraba en el interior del inmueble. De acuerdo a informes preliminares se sabe que el hecho ocurrió poco antes de las 15:00 horas de ayer. El automóvil se encontraba estacionado sin el freno de mano y con la palanca de cambios en el neutro. Un informe oficial de la policía será conocido hoy.

Agregado de prensa de EE.UU.:

FAB y Armada "ya están involucradas en la lucha contra el narcotráfico"

(ANF).- No existe necesidad alguna para que el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, ordene la participación de la Fuerza Aérea Boliviana y la Fuerza Naval en tareas de lucha contra el narcotráfico, afirmó el agregado de prensa de la Embajada de los Estados Unidos en nuestro país, Bruce Wharton.

"Esas dos fuerzas (FAB y Armada) ya están involucradas en la lucha contra el narcotráfico", afirmó el diplomático norteamericano al fundamentar que no se requiere de una orden presidencial para que esas armas intervengan en esas tareas específicas.

Wharton, explicó que "el problema sólo está con el papel que desempeñaría el Ejército Boliviano en la lucha contra el narcotráfico", y aclaró que para la participación de esta arma es necesaria la orden del Capitán General de las FFAA y Presidente de la República, Jaime Paz Zamora.

El contenido de las expresiones del funcionario de la embajada norteamericana es diferente a las divulgadas por los comandantes de las tres fuerzas armadas, del Comandante en Jefe y de las propias autoridades del Poder Ejecutivo que tienen que ver con la lucha antidroga.

En forma insistente y desde que se firmó el Convenio Paz Zamora - George Bush en mayo pasado, los jefes castrenses y las autoridades del Poder Ejecutivo, reiteraron que las Fuerzas Armadas de la Nación participarían en la lucha contra el narcotráfico sólo después de la orden constitucional del presidente de la República.

En una anterior oportunidad, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, Jorge Moreira Rojas, rechazó sindicaciones de corrupción contra esa institución, aclarando que "las FFAA no están participando en la lucha contra el narcotráfico".

Casi en forma paralela, el Comandante General de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, Gral. de Ejército, Lucio Añez Ribera, afin con

las explicaciones del Comandante en Jefe, recordó que sólo un grupo de fuerza de tareas conformado por oficiales de la FAB y de la Armada "cooperan en aspectos logísticos a la lucha antidroga".

"En consecuencia, ni la Policía Boliviana ni las FFAA, como instituciones participan en la lucha contra el narcotráfico", aclaró el Comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico y reiteró que existen algunos oficiales de ambas instituciones declarados en comisión a la "FELCN".

En base a esas explicaciones, los jefes castrenses y las autoridades del Poder Ejecutivo que tienen que ver con la lucha antidroga reiteraron que es decisión estricta y constitucional del Presidente de la República ordenar la participación ampliada de las Fuerzas Armadas de la Nación en la Lucha Contra el Narcotráfico.

Sin embargo y de acuerdo a las explicaciones proporcionadas por Bruce Wharton, funcionario de la Embajada de los EE.UU., la decisión del Presidente de la república, Jaime Paz Zamora, para ordenar la participación de las FFAA, en la lucha antidroga es solamente válida para el Ejército y no así para la Armada ni la Fuerza Aérea Boliviana.

El diplomático, reiteró que su gobierno continúa aguardando la decisión del Presidente, Jaime Paz, para que el ejército intervenga en la lucha antidroga y, en consecuencia, llegue la ayuda militar comprometida para equipar los tres batallones de ingeniería e infantería de esa arma.

La agencia de noticias FIDES trató de buscar, sin éxito, la otra parte de las informaciones divulgadas por la Embajada Norteamericana con relación a la orden presidencial para la intervención directa de la FAB y la Armada en tareas antidroga.

En el ministerio de Defensa, aseguraron que su titular se encuentra en delicadas condiciones de salud y en el Comando en Jefe y del Ejército, explicaron que los jefes castrenses se encontraban reunidos tratando asuntos que atingen a la institución castrense".

Trabajadores de base de organizaciones periodísticas rechazan entrega de dinero

Los profesionales de base de organizaciones de periodistas y de trabajadores de la prensa, se pronunciaron ayer rechazando el pedido que se hiciera al Ministerio del Interior para que se les asignara, junto a otras entidades, una suma de dinero proveniente de las incautaciones hechas al narcotráfico.

La mayoría demandó de sus dirigentes y representantes "velar por la vigencia de la ética profesional de los periodistas".

En algunos casos, como los de los comités sindicales del matutino HOY y de Radio Panamericana, los profesionales periodistas se pronunciaron en contra de la pretensión de los organismos académicos y sindicales, a pocas horas de producirse la entrega de los recursos que asignó la Comisión Administradora de los Bienes Incautados al Narcotráfico.

Por lo delicado del tema, el "Tribunal de Honor" de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia fue convocado con urgencia para analizar el caso de la solicitud de esos recursos a la indicada comisión dependiente del Ministerio del Interior. El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz anunció que una asamblea general considerará aquel propósito de "mezclar a los trabajadores sindicalizados del sector en este asunto".

La Asociación de Periodistas recibió la suma de Bs. 82.500 y la Federación y los sindicatos de trabajadores de la prensa de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, solicitaron esos dineros para atender algunas necesidades; sin embargo, aún no los recibieron porque la administración de esa secretaría de Estado, por decisión de último momento, no giró los

correspondientes cheques.

El acto de entrega de esos que son producto de drogas, se realizó en el despacho del ministro del Interior, Guillermo Capobianco, en presencia de representantes de instituciones beneficiarias de fondos incautados, global fue de Bs. 415.500.

Roberto Cuevas, en la asociación y actual presidente de la Facultad de Social SA, afirmó que la "Asociación de Periodistas, por su naturaleza académica y de la ética profesional, de dar el origen de ese cheque sin el dejaría de ser un profesional".

"El problema radica en que el periodista da a la sociedad y sin ética de su credibilidad", afirmó.

Eloy Cordero, que se encuentra durante varias gestiones miembro del directorado de Trabajo de la Asociación de Periodistas, opinó que "no debe mantenerse su baluarte y vigilante de la ética, la justicia y el cumplimiento de la Ley".

"¿Cómo podríamos una mala administración de la categoría de profesional, la ética y la moralidad?", preguntó.

El secretario general del Sindicato de HOY, Miguel formó, a su vez, que, es extraordinaria, los ingresos de ese matutino decaer el ofrecimiento no, realizado a través del ministro del Interior.

"El personal observó el momento seguido por los sindicales", concluyó.

Campesinos deudores inician huelga de hambre en el MAC

Ante la negativa de las autoridades de gobierno y del Banco Agrícola, de condonar las obligaciones en mora de los campesinos a la banca privada, quince deudores iniciaron una huelga de hambre y alrededor de un centenar pernoctará en instalaciones del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el secretario de capacitación sindical de la Confederación Única Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), José Manuel Pinto, quien dijo que "el gobierno no ha respondido a la petición de que se dé el mismo trato de condonación a los deudores a la banca privada, dado por el Banco Agrícola".

"En la extrema medida participan seis miembros de la confederación y nueve campesinos de base, hasta que el gobierno responda a nuestro planteamiento, ya que el problema de la sequía ha originado pérdidas considerables que no nos permiten devolver los préstamos", sostuvo.

El pedido de los campesinos

consiste en que los deudores de la banca privada pasen a la banca pública, a través de un crédito BID 213 as de créditos regulares del Banco Agrícola, que bene pequeños agricultores por la sequía con la de deudas.

POSICIÓN DEL MACA. Por su parte, el secretario de Asuntos Campesinos CA, David Montecinos, afirmó que "el Estado no puede hacerse una deuda de créditos que recibieron pero no ser pagados inexistente por lo que el planteamiento de prestarios no puede ser".

Señaló que 1.444 campesinos recibieron créditos de 213, por un monto aproximado de 3 millones de dólares, la cual "es imposible de condonación de deudas". Sin embargo, autor gobierno ofrecieron reducir el pago del crédito y las acciones coactivas de deudores morosos, con el fin de aplicar programas para el cumplimiento de las obligaciones económicas.

Catholic Relief inicia producción alternativa en Cochabamba

Catholic Relief Service (CRS), inició en el presente mes en la provincia Carrasco, Cochabamba, el proyecto "Producción Agropecuaria Alternativa" con el fin de evitar la migración campesina a la zona del Chapare.

"El objetivo del proyecto es ofrecer opciones para que el campesino no emigre al Chapare en busca de trabajo", dijo a PRESENCIA el gerente del proyecto, Dieter Witkowski.

Explicó que la introducción de alternativas de producción agropecuaria diversificadas y basadas en la producción de proteínas y vitaminas, permitirá al proyecto mejorar el nivel nutricional y económico.

El proyecto contempla el desarrollo de modelos viables y ecológicamente apropiados para la agricultura y la crianza de animales menores.

Asimismo, incluye el establecimiento de alternativas agropecuarias para el autoabastecimiento de alimentos nutritivos, y a largo plazo la producción comercial.

"Médicos sin Fronteras" inaugura hospital en Tin Tin-Cochabamba

La organización no gubernamental Médicos sin Fronteras inauguró un hospital en la localidad de Tin Tin, provincia Mizque de Cochabamba. Este centro médico cuenta con dos médicos, dos enfermeras y dos ambulancias.

El acto se realizó el pasado 27 de octubre, luego de siete meses de haber comenzado las obras.

Médicos sin Fronteras está trabajando en la población de Palos Blancos, Nor Yungas de La Paz.

El programa de atención primaria tiene una cobertura de 25 mil personas en esa región.

En marzo de este año, a petición de la Central Campesina de

comercial. El plan de ejecución de Witkowski, incluye el establecimiento de 6 hectáreas de cultivos de hortalizas, cereales y leguminosas forrajeras bajo un sistema de rotación y abonamiento.

También incluye la construcción de 10 huertos orgánicos, un estanque de 10 estanques familiar y la construcción de peces, crías de peces y la capacitación de agricultores alternativos.

Otro objetivo del proyecto es la instalación de sistemas de tratamiento de agua para el consumo humano y microirrigación, en las comunidades participantes en la construcción de un sistema de agua de 9.000 metros cuadrados.

ASISTENCIA TÉCNICA. Witkowski dijo que los técnicos del proyecto tienen experiencia en la cooperación técnica del Programa de Asistencia Agropecuaria Campesina (PAAC), que se centra en la formación de los técnicos locales.

Mizque, se comenzó la construcción del hospital de Tin Tin. El apoyo de la comunidad local, fue fundamental para la conclusión del hospital. La organización no gubernamental pretende llevar servicios de atención médica preventiva en las comunidades de la provincia Mizque.

El hospital de Tin Tin tiene una cobertura inicial, es de 15 mil personas.

Se proyecta, además, la construcción de cuatro postas médicas en las comunidades cercanas, para evitar el desplazamiento de los pobladores de las distancias.

PRESENCIA AGENCIA EL ALTO

Avisos económicos, comerciales, suscripciones

Oficina Av. 12 de Octubre Tels. 813154 - 55 (frente a la H. Alcaldía)

Cochabamba exige al gobierno atención inmediata a demandas



Las diversas provincias del país, periódicamente se organizan ferias, donde los campesinos exponen sus productos agrícolas y artesanales. Las ferias, sirven para que los campesinos ofrezcan sus productos, sin la intervención de los intermediarios que son los encargados de los objetos. La necesidad de impulsar estas ferias es importante para muchas regiones que cuentan con buena producción.

Trabajadores de SENAC inauguraron IX congreso

LA PAZ, 6 (PRESENCIA). El rol de Transportes y Comunicaciones, Willy Vargas Vacaflores, encabezó una caravana de intención que llegó aquí esta mañana luego de cinco días de recorrido por los cuales recorrió las montañas del altiplano, valles, ríos y selvas amazónicas. El ministro Vargas, inauguró el IX congreso de trabajadores del Servicio de Caminos, quienes invitaron expresamente a la parte de esta caravana. Los delegados y delegadas, más de medio centenar de personas llegaron en autobuses de la flota "Yungueña" que fue saludada con petardos y fuegos artificiales. Los representantes de esta empresa de transportes anunciaron que pronto establecerán una línea permanente entre La Paz y Cobija. El proyecto postulará entre mayo y octubre del próximo año, que es la línea que los caminos de la zona transitarán.

El dirigente sindical Jorge Velasco, en el acto de inauguración del congreso de trabajadores del SENAC, dijo que la presencia de la "Yungueña" y de los vehículos que llegaron desde Tarija es muestra de que la integración Pando es posible. "Estos hechos y no palabras, nosotros como trabajadores no estamos acostumbrados a las promesas a los hechos" afirmó Velasco.

El dirigente sindical Jorge Velasco, conocido aquí, porque reside muchos años como trabajador del Servicio de Caminos, dijo que la ceremonia inaugurada por cincuenta delegados, protagonizaron una manifestación por las principales calles de esta capital, reclamo de la integración pandina y

Ministro de Industria entregará documentos de Zona Franca

LA PAZ, 6 (PRESENCIA). El ministro de Industria, Comercio y Turismo, licenciado Guido Céspedes, en un acto especial que se realizó esta mañana (hoy) en el Salón de la Prefectura del Departamento, entregará los instrumentos legales de creación y funcionamiento de la primera Zona Franca Industrial y Comercial de Bolivia. El acto se realizará a las 11:00 horas, con asistencia de los directores del Comité Impulsor de la Zona Franca, autoridades departamentales, representantes de las cámaras de Industria, Comercio y Federación de Empresarios Privados.

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). El departamento de Cochabamba, mediante su Comité Cívico, exige del gobierno el reembolso inmediato de los recursos económicos destinados a la reanudación y conclusión de las obras de la primera fase del aeropuerto, la entrega de fertilizantes y el cumplimiento de otras demandas.

Instituciones y pueblo, que hoy protagonizaron un paro total de actividades, participarán mañana (hoy) en un Cabildo Abierto para definir la radicalización de medidas ante la indiferencia del gobierno y la posibilidad de que se pierda el crédito italiano. El presidente de la entidad cívica, Alvaro Moscoso, dijo que "lamentablemente y de manera irresponsable el gobierno nuevamente ha incumplido con Cochabamba ocasionando la paralización de obras de este importante proyecto y el consecuente despido de sus trabajadores, pese a reiteradas solicitudes realizadas en el curso de las últimas semanas". Sostuvo que el incumplimiento ocasionó no sólo el despido de unos 300 empleados, sino también significa la demora de las obras y poner en riesgo el financiamiento y ejecución de su segunda fase y del proyecto de Trasvase de los ríos Tiñiri y Serketa Mayu.

El gobierno adeuda a la firma

Cochabamba Paro cívico fue acatado con "unidad, civismo y madurez"

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). El paro cívico convocado por el Comité Cívico Pro Cochabamba fue acatado hoy por todas las fuerzas vivas del departamento en una demostración de unidad, civismo y madurez considerada "ejemplar".

La suspensión de actividades comenzó a aplicarse efectivamente a las 7 horas cuando, mediante una cadena de radio, el presidente del Comité Cívico Pro Cochabamba, Alvaro Moscoso Blanco, pronunció un discurso en el que explicó los motivos del paro, sus orígenes y consecuencias. Rechazó cualquier tipo de implicación política en la medida de protesta. "Hemos actuado con sensatez, seriedad y hasta con magnanimidad, pero frente a la situación y ante esta nueva burla a los más caros intereses de los cochabambinos, hacemos uso de nuestras facultades para asumir medidas de presión", señaló.

La participación de los afiliados al Sindicato de Trabajadores de la Prensa y la Federación de Trabajadores en Radio y Televisión y la Cámara de Medios de Comunicación Social fue fundamental para el éxito del paro ya que, a partir de ese momento, la población comenzó a denunciar casos de incumplimiento y a organizarse en grupos de vigilancia y bloqueo para impedir la circulación de vehículos sin autorización. Por su parte, los dirigentes cívicos emitieron instrucciones y organizaron la participación activa de representantes de parlamentarios, profesionales, empresarios,

Cochabamba Asamblea cívica radicalizará medidas de presión desde hoy

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). Una Asamblea Cívica que se llevará a cabo mañana (hoy) a las 18 horas en la Casa de la Cultura radicalizará las medidas de presión iniciadas hoy si es que no se atienden inmediatamente las demandas regionales. Se afirmó que el paro cívico cumplido hoy fue sólo "el primer paso" destinado a mostrar "la unidad, disciplina y fuerza del pueblo cochabambino y sus instituciones" y que "el pueblo decidirá el camino a seguir".

Informaciones obtenidas por PRESENCIA, dan cuenta que representantes de distintas instituciones, entidades y organismos afiliados, presentarán propuestas todas ellas "drásticas y muy severas" dada la situación. De acuerdo a los datos se analizará y definirá la aplicación de "dos o tres alternativas factibles, efectivas y progresivas que permitan lograr los objetivos regionales". El directorio decidió, asimismo, ampliar a la Brigada Parlamentaria a que se repliegue en protesta. Mañana se considerarán propuestas tales como el bloqueo

de carreteras, caminos y vías férreas y suspensión del tráfico aéreo; huelgas de hambre de los representantes de las entidades afiliadas y movilización popular y otras más radicales como el corte del fluido de energía eléctrica y la suspensión de refinación de petróleo en Valle Hermoso, etc.

En la consulta se reiterarán las demandas contenidas en las Declaraciones Cívicas del 12 y 27 de septiembre y en el Acta de la reunión entre el gobierno y Comité Cívico el 1º de octubre sobre proyectos de agua y desarrollo para enfrentar la postergación y la sequía.

Se indicó que también se tomarán en cuenta las reclamaciones del Instituto Departamental de Deportes (IDD) y la Alcaldía Municipal. En el primer caso no se desembolsaron los fondos comprometidos para la ejecución de obras para los Juegos Bolivarianos y, en el segundo, el Ministerio de Transportes ha incumplido el convenio para la ampliación de la avenida Blanco Galindo. Firmado con las alcaldías de Cochabamba, Quillacollo y Colcapirhua.

trabajadores y de otras corrientes de opinión pública y el pueblo en general que pudo expresar su opinión sobre el paro y la posición del gobierno.

Según los contactos radiales establecidos con casi todas las provincias la suspensión de actividades fue total y, es más, mereció apoyo incondicional y el compromiso de responder de la misma manera a convocatorias similares en defensa de los intereses regionales.

Mediante la cadena de radio y televisión, el directorio del Comité hizo varias evaluaciones. El secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, José Novillo, explicó los alcances de la participación de la prensa en el movimiento. Moscoso Blanco sostuvo que el gobierno "no tiene ya ningún pretexto para seguir postergando al departamento". "Nuestra unión es una muestra de nuestro civismo. Queremos un trato justo. Nuestros intereses no se venden ni se negocian", afirmó a tiempo de indicar que, a pesar del paro, el gobierno no se ha pronunciado.

Gustavo Paz, Primer Vicepresidente de la entidad cívica, destacó el ejemplar comportamiento de la población en apoyo al paro y la firmeza con que se acató la determinación. Señaló que los servicios de emergencia funcionaron tal como se había previsto. Mercados, escuelas y colegios, tiendas, centros de abasto, comercios de distinta índole, etc. permanecieron cerrados.

La Paz



Arborización de La Paz

La Municipalidad comenzó la arborización del eje troncal de la ciudad de La Paz. Autoridades municipales se quejaron por cuanto ciertos sectores de la población se dieron a la tarea de destruir los arbolitos.

Tres mil arbolitos son plantados en eje troncal de La Paz

Tres mil arbolitos serán plantados en el eje troncal de la ciudad de La Paz. La dirección de Forestación, en su programa "Ciudad Verde" inició ayer la arborización con diversas especies ornamentales en el centro de la ciudad.

Las autoridades municipales lamentaron la actitud de cierto sector de la población, que destruyó el 40% de los arbolitos en la avenida Simón Bolívar. La acción destructora sucedió pese a que los árboles estaban protegidos con estacas de madera. La forestación del centro de la ciudad abarca la avenida Montes, Mariscal Santa Cruz, 16 de Julio, 6 de Agosto, Arce y calle Landaeza. Posteriormente, el trabajo se extenderá a la avenida Perú, en la zona norte, y la avenida Saavedra, en Miraflores.

El trabajo de plantación comenzó en la avenida 16 de Julio, donde fueron colocados 40 arbolitos de la familia "fraxinatus excelisor". En la avenida Simón Bolívar se abrieron hoyos para la plantación de 70 arbolitos. En la avenida del Ejército, las cuadrillas municipales realizaron trabajos de mejoramiento y limpieza general para la plantación de 60 pequeños árboles de la especie "populus canadense".

Concejo Municipal ordena pago de bono "20 de Octubre" a jubilados

El Concejo Municipal de La Paz, en sesión extraordinaria, aprobó una ordenanza que reconoce a los jubilados municipales el bono "20 de Octubre", igual que al personal de empleadas. Desde hace tres días, los jubilados realizaron manifestaciones públicas para pedir a la Alcaldía que se les conceda ese bono.

El presidente del Concejo, Francisco Aramayo, informó que la resolución señala que se cancele dicho bono, en la medida de las posibilidades legales que amparan a ese sector. Esa resolución será enviada hoy al alcalde, para que promulgue la concesión del beneficio.

El dirigente de los rentistas de la Municipalidad, David Berrios Adriaola, señaló que su sector ha declarado al oficial mayor administrativo, Jaime Larrazabal, "enemigo de los jubilados" por su oposición durante la sesión de Concejo del lunes.

Durante la sesión del Concejo de ayer, se conformó la comisión tripartita para estudiar el problema de los gremialistas y se dictó una resolución en sentido de que por 60 días no serán clausurados los puestos de venta callejeros en la ciudad de La Paz.

Aramayo señaló que el trabajo del Concejo en esta gestión, ha sido árduo por cuanto sólo faltan siete sesiones para concluir el cronograma establecido por ley.

Las sesiones ordinarias del concejo municipal deben al fin de gestión, alcanzar a 120. Hasta ahora se han efectuado 113 sesiones.

Deuda en mora de la PIL al PMA asciende a Bs 1.400.000

La deuda en mora de la PIL al Programa Mundial de Alimentos (PMA) asciende a Bs 1.400.000; a esa situación se añade el hecho de la falta de pago por parte de los distribuidores de productos lácteos, que se eleva a Bs 600.000.

La afirmación corresponde al presidente de CORDEPAZ, Ricardo Paz, quien explicó que esos hechos ponen a la Planta Industrializadora de Leche en una situación muy delicada. El endeudamiento no fue originado por la corporación, aclaró, sino que data de los tiempos de la transferencia de la empresa a CORDEPAZ, efectuada por parte del gobierno central.

Señaló que la corporación tomará todos los recaudos del caso, para sanear la economía de la PIL. Agregó que se está realizando un trabajo muy concienzudo y sereno, para afrontar la situación económica de esa empresa, ya que no se la quiere paralizar, pero sí empezar a tomar todas las precauciones posibles.

Quisiéramos asumir actitudes más rápidas, pero preferimos asumir actitudes de cautela, para no entorpecer la marcha de la empresa", dijo. Informó que los distribuidores de leche que no pagaron sus deudas, están con mandamiento de apremio. Sin embargo, puso énfasis en que CORDEPAZ no piensa privatizar ninguna de sus empresas, las cuales, añadió, de alguna manera están bien encaminadas.

Potosí

Ante la CEE Gestionan financiamiento para captación de agua

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).-El prefecto del departamento, Ing. Daniel Oropeza Echeverría informó a PRESENCIA que se viene gestionando ante la Comunidad Económica Europea (CEE) el financiamiento para la ejecución del proyecto de captación de agua potable del río San Juan.

Refirió que hace pocos días a raíz de dichas gestiones, arribó a la Villa Imperial, una misión técnica de la Comunidad Económica Europea para conocer aspectos relacionados al proyecto del río San Juan.

Dijo que los comisionados por la Comunidad Económica Europea han visitado asimismo el lugar desde donde se pretende efectuar la toma en el río San Juan, aproximadamente a 60 kilómetros de la Villa Imperial.

En cuanto al tiempo que queda demandar las gestiones para conocer definitivamente la posibilidad de financiamiento de la C.E.E., el Ing. Daniel Oropeza manifestó que "aún no se puede precisar este aspecto, pero que se tratará de agilizar los trámites respectivos en procura de resolver el permanente problema del agua potable en Potosí.

Presidente de CADEMIN

Existe preocupación por futuro del Banco Minero

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA).-El presidente de la Cámara Departamental de Minería Jorge Decornis dijo a PRESENCIA que "existe preocupación en los mineros chicos por el futuro del Banco Minero de Bolivia".

Sugiere que "ante la situación que enfrenta el Banco Minero de Bolivia, el gobierno debe convocar a la participación directa de los sectores productivos de la minería en el país para tratar de resolver de manera conjunta y coordinada el problema algiado de dicha entidad bancaria".

"Nosotros ya hemos hecho conocer anteriormente nuestra posición sobre este problema ya que conjuntamente con los cooperativistas mineros planteamos la reestructuración adecuada del Banco Minero de Bolivia", subrayó el presidente de la Cámara Departamental de Minería.

Agregó que "al mismo tiempo resulta muy importante conocer a cuanto asciende el patrimonio con que cuenta actualmente el Banco Minero de Bolivia porque es un aspecto muy importante para adoptar decisiones que el caso aconsejen".

Refirió que la maquinaria con que cuenta el Banco Minero es obsoleta de industria soviética y polaca, la misma que no se adecúa al sector de la minería chica y cooperativizada y que consiguientemente del mismo tendría que hacerse cargo el Tesorero General de la Nación.

"Estos y otros planteamientos hemos hecho conocer en su debida oportunidad al gobierno, pero, hasta el momento no hemos obtenido ninguna respuesta y tampoco se asumen medidas coherentes y adecuadas para resolver el problema del Banco Minero de Bolivia", manifestó Jorge Decornis.

Esta exigencia del concejal Allaga, originó posiciones encontradas en el propio Concejo Municipal, en tanto que el alcalde se mostró muy molesto con esta actitud a la que calificó de "infantil" según declaró a la prensa.

La realización de algunos actos con motivo del aniversario cívico del venidero 10 de noviembre, del mismo modo fue motivo de prolongadas discusiones en la última sesión ordinaria del Concejo Municipal.

Mientras tanto, en criterio de la ciudadanía, "el Concejo Municipal más se enfoca en actitudes y posiciones intrascendentes en lugar de resolver problemas importantes y de interés general para el pueblo potosino".

SEPARACION DE COLORES. Entregamos en 24 horas. Editorial "LUX" 329102

RESTAURANTE NAIRA. ANUNCIAMOS A NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES, QUE EL DIA DE HOY MIÉRCOLES 07, NO ATENDEREMOS EN EL HORARIO DE LA CENA, POR RAZONES DE UNA NOCHE PRIVADA, ANIVERSARIO DE UN GRAN AMIGO NUESTRO. ATENTAMENTE, LOURDES ARCHONDO ADMINISTRACION

MINA DE ORO a 83 Km. de Cochabamba (mitad pavimentado) 700 pertenencias. Agua en abundancia energía eléctrica a 100 mts. acepto socio extranjero o nacional ó enajeno parte del yacimiento Telf. 21928 Cochabamba

Tarija

TGN abonó parte de pago sobre regalías devengadas

TARIJA, 6 (PRESENCIA).-El Tesoro General de la Nación ha hecho una remesa de un millón de bolivianos a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, amortizando obligaciones pendientes por el pago de regalías devengadas sobre la explotación de hidrocarburos en este departamento.

Con este abono, se ha cubierto parte de los pagos que tenían que efectuarse en el transcurso del mes de octubre, quedando un saldo por ese mismo mes de 150 mil dólares americanos.

La demora en que incurrió el Tesoro General de la Nación, motivó una serie de reclamaciones de parte de las instituciones cívicas que argumentaban que, el compromiso contraído por los ministros de Finanzas, Planeamiento de la Presidencia y Sin Cartera, estaba

siendo incumplido, situación que creó preocupación en este medio.

El presidente de la República Jaime Paz Zamora, en su reciente visita a esta ciudad, dijo que habría que considerar la posibilidad de cubrir las deudas por pago de regalías a los distritos productores de hidrocarburos, a través del financiamiento internacional de proyectos de desarrollo, fin para el cual se podrían aprovechar "créditos blandos" que ofrecen organismos internacionales y gobiernos amigos con la obligación de cubrir la contraparte nacional que asciende, en la generalidad de los casos, al diez por ciento del monto comprometido. De esta manera, dijo, se podrían encarar proyectos que están pendientes de ejecución en los departamentos de Tarija, Santa Cruz y Chuquisaca.

Aldeas Infantiles encara proyecto de viviendas

TARIJA, 6 (PRESENCIA).-En un acto significativo, la organización Aldeas Infantiles (S.O.S.), ha dado inicio a sus actividades en Tarija encarando un proyecto de construcción de viviendas para niños.

En el acto de colocación de la piedra fundamental del primer edificio, estuvo presente el coronel Elsnor, presidente de Aldeas Infantiles; María Gil de Liebers, en representación de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social y autoridades locales.

En la oportunidad, se ha puesto de relieve la trascendencia social que estas obras tendrán en la

región puesto que están destinadas a dotar de hogares a niños huérfanos, lograr su educación escolar y finalmente su profesionalización. La atención de las personas que residen en estas viviendas que serán levantadas en el barrio de "Tabladita", será confiada a personas especialmente preparadas para tal fin.

Inicialmente se prevé la construcción de diez casas. El proyecto cuenta con la cooperación de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija que ha hecho una asignación de treinta mil dólares como contraparte local.

Chuquisaca

Proceso de privatización Empresarios tienen interés en 4 empresas públicas

FANCESA, PIL, EMTA y hotel Municipal

SUCRE, 6 (PRESENCIA).-El empresariado chuquisaqueño mantiene su interés en una futura y eventual transferencia de las contadas y escasas empresas públicas susceptibles de ser privatizadas en esta ciudad, dijo hoy a PRESENCIA el portavoz del sector, Antonio Landívar.

Esas empresas -casi todas en crisis- son: la Fábrica Nacional de Cemento (FANCESA), la Planta Industrializadora de Leche (PIL), la Empresa Nacional de Transporte Automotor (ENTA) y el Hotel Municipal.

Los empresarios locales aventuran igualmente la posibilidad de atribuirse el recojo y procesamiento de la basura, afirmó el representante de la Federación Departamental del gremio.

Con relación a la mayor industria de cemento en el país, perteneciente a tres instituciones públicas: Alcaldía Municipal, CORDECH y la Universidad de San Francisco Xavier, el empresariado aguarda que se resuelva satisfactoriamente la crisis institucional que aqueja a la empresa, originada en las divergencias de las entidades con propietarias que se disputan políticamente el control de FANCESA.

La aspiración del sector es atribuirse la comercialización del cemento mediante una empresa subsidiaria de transporte, toman-

do en cuenta que los tropezos de la industria lacionados con la comcción y la dependenc transportistas locales.

Los dirigentes del em chuquisaqueño encon ceptividad y predispos Alcalde de Sucre, Omar Gallardo, para estudiar a proyectos específicos ferencia de las empre piedad del Municipio: l Municipal, y -quiza llection de basura.

Similares contactos res preven los empres Corporación Regional llo para la eventual tra de la PIL, sometida a que imponen los produ leche, y de otros proy nenes como la planta se anil, y el mayor empre pecuario de CORDECR proyecto de Fomento a la Porcina, este último de en las provincias Herma y Luis Calvo.

De incursionar en esta privatización en progr afectar a la comercializ carne de cerdo, matiz forme el vocero de la de Empresarios Privado quiquisaca, cuyos dirigidos tienen a la expectativa d tiones que apuran otro e instituciones regiona CORDECRUZ.

INDICE

- 1. Automóviles Compra-Venta. 2. Alquiler de Vehículos. 3. Armas-Caza-Pesca. 4. Animales. Veterinarios. 5. Abariles. Pintores. Carpinteros. 6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones. 7. Camiones. Camionetas. Compra-Venta. 8. Casas: Compra-Venta-Alquiler. 9. Cocinas: Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra-Venta. 10. Departamentos: Compra-Venta-Alquiler. 11. Empleos: se ofrecen, se buscan. 12. Extravíos y Recompensas. 13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler. Anticrético. 14. Lotes. Terrenos. Compra-Venta. 15. Libros. Revistas. Monedas. 16. Instrumentos Musicales. Compra-Venta. 17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina. 18. Máquinas de Tejer. de Coser, de uso doméstico. 19. Muebles. Enseres y Menajes de Casa. Compra-Venta. 20. Orquestas. Grupos Musicales. 21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos. 22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos. 23. Transcripciones. 24. Poliquería. Salones de Belleza. 25. Técnicos en Radio y TV. 26. Electrodomésticos. 27. Talleres en alquilar. Accesorios. Servicios. Compra-Venta. 28. Tramitadores y Gestores. 29. Saunas. Duchas. Gimnasios. Orlenas y 30. Servicios. Restaurantes. Snacks. 31. Whiskerías. Servicios. Valores. Acciones. Pa. tentes. Inveros. 32. Varios. 1. Automóviles Compra y Venta. 13. Habitaciones con o sin muebles. alquiler anticrético. 14. Lotes. Terrenos. Compra-Venta.

AVISOS ECONOMICO

AVISOS ECONOMICO. VENDO Volkswagen Referencias. CASITA alquiler matrimonio. VENDO Casa en Miraflores. CASA Vendo con dependencias. 10 Departamentos Compra Venta alquiler. ALQUILO Departamento. ALQUILO Departamento. DEPARTAMENTO vendo Edificio. 11 Empleos se ofrecen Se buscan. JANATORIO de carritas. 12 Extravíos y Recompensas. POR EXTRAVÍO. AVISO Habiéndose extraviado el RUC. AVISO Por extravíos de la libreta de Caja de Ahorro. POR EXTRAVÍO Del RUC. 13 Habitaciones con o sin muebles. alquiler anticrético. ALQUILO dos locales nuevos en Galería Comercial ILLAMPU. 14. Lotes. Terrenos. Compra-Venta. 15. Libros. Revistas. Monedas. 16. Instrumentos Musicales. Compra-Venta. 17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina. 18. Máquinas de Tejer. de Coser, de uso doméstico. 19. Muebles. Enseres y Menajes de Casa. Compra-Venta. 20. Orquestas. Grupos Musicales. 21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos. 22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos. 23. Transcripciones. 24. Poliquería. Salones de Belleza. 25. Técnicos en Radio y TV. 26. Electrodomésticos. 27. Talleres en alquilar. Accesorios. Servicios. Compra-Venta. 28. Tramitadores y Gestores. 29. Saunas. Duchas. Gimnasios. Orlenas y 30. Servicios. Restaurantes. Snacks. 31. Whiskerías. Servicios. Valores. Acciones. Pa. tentes. Inveros. 32. Varios.

Medicos y trabajadores de salud declararon paro de 48 horas

ORURO, 6 (PRESENCIA).- Los médicos y los trabajadores de la salud, dependientes del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, declararon hoy un paro de 48 horas...

La Unidad Sanitaria de Oruro, confirmó la existencia de 168 casos de sarampión en el departamento, de los cuales 90 corresponden a la ciudad y 78 a las provincias...

Nuevos brotes de sarampión. Confederación de Maestros pide cambio de autoridades en salud

ORURO, 6 (PRESENCIA).- La Confederación de Trabajadores de la Unión Urbana de Oruro, solicitó el cambio de autoridades en salud...

deceso de un estudiante del Colegio Juan Misael Saracho, caso que se encuentra en etapa de investigación, que recién podremos confirmar en las próximas horas...

Inauguraron obras en Plaza del Periodista

ORURO, 6 (PRESENCIA).- En sencilla ceremonia realizada hoy, fueron inaugurados los trabajos de la Plaza del Periodista, obra que será ejecutada en 70 días hábiles...

Por su parte, el ingeniero Alberto Barrera, jefe de servicio urbano de la Alcaldía Municipal, explicó que el terreno tiene una extensión de 198 metros cuadrados...

Beni. Otra amenaza de muerte contra vocal de Corte

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- La corte Departamental Electoral denunció hoy que el vocal de ese organismo Alonso Melgar Olivera fue amenazado de muerte...

Esta es la tercera amenaza de muerte en poco más de una semana, que la policía investiga pero aún no esclarece. Las anteriores fueron el periodista Arnaldo Lijerón Casanovas y al Fiscal del Distrito Bergman Cuéllar Arauz...

Incumplimiento gubernamental ocasiona crisis en CORDEBENI

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- El incumplimiento gubernamental a sus compromisos con la región hace que persista la difícil situación económica y financiera de la Corporación de Desarrollo...

En respuesta a versiones de mala administración, el subgerente afirmó que los problemas de ejecución de los proyectos "han sido exclusivamente por falta de recursos, originada a su vez en las dificultades del propio TGN...

Ratifican clausura del año escolar en Oruro

ORURO, 6 (PRESENCIA).- El director departamental de Educación Urbana, profesor César Canelas Verduguez, ratificó hoy a PRESENCIA, la clausura del año escolar en los ciclos pre-básico y básico del sistema de educación fiscal y particular del área urbana y provincial...

requisitos señalados en la resolución. La disposición legal establece en el artículo 1º.- Suspender la evaluación del 4to. Bimestre y determinar la promoción automática en los ciclos pre-básico y básico en las áreas urbana y rural en educación fiscal y particular en el departamento de Oruro...

La disposición en su parte considerativa establece que la Dirección de Educación Urbana, en coordinación con autoridades de salud del distrito, determinó la suspensión de actividades escolares por el tiempo de 10 días, ante la aparición de una epidemia de sarampión...

Artículo 2º.- Los alumnos de los ciclos pre-básico y básico para tener derecho a la promoción automática deberán tener calificados los bimestres 1ro., 2do. y 3ro., además haber asistido con regularidad hasta la suspensión de clases efectuadas por la Dirección Departamental de Educación Urbana y Rural de Oruro...

Explica que esta situación ha ocasionado efectos negativos en las actividades educativas, fundamentalmente en la asistencia y el estímulo requerido de los niños que concurren a los ciclos pre-básico y básico del sistema educativo vigente...

Artículo 3º.- Las direcciones departamentales de Educación Urbana y Rural de Oruro quedan autorizadas para instruir al personal de su dependencia, el llenado de las libretas escolares, informes y todo cuanto implica finalización de gestión educativa en los ciclos pre-básico y básico del nivel primario...

La Instrucción -dijo- el profesor Canelas Verduguez, está vigente para los alumnos que cursan los ciclos pre-básico y básico de la educación urbana y rural, por lo que los directores y educadores deben tomar cuenta para garantizar el vencimiento del año escolar de los alumnos que cumplen los requisitos señalados en la resolución...

Artículo 4º.- Las direcciones departamentales de Educación Urbana y Rural de Oruro, quedan encargadas de la ejecución y cumplimiento de la presente Resolución. La resolución emitida ayer, esta firmada por el ministro de Educación y Cultura Mariano Baptista Gumucio, los subsecretarios Renato Rodríguez y Abigail Pérez y el asesor legal Hugo Luján...

El subgerente de Finanzas, Raúl León, dijo hoy que muchas obligaciones por contratos firmados bajo compromiso de esos cursos no han sido cancelados y, por ello, se perjudican las obras programadas en diferentes provincias o ciudades del departamento. Mencionó que la deuda gubernamental, por la regalía petrolera de los años 1985 y 1986 que deberá ser cubierta este año, para regularizar las obligaciones pendientes con diferentes proyectos. Esa deuda, de 626.000 dólares, es objeto de una negociación, cuyo resultado podrá ser un convenio de pago entre noviembre y diciembre de este año.

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO. DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS COMUNICADO. SE COMUNICA A LAS EMPRESAS INDUSTRIALES DEL PAIS QUE A SOLICITUD DE LAS CAMARAS DEPARTAMENTALES DE INDUSTRIA EN FORMA EXCEPCIONAL E IMPOSTERGABLE, SE PRORROGA HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO LA RENOVACION DE LAS TARJETAS INDUSTRIALES DEL SECTOR MANUFACTURERO A NIVEL NACIONAL.

CAJAS FUERTES. VENDEMOS OCASION. 58706.

PARA IMPRENTAS. OFFSET HEIDELBERG 64 x 64 como nueva, offset Rota doble oficio, Heidelberg oficio tipográfica, prensa HILDER oficio, Kluge doble oficio fuerte para troquelar, prensa HOT-STAMPING, miniservs modernas carta y oficio tipográfica, plana automática tipográfica, Cullinetas manuales 51 cms. óra de 105 cms. semiautomática - Engraparoras a la Cralita carbonera de 120 cms. Cochabamba, teléfono 57.

¿Es Ud. PEQUEÑO EMPRESARIO? ¿No tiene ACCESO AL CREDITO?

FUNDES - LA PAZ es un FONDO DE GARANTIA que posibilita el acceso al crédito a los pequeños empresarios industriales o de servicios industriales. Atención a los interesados: TODOS LOS MIERCOLES puntualmente a Hs. 16.00. Plaza San Pedro 1483 2º Piso. Tel.: 354898 - 391697

ADMINISTRACION DE AEROPUERTOS Y SERVICIOS AUXILIARES A LA NAVEGACION AEREA "A.A.S.A.N.A." INVITACION PUBLICA Nº 01/90. La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), en cumplimiento a lo previsto por el Art. 5to. del Anexo 3 "REGLAMENTO DE ADQUISICIONES DE BIENES Y CONTRATACION DE SERVICIOS PARA EL SECTOR PUBLICO" del D.S. 21660 de 10.07.87, invita a las empresas interesadas a presentar propuestas para la provisión de equipos y materiales de Comunicación, con destino al AEROPUERTO CAP. NICOLAS ROJAS de la ciudad de Potosí, hasta las 12:00 m. del día 27 de noviembre de 1990 en la Oficina Jurídica de A.A.S.A.N.A. ubicada en la Avenida Montes Nº 716 5to. piso. El Pliego de Especificaciones y características técnicas estará disponible en la Oficina Administrativa de A.A.S.A.N.A., ubicada en la Avenida Montes Nº 716 del Edificio Ursic Motors, 3er. piso previo depósito de Bs. 50.- (CINCUENTA oos/100 BOLIVIANOS). La Paz, noviembre de 1990

REQUERIMIENTO DE PERSONAL MANACO. Requiere los servicios de un profesional egresado en: -Administración de Empresas -Marketing -Auditoría. Requisitos: -Edad máxima: 35 años -Hablar y escribir: Inglés -Estar dispuestos a viajar al interior y exterior del país. Se ofrece: -Buen salario -Excelentes oportunidad de desarrollo profesional -Buen ambiente de trabajo. Enviar datos personajes con fotografía reciente a: Cochala 513 Cochabamba-Bolivia

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 3 7 2 3 4 4. SEPARACION DE COLORES. ENTREGAMOS EN 24 Hrs. Editorial LUX. Tel. 329102

Guía Profesional

MEDICOS. Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO PEDIATRA NEONATOLOGO. Falta de peso yo estatura - Falta de apetito - Problemas Agudos O crónicos de Amigdalas - Bronquios - Tratamiento medico asegurado - Control Niño sano. Aliende: RECIENTE NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especializado ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 Hs. Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464 URGENCIAS Buscapersonas 387654

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cines Monje Campero, Primer piso. Tel. 326703. Domicilio Tel. 785617. Consultas 18 a 20 horas

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ". Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261. Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390232-34. -GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo. -MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Miriam. -PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. -NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA: Dr. Edgar Arené Rada. -TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz. -CIROGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas. -ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. -LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. -CIRUJANO UROLOGO Dr. Hernan Navia Chini. -GINECOLOGIA - OBSTETRICIA Lucinda Nota Virhuez. (Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto

LABORATORIOS. Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX". Analisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodinal, pruebas de embarazo, parasitológicas y bacteriológicas. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mical. Santa Cruz Nº 861 Esq. Pasaje Peatonal bloque "A" 2do. piso. Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco. Tel. Lab. 324528. Tel. Dom. 321122. Celular 2665

La Paz

Obreros de la alcaldía piden cancelación de incremento salarial

Los trabajadores de la alcaldía de la ciudad de El Alto piden la cancelación del incremento salarial, el cual ya fue autorizado por el Consejo Nacional de Planificación (CONEPLAN).

El pedido lo dieron a conocer a través de una carta dirigida al alcalde de El Alto, Mario Aparicio, quien se comprometió a hacer efectivo ese pago en una reunión que sostuvo con el Sindicato de Trabajadores Municipales, el 10 del mes anterior.

En esa reunión, de acuerdo con la carta firmada por Tiburcio Mamani, Esteban Mayta y Tomás Ticona, dirigentes de ese sindicato, se comprometió también a cancelar los salarios en forma puntual el último día de cada mes, a partir de las dos de la tarde, así como a conceder ropa de trabajo (overoles y mandriles) a los trabajadores hasta fines de octubre.

Según el informe de los dirigentes no fue cumplido ese compromiso de la alcaldía, lo cual ha sido tomado como una burla a los trabajadores.

PLAZO

Los trabajadores del municipio de El Alto decidieron dar un plazo hasta el día viernes 9 de este mes, para que la alcaldía cumpla sus compromisos; caso contrario, iniciarán medidas de presión a partir del lunes 12 de noviembre.

UCCI declara a La Paz "ciudad líder" en promoción a microempresarios

La Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas declaró a La Paz como la ciudad líder en la promoción a los microempresarios. Autoridades municipales que asistieron a la reunión de la UCCI, realizada en Buenos Aires, informaron durante ese acontecimiento, las proyecciones y avances de programas municipales para buscar el fortalecimiento del sector informal.

La futura creación de una dirección de promoción de microempresarios y pequeña empresa, empesparto, según el director de Planificación y Desarrollo Urbano, Jorge Otero, el interés de los miembros de la UCCI, que al final de la reunión, declararon a La Paz como ciudad líder en promoción del microempresario.

Se encomendó a las autoridades municipales para que el próximo año en la reunión que se efectuará en Sao Paulo, Brasil, se presente un estudio sobre la promoción de la microempresa y políticas dirigidas al sector.

Hasta el momento, la alcaldía espera que el Concejo Municipal apruebe el estudio para dar comienzo a la futura dirección de Promoción del microempresario, que será la unidad técnica que llevará a la práctica las políticas diseñadas.

PRESENCIA AGENCIA EL ALTO

Avisos económicos, comerciales, suscripciones

Oficina Av. 12 de Octubre
Tels. 813154 - 55
(frente a la H. Alcaldía)

teletón

MASAJES RE-
CTORES ADEL-
CE EVITANDO
STRESS.

68

agencias
en toda la
República

MASAJES RE-
CTORES ADEL-
CE EVITANDO
STRESS.

68

agencias
en toda la
República

MASAJES RE-
CTORES ADEL-
CE EVITANDO
STRESS.

68

agencias
en toda la
República

MASAJES RE-
CTORES ADEL-
CE EVITANDO
STRESS.

68

agencias
en toda la
República

MASAJES RE-
CTORES ADEL-
CE EVITANDO
STRESS.

Inaugurarán sede social en Villa Tupac Katari

La sede social de la junta de vecinos de Villa Tupac Katari será inaugurada la próxima semana, informó a PRESENCIA Florencio Canaviri, presidente de la junta de vecinos.

De acuerdo con el informe del dirigente vecinal, la sede será inaugurada oficialmente por el alcalde de El Alto, Mario Aparicio, en un acto especial que preparan los vecinos del lugar.

La obra bruta y el acabado de la construcción ya fueron concluidos, y ahora se procede al colocado de puertas, ventanas y vidrios.

Según Canaviri, la construcción se efectúa con el aporte del Proyecto Piloto de Desarrollo Urbano de El Alto (PROA), ADRA-OFASA

y la junta de vecinos. La primera entidad no gubernamental aportó con material de construcción y asesoramiento técnico; la segunda con alimentos para desocupados, y la junta organizó los grupos de trabajo y suministró las hojas de calamina para el techo de la sede social.

De acuerdo con el informe, la obra comenzó a ejecutarse hace siete meses.

SURTIDOR

La alcaldía de El Alto realizará hoy una inspección del terreno situado entre las zonas Villa Tupac Katari, Ballivián, Tercera Sección de Alto Lima y Villa Esperanza, donde se construirá una estación de servicio que tendrá surtidores de gasolina, diesel y kerosene.

ALCANTARILLADO

Los trabajos de instalación del servicio de alcantarillado en Villa Tupac Katari fueron suspendidos por la época de lluvias, en mayo se reiniciarán los trabajos, informó el dirigente vecinal.

Agregó que la junta de vecinos ha reunido el 85% de los tubos que se utilizarán en esa instalación y que la alcaldía se ha comprometido a donar 200 bolsas de cemento para ese fin.

Indicó que la Prefectura del Departamento ya aportó con 50 bolsas de cemento para ese trabajo.

OTRAS ACTIVIDADES

La junta de vecinos, una vez entregada la sede social, procederá a la inauguración del servicio de mingitorios y duchas de la zona.

Exportación de la CBN

Ayer salieron 31 mil cajas de cerveza con destino a Brasil

La Cervecería Boliviana Nacional embarcó ayer 31.250 cajas de cerveza "Centenario" en lata, con destino al mercado brasileño. Forma parte de un lote de 62.500 cajas que deben enviarse hasta fin de mes.

El acto se cumplió en la planta que tiene esta fábrica en Viacha, y estuvo a cargo del gerente de la misma, Juan Carlos Blanco. El convoy estuvo constituido por 20 camiones de alto tonelaje.

"Esta es una muestra de la apertura de los mercados extranjeros para un producto nacional que ha demostrado competitividad no sólo en calidad, sino también en precio", dijo Blanco.

Los camiones que llevan la cerveza con destino a Santa Cruz, harán trasbordo en esa ciudad y la mercadería continuará viaje hasta su destino por vía férrea.

De acuerdo con los informes proporcionados en esa fábrica, sólo las exportaciones de cerveza al Brasil, en lo que va del año, llegaron a 108.940 cajas, con un



valor de aproximadamente 675 mil dólares.

Hasta fin de año, agregó el gerente de la planta de Viacha, se

pretende llegar a un total de 150 mil cajas de cerveza. "En 1991 esperamos duplicar estos volúmenes de exportación", enfatizó.

Campesinos de Zongo piden unidad en ese sector

La Central Agraria y las subcentrales del valle de Zongo exigirán la unidad en la familia campesina, en el próximo congreso extraordinario de la Federación Departamental Única de Trabajadores Campesinos de La Paz "Tupac Katari".

Esa decisión fue adoptada en el segundo ampliado de las organizaciones campesinas de Zongo, que se realizó el sábado 3 de este mes, en la localidad de Chirimuyani Isiani Bajo.

El ampliado resolvió también repudiar a quienes dividen el sindicalismo campesino, ya que son personas rentadas por los partidos políticos que ostentan el poder.

COBEE

Se resolvió, además, exigir a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), que comience inmediatamente la construcción de puentes colgantes en la quebrada baja y la presentación de un plan de trabajos a largo y corto plazo para Zongo.

Los delegados que asistieron al ampliado sugirieron que esa empresa otorgue energía eléctrica en forma gratuita, a todas las comunidades de Zongo.

OTRAS DECISIONES

A tiempo de criticar las fricciones en el congreso extraordinario de los trabajadores campesinos de la provincia Murillo, que se desarrollaba en la localidad de Achicala, sugirieron que, finalice el mencionado congreso.

Los campesinos de Zongo piden también a los tres poderes del Estado, dar solución inmediata al problema de linderos entre las provincias Murillo y La Paz.

POR EXTRAVÍO TALONARIO DE FACTURAS DEL 000051 AL 000100 QUEDA NULO CON EL RUC 03242272

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS FACULTAD TÉCNICA CARRERA MECÁNICA DE AVIACIÓN CONVOCATORIA A CONCURSO DE CONSTRUCCIONES DE AVIONES A ESCALA (MODELISMO)

La Carrera de Mecánica de Aviación, convoca al Concurso de construcción de Aviones a escala (Modelismo), donde contará en cuenta los siguientes parámetros:

- Escalas: 1/32, 1/48, 1/72, y 1/144
- Pintura utilizada
- Detalles, distintivos

Recoger instrucciones de CASA FALCON, Edif. CR 4to piso Calle Potosí - Yanacocha hasta el día 9 de noviembre de 1990.

EXPOSICION: 12, 13 y 14 de noviembre.
PREMIOS ESPECIALES, con Diplomas y Medallas.

LA PAZ - BOLIVIA

EDICTO

EL DOCTOR GERMAN URQUIZO Y LEON, JUEZ SEXTO DE PARTIDO EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Que por el presente edicto, se los declara rebeldes contumaces a la Ley a los procesados JHONNY JUSTINO PERALTA ESPINOZA, SUSANA ZAPANA HANNOVER Y VICTOR EDUARDO PRIETO ENCINAS, dentro del proceso penal seguido por el MINISTERIO PUBLICO, por los delitos de ALZAMIENTO ARMADO CONTRA LA SEGURIDAD Y SOBERANIA DEL ESTADO, ASOCIACION DELICTUOSA TERRORISMO, cuyo tenor literal es como a continuación se transcribe: **PARTE PERTINENTE DEL ACTA DE DECLARATORIA DE REBELDES DE FOJAS MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y UNO DE OBRADOR VISTOS:** El informe de la cursora por el que se evidencia que los procesados JHONNY JUSTINO PERALTA ESPINOZA, SUSANA ZAPANA HANNOVER Y VICTOR EDUARDO PRIETO ENCINAS, no comparecieron al Juzgado a asumir defensa dentro de los 10 días que se le concedió en el proceso penal que les sigue el MINISTERIO PUBLICO, por los delitos de ALZAMIENTO ARMADO CONTRA LA SEGURIDAD Y SOBERANIA DEL ESTADO, ASOCIACION DELICTUOSA TERRORISMO, no obstante su legal citación, de acuerdo con lo requerido por el señor fiscal, se los declara rebeldes y contumaces a la Ley, disponiéndose el secuestro de sus bienes y la suspensión de sus derechos de ciudadanía y se designa como abogada defensora de oficio a la Dra. Anselma Lafuente para que represente y asista durante el juzgamiento, de acuerdo con el Art. 253 del Código de Procedimiento Penal. Publíquese el presente edicto en un órgano de prensa de circulación nacional. Con lo que terminó el acto, firmo conjuntamente el Sr. Juez, el Sr. Fiscal y por ante mí, de lo que certifico. - Fdo. Dr. Germán Urquizo y León.- Juez Sexto de partido en lo Penal.- Fdo.- Rosario Merlo Vilca.- Secretaria del Juzgado Sexto de Partido en lo Penal. P.O. del Sr. Juez. - La Paz - Bolivia.

La Paz, 5 de noviembre de 1990

[Firma]
SECRETARIA DEL JUZGADO SEXTO DE PARTIDO EN LO PENAL DE LA PAZ - BOLIVIA

CAJA NACIONAL DE SALUD

La CAJA NACIONAL DE SALUD invita a CONCURSO DE PRECIOS a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país para la provisión de:

UNA PIEZA AUTOCLAVE HORIZONTAL A VAPOR

Las firmas interesadas podrán recabar las respectivas solicitudes de cotización en la Secretaría del Departamento de Compras (Edificio ex-Cadeja) Avda. Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau, portando su sello oficial a partir del día 8 de noviembre de 1990.

Las ofertas se recibirán en sobres cerrados y lacrados en la misma Secretaría del Departamento de Compras, hasta el día 27 de noviembre de 1990 hasta horas 17:00 p.m. fecha y hora en que se procederá al cierre de la presente Invitación a Concurso de Precios.

La Paz, 6 de noviembre de 1990.

RELACIONES PUBLICAS

puert Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, miércoles 7 de noviembre de 1990



ASUNCIÓN DE LA VIRGEN, cuadro existente en la iglesia de Caquiaviri y que corresponde al arte virreinal de la escuela que se llamó pintura "programática", referida a escenas de la vida de Cristo, de la Virgen y de los Santos. Según el folleto del IBC los lienzos más notables son los que representan Infierno, Gloria, Muerte y Juicio.

Bolivia en festival internacional de ballet en Paraguay

Galdón para Ramiro Beltrán Salmón

Disco de Matilde Casazola

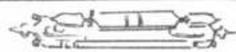
Ultima novela de Carlos Fuentes

La página bibliográfica

Todos los tarzanes del cine

Estreno de "El Padrino III"

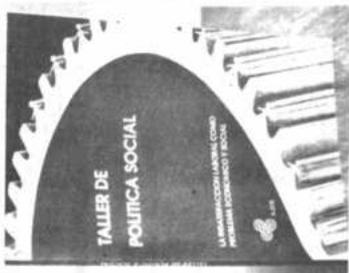
Taller internacional de EITALC



ILDIS
Las políticas sociales sectoriales
Concepción e instrumentos

El documento es la síntesis del Segundo Taller de Política Social, organizado por la Subsecretaría de Política Social del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, con el apoyo del ILDIS.

En él, se trata de identificar cuatro elementos esenciales que están necesariamente presentes en la discusión de políticas públicas: contextos, operadores, aparato e instrumentos, incluyendo en la discusión respecto al concepto de necesidad social. Se analiza también la responsabilidad del Estado y lo que debe ser asumido por los propios sectores beneficiarios. La orientación del documento apunta a buscar una mejor asignación de los recursos por el mejoramiento de que los disponibles.



ILDIS
La insatisfacción laboral como problema económico y social

Otro documento del Taller de Política Social realizado por la Subsecretaría de Planeamiento y el ILDIS. Se refiere en general a las políticas sociales y económicas y su relación con la cobertura, las relaciones entre los campos sectoriales, las implicaciones de la pobreza en cuanto a indicadores de salud y educación y los resultados presuntivos en caso de aplicarse una política de ingresos, confrontando los mismos con los que pueden ocurrir de mantenerse una política de empleo.



Recardo Tho Atabuchi Schwilbera
La política educativa y la escuela en Bolivia

Bajo el concepto de que la educación es un fenómeno social, producto histórico de la acción del hombre frente a la sociedad y la naturaleza, el autor inicia su trabajo con una importante diferenciación entre educación y escuela, para luego señalar los problemas por los que atraviesan ambas, proponiendo también soluciones. Posteriormente, aborda el tema de la ideología y su relación con la política educativa, y el carácter dependiente y de clase de esta última, además de su relación con el liberalismo y el nacionalismo. El autor contribuye con un análisis de la historia de la educación al señalar el proceso que siguió la política educativa en el país, en sus aspectos liberal, nacional, liberal aplicada, nacionalista y neoliberal.



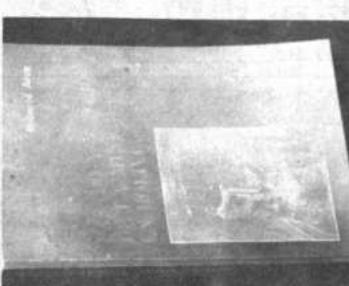
Neptal Viris
Principios revolucionarios elementales

Esta obra fue dictada por el autor, cuyo verdadero nombre es Eduardo Urquiza Morales, a algunos de sus discípulos radizados en Cochabamba, el año 1974, mientras ya en posgrado en la carrera de una licenciatura en Filosofía por el entonces del exilio, dividida la estructura teórica del materialismo científico en tres partes fundamentales: 1) Materialismo Dialéctico o Filosofía de la Naturaleza; 2) Filosofía de la Economía y 3) Materialismo Histórico o Filosofía de la Sociedad. Marx no realizó ninguna inversión de la dialéctica hegeliana. El libro es publicado por Ediciones Senda Revolucionaria, de Cochabamba.



Masaru Ueda
La revolución humana

Soka Gakkai es una asociación budista laica que sigue las enseñanzas de Nichiren, profeta budista que vivió en el siglo XIII de nuestra era. Esta asociación se creó hace sesenta años y hoy en día cuenta con diez millones de miembros en el Japón y adherentes en ciento quince países. Este libro es a la vez la historia ligeramente novelada de esta organización y la biografía de José Toda, su segundo presidente, cuyo sucesor es precisamente el autor de la obra. El primer volumen introdujo a la relación histórica de la Soka Gakkai, historia de la revolución budista en la década del 50 años en los que alcanzó una notable expansión, merced a una intensa actividad misionar sorteando divisiones internas y ardidos debates religiosos.



Roberto Arce
Pasado y futuro de la minería boliviana

Se trata de una compilación de importantes aportes al estudio de la minería en Bolivia, realizados por el autor, de amplia experiencia en el campo. El libro contiene los diferentes informes presentados por Arce, a solicitud de autoridades de gobierno y organismos internacionales en diferentes años, incluida la tesis que dicta en la Academia de Ciencias de Bolivia del país hacia el año 2000. Se incluyen además, numerosos y fotografías que el autor ha proporcionado para las mismas, recomendaciones para la rehabilitación de la minería, influencia de las transnacionales en la minería del estaño son algunos de los temas que se tratan en el libro.



Humberto Viquez Machicado
Para una historia de los límites entre Bolivia y Brasil

"Si la rareza de temas históricos serios es algo que resulta a primera vista al analizar la escasa producción bibliográfica boliviana, tal falla se acentúa aún más en cuanto a los asuntos de historia internacional y diplomacia se refiere", señala el prólogo de esta obra que pretende, precisamente, aportar a un mayor conocimiento de estos temas, específicamente los que se refieren a la historia de los límites con el Brasil. Viquez Machicado desempeñó un rol importante en la delimitación de los límites entre el Perú y Bolivia, con el Brasil. El tiempo durante el cual estudió el tema objeto de su misión, sirvió para el trabajo de resultado de esas investigaciones, guiado por la intención de hacerlo dentro de la mayor exactitud y severidad de métodos y procedimientos.



Felipe Moyta Bazualdo
Harapos del silencio

Representando a la inaugural poesía social de Santa Cruz, el autor ofrece este libro de poemas muy breves publicado por Editorial Cabildo de esa ciudad. En sus inspiraciones, a decir de Gustavo Cárdenas Ayud, expresa el silencio de los mal vestidos, de aquellos que adorman nuestra crisis, diciendo que vemos todos los días extirpados los brazos de la vergüenza. Según el mismo Cárdenas, "es la visión del poeta que ve la marginalidad tal como es, sin poses no retorica. Se adentra en viejos y olvidados hitos, en oscuras y eternas nociones, en palabras subterráneas y en los lugares de los rufos. Grilla la computadora cotidiana, humore y la palabra manoseada, justifica".

Mauricio Gonzales, presidente de la AFLP, "Campeón de Copa S. Bolívar debe jugar en la Liga"

El campeón del Torneo Simón Bolívar deberá ingresar a disputar la última fase del certamen de la Liga Profesional de Fútbol, expresó ayer el presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mauricio Gonzales.

"De este modo se pondrá en vigencia la interrelación entre los equipos de la Liga y de las asociaciones. Los equipos de las asociaciones están bien conformados, en la mayoría de los casos, y por ello necesitan competir en forma oficial con los plantales de la Liga. De este modo, dar esa opción al campeón del Torneo Nacional Simón Bolívar, sin lugar a dudas, será un notable aliciente", dijo el titular de la AFLP.

Varios dirigentes pacenos, tanto de la AFLP, y de los equipos de la Liga, coincidieron en manifestar al fútbol de la asociación para el desarrollo del fútbol de la Liga. Esta medida favorecerá al fútbol boliviano en su conjunto.

ACTIVOS
Luego se refirió a otros temas. Dijo que los activos de la Asociación de Fútbol de La Paz alcanzan a más de 5 millones de dólares. "Estos activos deben generar dinero, hasta ahora el rendimiento ha sido bajísimo", manifestó.

CENTRO COMERCIAL
Expresó que la Asociación de Fútbol de La Paz contará con un centro comercial en los terrenos de la calle Yungas. "Se licitarán las obras y se apelará al capital extranjero para contar con un moderno centro comercial que servirá para solventar los gastos de las actividades de la Asociación de Fútbol de La Paz. Nuestra entidad crece y por ello en un par de años recuperará el prestigio que siempre tuvo.



El presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, derecha, aparece con Víctor Makiy, vicepresidente del certamen promociones '90. El titular de la AFLP cumple una importante labor al frente de esta entidad.

Promoción de futbolistas, la nueva política de la asociación pacaña

PREOCCUPACION

El titular de la Asociación de Fútbol de La Paz expresó su preocupación por los cambios que se introdujeron en la convocatoria para el Certamen Sub 16 que se disputará el 24 del presente en Potosí: "La convocatoria se concretó en marzo para un torneo Sub 17, pero varios meses después la Federación Boliviana de Fútbol cambió por un certamen Sub 16, situación que creó conflictos y determinó que varios clubes anunciaran su no asistencia al campeonato que se efectuará en Potosí."

AFLAZAMIENTO

Mauricio Gonzales expresó que presentará una propuesta, luego de hacer consultas al consejo central de la AFLP, en sentido de aplazar el torneo por lo menos hasta diciembre próximos para finalizar de que conformar una comisión que se encargará de evaluar que los jóvenes estudiantes concluyan sin preocupaciones sus exámenes en colegios e institutos educativos."

Asumió la titularidad del fútbol pacaño hace siete meses. Desde los primeros días puso en marcha un programa de trabajo diario y sencillo que arrojó resultados y también en el plano económico.

La Paz, Bolivia
miércoles 7 de noviembre de 1990

deportiva

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

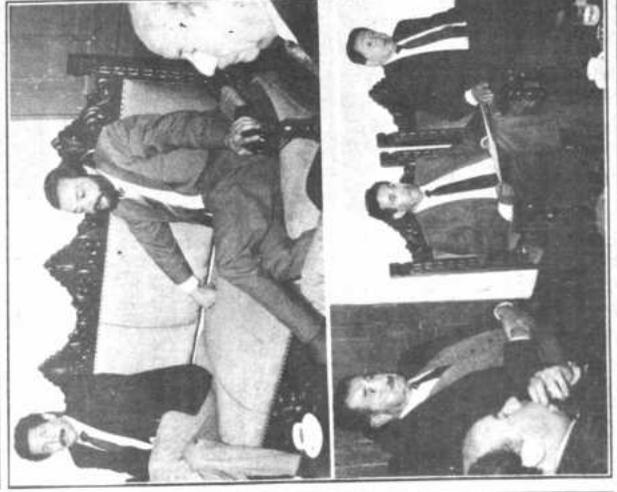


TELF.: 321774 - 322982



Eduardo Villegas volverá hoy junto a sus compañeros a las prácticas que se realizarán desde las 9:30 en el estadio de Achumani.

Bolívar adopta hoy medidas Civarelli y López dejan el club



Reunión de dirigentes de la Liga Profesional de Fútbol, zona La Paz. Durante la aprobación del fixture del torneo "José María Andreu" que comenzará el domingo 18.

Regionalizado en La Paz

The Strongest-CAR inician certamen el 18

El "Tigre" vuelve a las prácticas

Se pagarán sueldos mañana

La Asociación de Fútbol de La Paz, en forma conjunta con dirigentes locales, especialmente del IDO La Paz y del Comité de Obras encara serie de actividades con la finalidad de promocionar a deportistas pacenos. En la fotografía un pasaje del acto de entrega de premios del torneo Promociones '90 que se realizó anoche.

Con 5 de estos cupones canjee un número y al colocar su aviso no importa el tamaño ni el valor RECLAME también su número para el sorteo del 20 de enero.

¡PRESENCIA Campele!

TOYOTA COROLLA
MODELO '90 - 0 kilómetros encabeza la lista de los valiosos premios que PRESENCIA y sus ANUNCIADORES le obsequiarán este año.

Aguinaldos de PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

Deporte estudiantil

| Torneo de fútbol | | |
|------------------------------------|-----------------|-----|
| Estadio Andrade | San Calixto | (2) |
| 15:00 C. Informática | Loreto | (2) |
| 16:00 Cristo Rey | L. Americano | (H) |
| 17:00 Mecal. Braun | | |
| Torneo de vólibol | | |
| Cancha Colegio San Marcos | | |
| 14:00 Domingo Savio | Miguel Braun | (M) |
| 14:45 San Marcos | Hugo Davila (T) | (M) |
| 15:30 Mecal. Braun | Mecal. Braun | (M) |
| 16:15 L. Americano | Yugoslavia | (M) |
| Torneo de basquetbol | | |
| Cancha Av. 20 de Octubre | | |
| 14:00 San Calixto | L. Americano | (M) |
| 15:00 Loreto | L. Calixto | (M) |
| 16:00 La Salle | San Antonio | (M) |
| Cancha INSEP | | |
| 13:00 Ave. María | Don Bosco | (M) |
| 14:00 Hugo Davila | M. Jaramuñeda | (M) |
| 15:00 L. Calixto | B. Canadellera | (M) |
| 16:00 David Pinilla | Juan Capriles | (M) |
| Cancha "B" coliseo "Julio Borrall" | | |
| 14:00 San Ignacio | San Luis | (M) |
| 15:00 La Salle | L. Americano | (M) |
| 16:00 6 de Junio | B. Catholic | (M) |
| 17:00 6 de Junio | San Calixto | (M) |
| Torneo de fútbol de salón | | |
| 13:50 San Calixto | Loreto | (H) |
| 14:50 Franz Tamayo | L. Calixto | (H) |
| 15:35 San Ignacio | La Salle | (H) |
| 16:20 Loreto | Copacabana | (H) |
| 17:05 Yugoslavlia | Don Bosco | (H) |

Intercolegial de fútbol

Bancario campeón en segunda de ascenso



Componentes del Instituto Bancario, en el momento de dar la vuelta olímpica tras haber logrado el título de fútbol, en segunda de ascenso.

Basquetbol

Confirmado nacional en Santa Cruz

La Federación Boliviana de Basquetbol confirmó a Santa Cruz como sede del torneo, que se celebrará entre el 20 y 25 del presente mes.

Únicamente las asociaciones departamentales de Cochabamba, Potosí y Santa Cruz confirmaron su presencia en el certamen, ante el boicót de La Paz. De acuerdo al informe de los dirigentes será un torneo de carácter promocional donde las representaciones de Lallagua, Uyuni y Villamontes, tratarán de desbarrar nuevos valores para ese deporte. Por capricho de los veteranos dirigentes de la Asociación de Basquetbol de La Paz.

En El Alto

Finaliza el domingo torneo Primavera

La Asociación Atlética de El Alto programó para el próximo domingo la disputa del torneo Primavera, que se celebrará en la pista del Regimiento Tampacá.

Pondrá a prueba los progresos que alcanzan los deportistas de esa ciudad, que se proyectan a nivel nacional, habiendo intervenido en competencias que se realizaron en varios distritos del país.

Rufino Chávez, ex-áttala y presidente de la asociación, manifiesta que gran parte de los proyectos fueron cumplidos satisfactoriamente y el próximo año se intentará mejorar.

Las figuras principales fueron, el ultramaratonista Juan Antonio Luna y la futbolista Sandra Cortez, aunque no concurren a varias actuaciones internacionales.

El suceso de los deportistas de El Alto es contar hasta comienzos del próximo año con una pista atlética reglamentaria, que será implementada en el Interior del Regimiento Tampacá.



La acción correspondiente al partido entre Bancario y American School por el título de segunda de ascenso, del intercolegial de fútbol.

Instituto Bancario se coronó campeón de fútbol intercolegial, de categoría segunda de ascenso, al vencer a American School por un gol contra cero, en partido que se realizó ayer en el estadio Hernando Siles.

Buddy Hija a los 15 minutos del primer tiempo anotó el único gol.

Actuaron en el equipo campeón: Marcelo Draw, Roger Rivas, Brian Gutera, Denis Tapia, Edgar Patiño, Edgar Maceña, Milton Lobo, Marco Sanabria, Buddy Hija, Sergio Solares y Oswaldo Espinella.

Con la derrota de American School, se registró un doble empate de el segundo puesto de la zona. Ambas equipos disputará la definición, debido a que el subcampeón también asistente de ronda.

Primera de honor

San Francisco derrotó a San Ignacio por un gol contra cero y esta tarde enfrentará a Instituto Americano, en partido que se realizará en el estadio Andrade.

La representación de San Francisco demostró un juego más práctico que su rival para lograr un triunfo, que aún le posibilita esperar con optimismo la lucha por el título de la presente temporada.

El único tanto del partido fue convertido por Wilson Mendoza a los 20 minutos del primer tiempo. San Ignacio tuvo un dominio escaso en el segundo tiempo, por las fallas de sus atacantes, perdiendo buenas opciones para marcar el gol del empate.

INTERSCOPE



Frente a frente

Garry Kasparov y Anatoly Karpov en uno de los pasajes de la última partida por el título mundial. (FOTOFOTO REUTER)

Sigue el duelo Karpov y Kasparov

Undécima partida finalizó tablas

NUOVA YORK, 6 (AP). La undécima partida por el campeonato mundial de Ajedrez entre el campeón Garry Kasparov y el retador Anatoly Karpov terminó hoy en tablas luego de pasar 24 horas de juego y después de 24 movimientos.

Los dos jugadores jugaron convertidas luego que Kasparov hiciera un movimiento que significaba un empate. Pero Karpov pudo haber jugado el rey de un movimiento, pero sin llegar al jaque mate.

Tanto Kasparov como Karpov se retiraron con deudas India del rey con los movimientos que significaban un empate. Kasparov inició un intercambio de peones en una posición que nunca antes habían tenido los dos rivales uno frente al otro.

En la novena 13ra. Kasparov sufrió una torre por un alfil de menos valor, también por primera vez en la serie.

Karpov defendió bien, pero pudo ganar la partida si gana una torre. El resultado de la partida fue un empate.

Karpov jugó con las blancas esta noche. La serie sigue empujada en 5.5. Casparov tiene un punto de ventaja.

Suspenden a atletas por uso de drogas

LONDRES, 5 (AP). Los atletas estadounidenses Henry Thomas y Randy Barnes, poseedores de Maracas Mundiales, fueron suspendidos luego de confirmarse su uso de sustancias prohibidas en las pruebas de antidoping.

El día hoy la Federación Internacional de Atletismo para Aficionados (IAAF) anunció para el poseedor del récord de los 100 metros que es al tabicón en Zurich, los dos años al marcar 13,29 segundos.

Barnes tiene el record mundial de lanzamiento de bala. La IAAF, con sede en Londres, dijo en un comunicado que "Randy Barnes fue sometido a una prueba el 7 de agosto de 1990 en la región de Malino, Suecia donde se realizó el lanzamiento de bala".

Suecia laboratorio Huddinge en sus instalaciones proscribió metil-testosterona a prospecta multi-tes realizado el 25 de septiembre de 1990 confirmó su presencia.

Holyfield el boxeador del mes

TURMERO, VENEZUELA. NOV. 6 (REUTERS). La Asociación Mundial de Boxeo (AMB) nombró hoy al flamante campeón de los pesos pesados Evander Holyfield "Boxeador del Mes" de octubre por su impactante victoria sobre su compatriota James Buster Douglas.

Holyfield le arrebató el cinturón a Douglas tras vencerlo por nocuto al inicio de la tercera vuelta el 25 de octubre en las Vegas.

Douglas, quien había ganado el galardón a su compatriota Willie Tyson, descendió al octavo lugar en las listas.

Clasificación de los campeones de los meses de octubre: Heavyweight campeón Evander Holyfield (EE.UU.) 1. Mike Tyson (EE.UU.) 2. Donovan Ruddock (Canadá) 3. George Foreman (EE.UU.) 4. Alex Stewart (Jamaica) 5. Tim Witherspoon (EE.UU.) 6. Gary Mason (Gran Bretaña) 7. Carl Williams (EE.UU.)

AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

Ya estamos canjeando CUPONES para su Navidad sobre **REUNIDAS**

—REUNIDA— que publicamos diariamente en la última página de **CUPONES DEPORTIVA**. Canjeenlos por un número en nuestras oficinas centrales de La Paz o en cualquiera de nuestras oficinas regionales de todo el país, para participar en el sorteo que se efectuará el próximo 20 de enero.

AL COLOCAR de cualquier tamaño y valor) SU AVISO RECLAME, igualmente un número para participar en el sorteo del automóvil TOYOTA COROLLA, Mod. 90 - 0 Km., y otros valiosos premios



La Supercopa



Paraguayos integrantes del club Olimpia de Asunción que recibieron esta noche en el estadio de Puerto Sajonia a River Plate de Argentina. (FOTO REVISTA NOTICIAS).

En Asunción: Olimpia recibe a River Plate. En Montevideo: Peñarol vs Santos. En Buenos Aires: Racing vs Cruzeiro.

OLIMPIA RECIBE A RIVER PLATE CON LA ESPERANZA DE GANAR.
ASUNCIÓN, 6 NOV (EFE). El club paraguayo Olimpia se medirá mañana frente al River Plate, de Argentina, en partido de vuelta de la primera fase de la Supercopa de fútbol, con la esperanza de vencer por goleada, su única opción para clasificarse.

En el encuentro, el actual campeón de la Copa Libertadores de América, necesita ganar por una diferencia mayor de tres goles para superar el 0-3 encajado ante los reservas del equipo argentino en el partido de ida, jugado la semana pasada en Buenos Aires.

En ese sentido, el entrenador de Olimpia, el uruguayo Luis Cubilla, señaló que sus pupilos los asimilaron con tranquilidad la humillante derrota. "Vamos a demostrar a los argentinos que nosotros también somos capaces de ganar y cambiar la historia", declaró el técnico paraguayo Guash y dijo que el equipo tiene la comunicación que el "River" no es más equipo que el Olimpia. "Aquí vamos a ganar y a clasificarnos. Ya no va a ocurrir lo de la otra vez y de eso pueden estar seguros", sentenció el jugador.

URUGUAYO PEÑAROL VIAJA A BRASIL PARA ENFRENTARSE A LOS SANTOS.
MONTevideo, 6 NOV (EFE). La plantilla del club de fútbol (barrial) de Montevideo viajó hoy a Brasil para enfrentarse mañana, miércoles, al Santos, en el partido de vuelta de la primera fase de la III Supercopa Suramericana.

El técnico del Peñarol, el argentino César Luis Menotti, afirmó que los jugadores "tienen la moral alta, encontraron en los últimos partidos el camino al gol" y se sienten cómodos jugando de contragolpe.

"Será difícil, pero tenemos confianza en lograr el pase a la segunda fase de la Supercopa", agregó Menotti de ida, disputado el pasado 18 de octubre en Montevideo, Peñarol y Santos empataron 1-1.

El encuentro inicial del Peñarol para el encuentro de mañana estará formado por Fernando Álvarez, Alfonso Domínguez, Obdulio Transante, Pablo Montero, Alejandro Méndez, César Silveira, Carlos Sánchez, Eduardo Da Silva, Adrián Paz, Adolfo Barán y Víctor López.

Pese a jugar a domicilio, el equipo uruguayo tendrá un solo defensor en el banquillo, Jorge González, y tres delanteros, Jorge Villar, el paraguayo Arsenal Silvero y Julio Rodríguez, además del portero Oscar Ferro.

El encuentro se jugará en el estadio Villa Selmirio y será dirigido por los colegiados argentinos Ricardo Calabría, Francisco Lamolinna y Abel Negro.

La Supercopa Suramericana está reservada por los equipos que en alguna ocasión ganaron la copa Libertadores de América.

RACING RECIBE A CRUZEIRO EN EL DESQUITE POR LA SUPERCOPA.

BUENOS AIRES, 6 NOV (EFE). Racing Club de Argentina y Cruzeiro de Brasil se enfrentarán el miércoles en su encuentro de la primera etapa de la Supercopa Suramericana de clubes de fútbol ganados por los equipos de América.

En el partido de ida disputado el 25 de octubre en Belo Horizonte, el conjunto brasileño se impuso 1-0 con gol de Heyder, por lo que Racing deberá esforzarse para obtener una diferencia de dos goles por lo menos para pasar a la segunda ronda.

Cruzeiro, dirigido técnicamente por Antonio Cardione, arriba hoy a esta ciudad con el tranquilidad de haber sido muy superior en el encuentro de ida.

Nápoli podría romper contrato con Maradona

NAPOLES, ITALIA, 6 (AP). Los dirigentes del Napoli, furiosos por la decisión de Diego Maradona de no participar en el partido de mañana por la Copa de Campeones frente al Spartak de Moscú, amenazaron hoy al jugador con una severa sanción disciplinaria.

Algunos miembros del club dijeron que la decisión podría terminar la carrera de Maradona.

El argentino de 30 años no se unió al equipo napolitano que voló hacia Moscú para participar en un crucial partido de vuelta contra el equipo soviético, después de un empate 0-0 en el primer partido jugado en Nápoli.

La ausencia de Maradona podría comprometer las posibilidades del Napoli de clasificarse para los cuartos de final. La eliminación de la Copa costaría al club varios millones de dólares.

Algunos diarios italianos informaron hoy que la íntima explicación de Maradona a los funcionarios del club fue que no se encontraba en las condiciones psicológicas propias para jugar en Moscú.

Brasil jugará mañana frente a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 6 NOV (EFE). La selección chilena de fútbol viajó hoy a Brasil para disputar el próximo jueves un partido con la selección local en la primera etapa de la Supercopa Suramericana.

Ambos equipos jugaron el 17 de octubre en Santiago y empataron 0-0, en el primer partido por la copa "Expedito Tacari", instituida en homenaje a un dirigente del fútbol brasileño que falleció en São Paulo en agosto de 1988.

La delegación chilena está encabezada por el técnico Arturo Salas y está formada por 18 jugadores: Marcos Gómez y Ronald Yávar, porteros; Andrés Ballesteros, Héctor Puebla, Luis Pérez, Fabian Estay, Raúl Ormeño, Jaime Pizarro y Jorge Contreras, centrocampistas; y Luis Guzmán, Richard Zambrano y Rubén Martínez, Aníbal González y Juan Ramón Cuadrado, delanteros.

Nacional espera a Independiente

MONTevideo, 6 NOV (EFE). El equipo de fútbol uruguayo Nacional se concentró hoy, a la espera del partido del jueves ante el argentino Independiente, pensando en lograr su pase a la segunda fase de la III edición de la Supercopa Suramericana.

El encuentro se jugará en el estadio Centenario de Montevideo, a las 21:30 local (23:30 GMT) por televisión en los colegados brasileños José Roberto Wright, Ilson Costa y Wilson Carlos Dos Santos. El partido de ida, disputado el 8 de noviembre en Buenos Aires, finalizó con empate a un gol.

El Independiente, cuyo plantilla llegó esta noche a Montevideo, serán duda por lesión el "cerebro" Ricardo "Bocha" Bichini y el defensa Pedro Morzón.

El técnico del Nacional, Saúl Rivero, no confirmó todavía la alineación, pero el más probable equipo que saltará mañana el terreno de juego estará formado por Jorge Seré, Tony Gómez, Milton Gómez, Daniel Revelez, José Luis Fritos Saldaña, Yubert Lemos, Enrique Witraviva, Hector Moran, Venancio Riquelme, Cabrera y el panameño Julio César Delgado.

En el partido de ida, Nacional realizó un planteamiento defensivo, marcó un gol de contragolpe, y logró un punto que fue calificado "de oro" por la prensa en Montevideo.

Con un empate sin goles, Nacional se clasificó para la segunda fase, ya que el tanto marcado a domicilio vale doble, pero según su técnico, el equipo uruguayo saldrá al campo para ganar el partido.

Nacional de vólibol

Chquisaca y Santa Cruz se impusieron anoche

La Paz juega hoy con Oruro

SANTA CRUZ. (Por teléfono).- Los planteles femeninos de Chuquisaca y Santa Cruz dieron anoche pasos fundamentales en sus aspiraciones clasificatorias tras vencer a Oruro y el Beni, respectivamente, en el marco del Campeonato Nacional de Selecciones de Vólibol Mayores Damas que se disputa en esta ciudad.

El equipo de Chuquisaca se impuso con cierta dificultad al representante de la Ciudad de Potosí por 3 sets a 2, con anotaciones de 15-11, 13-15, 15-8 y 15-11.

El encuentro tuvo una duración de 1 hora 8 minutos. El plantel vencedor accionó con solvencia y de este modo capitalizó los errores de las rivales para asegurar dos puntos importantes.

Las orureñas intentaron reaccionar a partir del segundo set, pero sus intentos resultaron fallidos, y por ello se espera la concreción de la mayor preparación física y táctica de los equipos de bien jugado.

Independiente se prepara para jugar en la Liga

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Por Jochen Rojas Rosales. Independiente Petrolero, único representante por Chuquisaca en el fútbol profesional boliviano, viene entrenando con sacrificio y responsabilidad para intervenir en el segundo torneo liguero "José María Andrés".

Bajo las órdenes de Guido Campos, la primera plantilla de jugadores "refineros" entra diariamente en su propio redutito ubicado en Garcillazo, buscando la titularidad. Peñero, integra el grupo "C" conchiabamba y a la vez por San José de Oruro, Wislermann y San Pedro de Cochabamba y Clificación de Tarija, el consenso de los jugadores "refineros" es opinar la clasificación a la siguiente ronda.

Los jugadores del equipo económico están al día con sus obligaciones, al bien por el alto compromiso en sus prácticas. Fue el primer día de prácticas, pero se sabe que no existen festejos, por el contrario los jugadores se muestran físicamente en buenas condiciones.

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Por Jochen Rojas. Ratificado el nacional de fisiculturismo a realizarse en esta ciudad, la federación boliviana de fisiculturismo ratificó la realización del campeonato nacional de fisiculturismo para el próximo sábado 10 del presente en cuyo evento se elegirá a Miss y Mister Bolivia.



INAUGURACIÓN. El pasado lunes tuvo lugar la ceremonia inaugural del torneo nacional de vólibol femenino en la ciudad de Santa Cruz. (TELEFOTO PRESENCIA-SANTA CRUZ).

TRIUNFO DE SANTA CRUZ. La representación cruceña, exhibiendo notable riqueza técnica y habilidad, apabulló a la débil conformación del Beni por 3 sets a 0, con parciales de 15-2, 15-0 y 15-0.

El encuentro se extendió por 27 minutos. Santa Cruz no tuvo rival al frente y de este modo se registraron los sets tan contundentes en su favor.

HOY JUEGA LA PAZ. Los conjuntos de La Paz y Oruro se enfrentarán esta noche, a partir de las 19:00 horas, en las instalaciones del coliseo departamental de Santa Cruz.

CHUQUISACA. Las escuadras de Chuquisaca y Santa Cruz animarán el partido central. Ambos equipos vencieron ayer, y por ello se espera la concreción de un partido intenso y bien jugado.

Víctor Alanoca Jr, estará en el Circuito de Potosí

Doce paces estarán en la Villa Imperial

El primer piloto baurm que ya tiene en de seguir logrando el bostillo el título de campeón nacional en la categoría especial de Potosí, es el piloto Víctor Alanoca Jr. hijo del destacado corredor Alanoca.

Será su debut oficial en carreras por puniaje nacional, y lo hará con un coche Toyota.

Roberto Udler, director de la Comisión Deportiva Nacional, de la FEBAD viajara en los próximos días a Potosí para realizar una inspección en todo aquello relacionado con el circuito que marcará el final del calendario nacional.

Roberto Udler, director de la Comisión Deportiva Nacional, de la FEBAD viajara en los próximos días a Potosí para realizar una inspección en todo aquello relacionado con el circuito que marcará el final del calendario nacional.

Roberto Udler, director de la Comisión Deportiva Nacional, de la FEBAD viajara en los próximos días a Potosí para realizar una inspección en todo aquello relacionado con el circuito que marcará el final del calendario nacional.

Roberto Udler, director de la Comisión Deportiva Nacional, de la FEBAD viajara en los próximos días a Potosí para realizar una inspección en todo aquello relacionado con el circuito que marcará el final del calendario nacional.

Roberto Udler, director de la Comisión Deportiva Nacional, de la FEBAD viajara en los próximos días a Potosí para realizar una inspección en todo aquello relacionado con el circuito que marcará el final del calendario nacional.

Roberto Udler, director de la Comisión Deportiva Nacional, de la FEBAD viajara en los próximos días a Potosí para realizar una inspección en todo aquello relacionado con el circuito que marcará el final del calendario nacional.

Roberto Udler, director de la Comisión Deportiva Nacional, de la FEBAD viajara en los próximos días a Potosí para realizar una inspección en todo aquello relacionado con el circuito que marcará el final del calendario nacional.

Reciben como héroe a Evander Holyfield

ATLANTA, 6 (A). Mili de personas tributaron hoy una cálida bienvenida al campeón mundial al regresar a casa y el alcalde Maynard Jackson proclamó a noviembre como "mes de Evander Holyfield" en Atlanta, Georgia.

Evander Holyfield, que vivió en Atlanta, Georgia, desvanecer sus esperanzas de ganar un título universal de campeón en 1991, le dedicaron en alto su cariño y lo vieron la multitud mientras participaba en un desfile por el centro de la ciudad.

Los hijos de Evander Holyfield, que vivió en Atlanta, Georgia, desvanecer sus esperanzas de ganar un título universal de campeón en 1991, le dedicaron en alto su cariño y lo vieron la multitud mientras participaba en un desfile por el centro de la ciudad.

Los hijos de Evander Holyfield, que vivió en Atlanta, Georgia, desvanecer sus esperanzas de ganar un título universal de campeón en 1991, le dedicaron en alto su cariño y lo vieron la multitud mientras participaba en un desfile por el centro de la ciudad.

Los hijos de Evander Holyfield, que vivió en Atlanta, Georgia, desvanecer sus esperanzas de ganar un título universal de campeón en 1991, le dedicaron en alto su cariño y lo vieron la multitud mientras participaba en un desfile por el centro de la ciudad.



Deportistas se sumaron al paro en Cochabamba

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). La asamblea general del deporte instruyó a todas las entidades afiliadas a este organismo y a los deportistas en general sumarse al paro cívico de 24 horas, cumplido hoy por la ciudadanía cochabambina exigiendo atención del gobierno a sus diversos problemas de carácter regional y de desarrollo.

Cumpliendo estas instrucciones la totalidad de los clubes deportivos permanentemente cerrados, incluso para los entrenamientos de los clubes de las diferentes categorías y disciplinas deportivas que se preparan para torneos nacionales y locales.

El comunicado emitido desde las entidades en nombre del deporte cochabambino señala: "el paro cívico de 24 horas es una medida de presión para que el Comité Cívico Cochabamba, solicite al Supremo Gobierno cumplir con su promesa referente al desembolso del presupuesto aprobado para la construcción de escenarios deportivos con motivo de los XII Juegos Bolivianos de 1993".

